



DOKI STONE

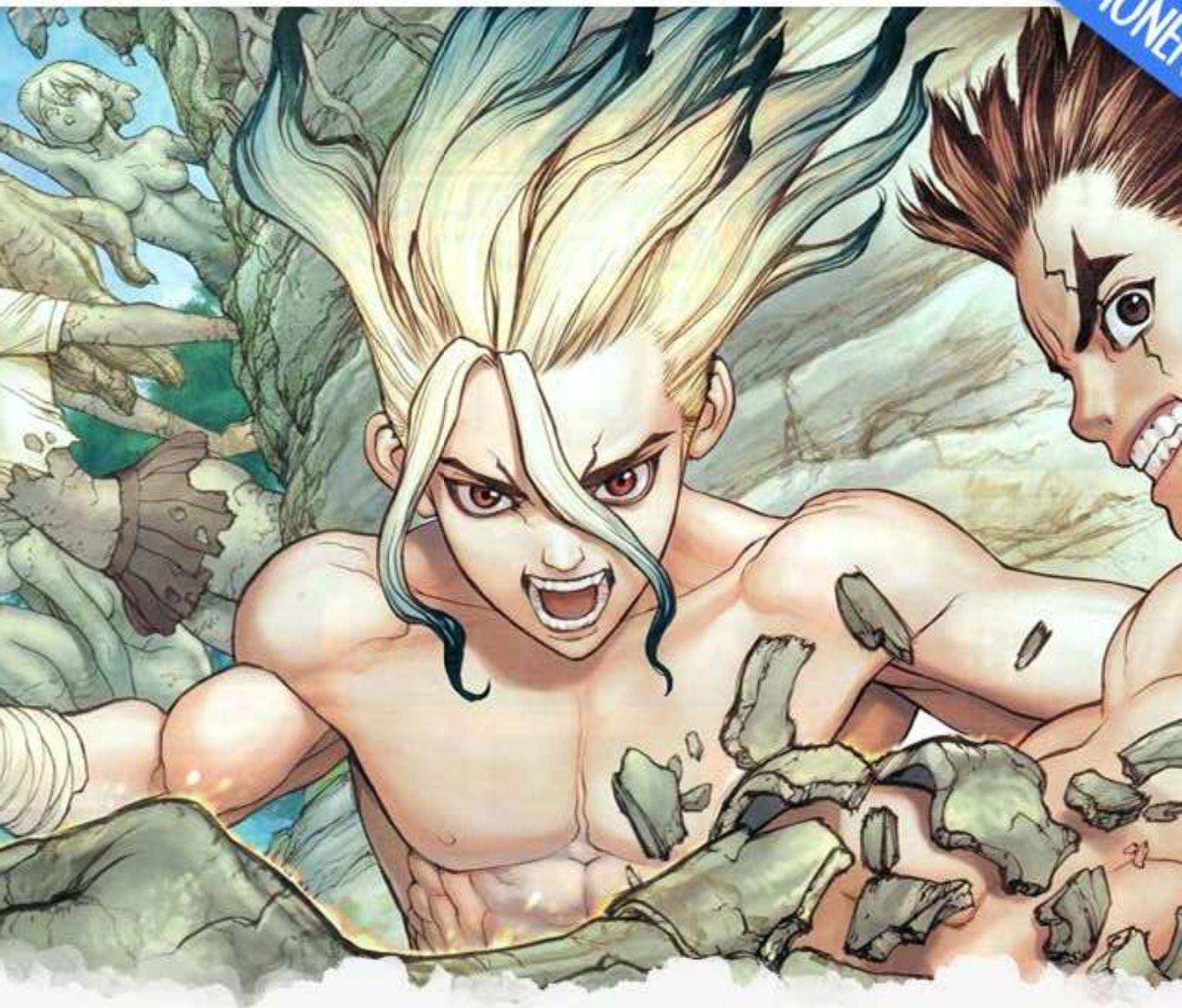
原作: 稲垣理一郎

作画: Boichi

STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

SHON
WEEKLY SHONE

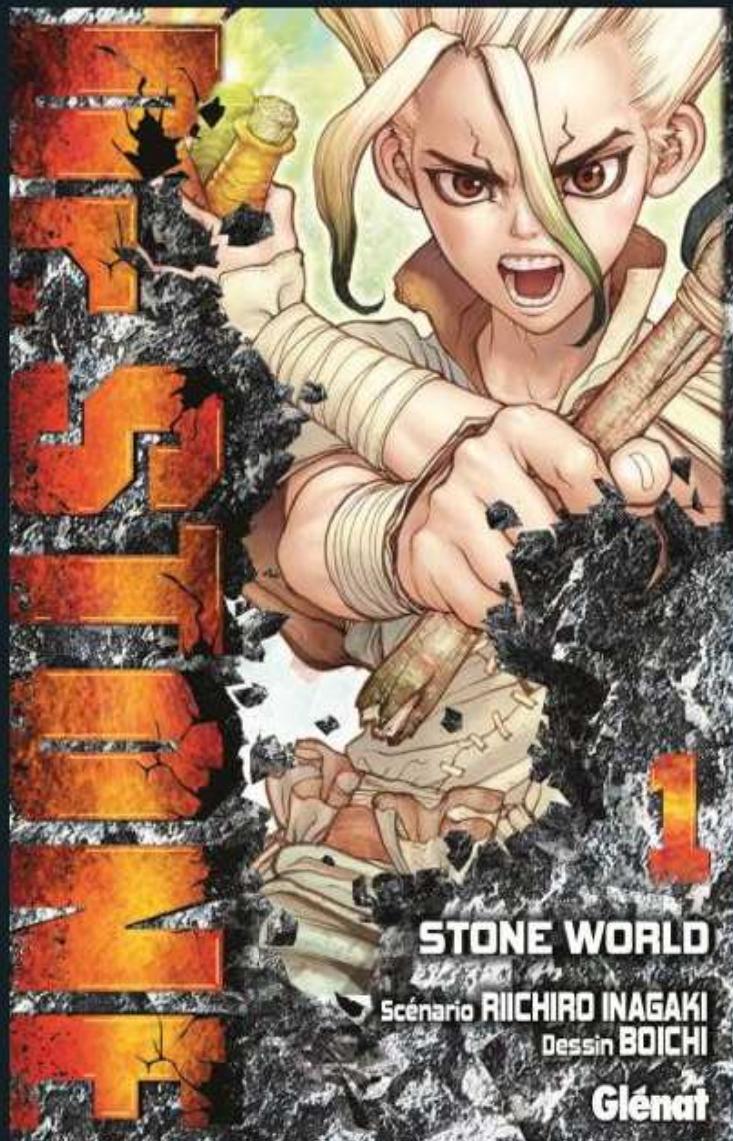


ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

DR. STONE TOME 01
DISPONIBLE EN MAGASIN
LE MERCREDI 04 AVRIL !





**POUR Y
STOCKER
L'ÉLECTRI-
CITÉ À L'IN-
TÉRIEUR...!**

**IL NOUS
FAUT UN
RÉCEPTA-
CLE...**



OHHH...
L'ACIDE
SULFURI-
QUE...

SULLY ??

ET
COUVRIR
CES DEUX
PLAQUES
DE PLOMB
AVEC ELLE.

GROAAA!!

UFUFU
UFUFU
ON VA SE
SERVIR DE LA
BONNE VIEIL-
LE DÉESE À
DEUX FACES,
SULLY...

FACILE ?!
ON S'EST
DÉCARCASSÉ
POUR PO-
VOIR FAIRE
CE TRUC !

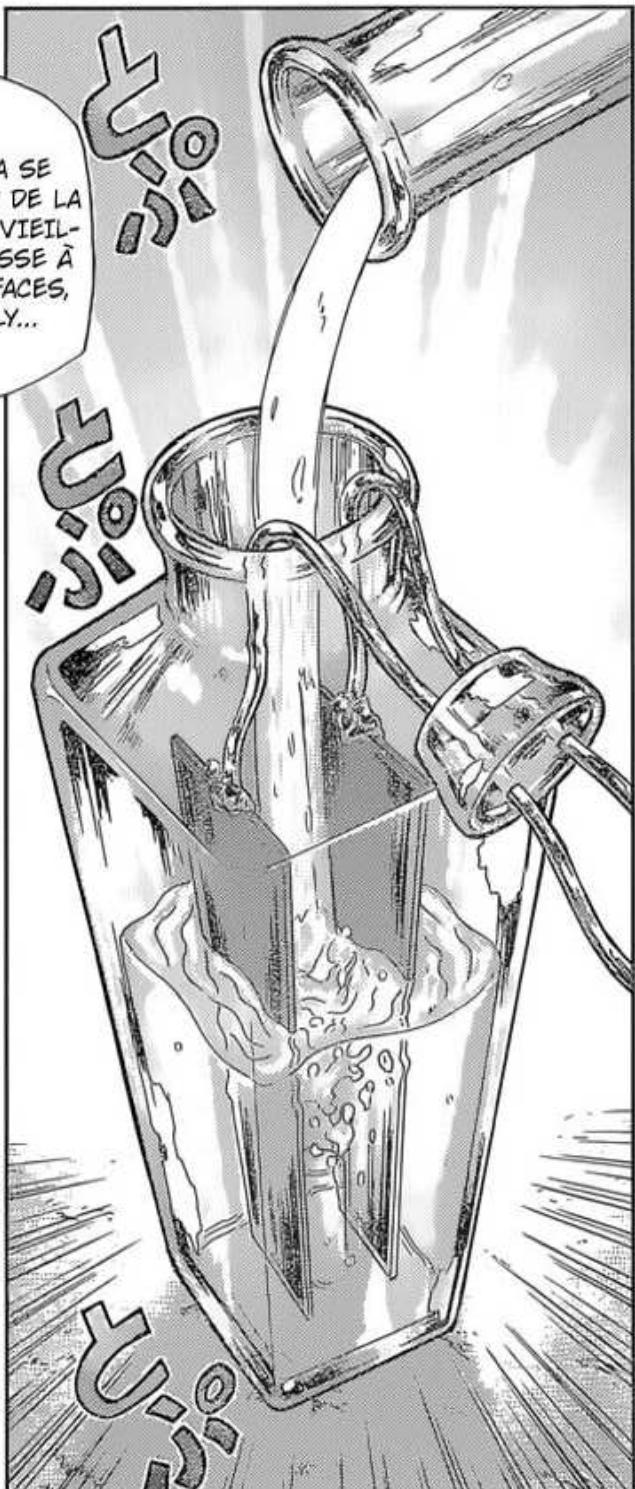
QUAND
L'ÉLECTRI-
CITÉ CIRCLÉ
À TRAVERS CA,
ELLE EST AUTO-
MATIQUEMENT
STOCKÉE...

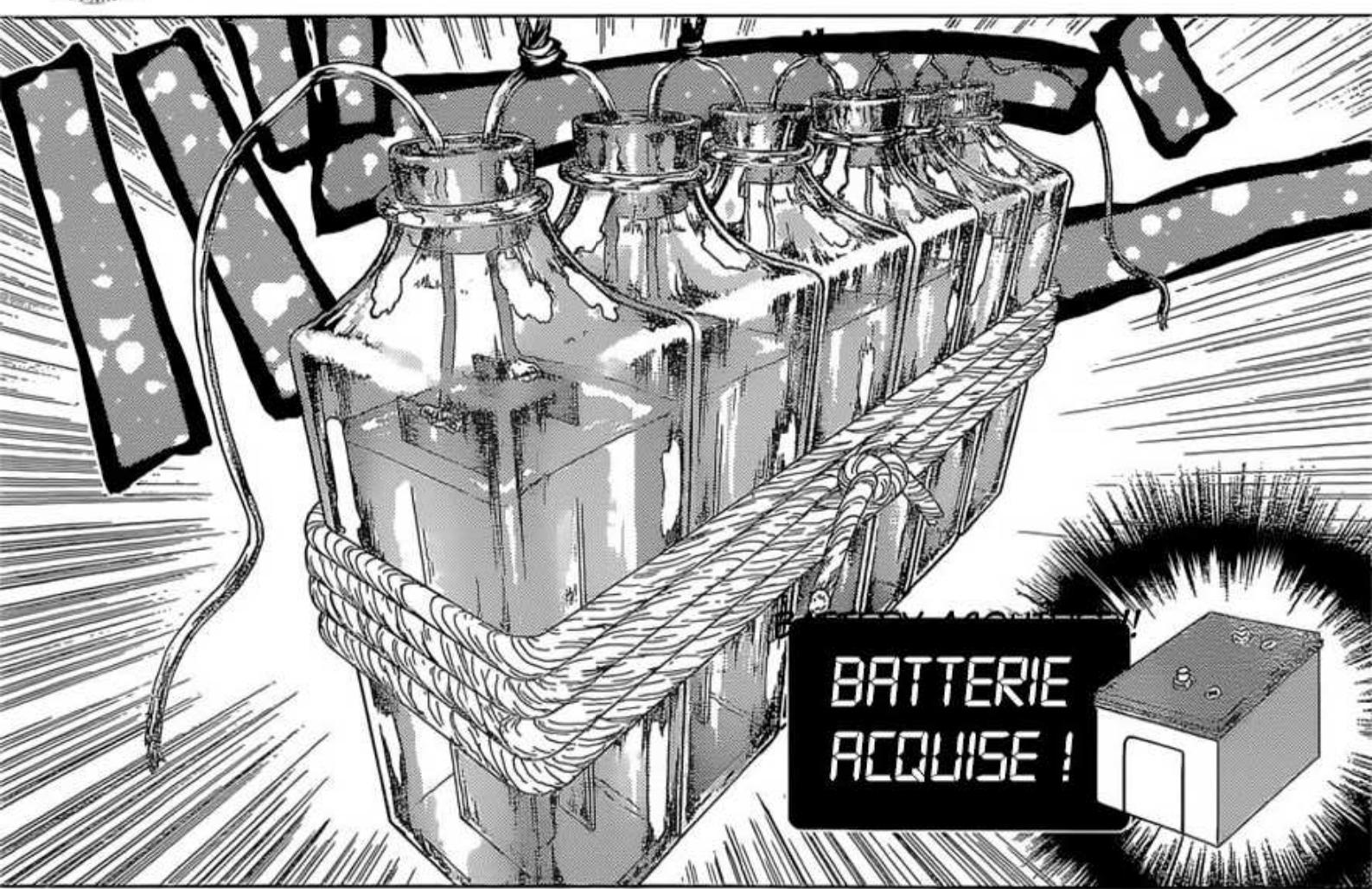
MAINTENANT,
ON A JUSTE
BESOIN D'EN
FAIRE CINQ
DE PLUS ET
LES RELIER
ENTRE EUX !

KUKUKU,
PLUS FACI-
LE QU'IL N'Y
PARAÎT, PAS
VRAI ?

MAIS ON
S'EST DÉJÀ
TUÉ À LA TÂCHE
LA SEMAINE
DERNIÈRE...

EULULUH, JE
SAIS QU'ON
A L'ÉQUIPE
D'ARTISANAT
ET TOUT...







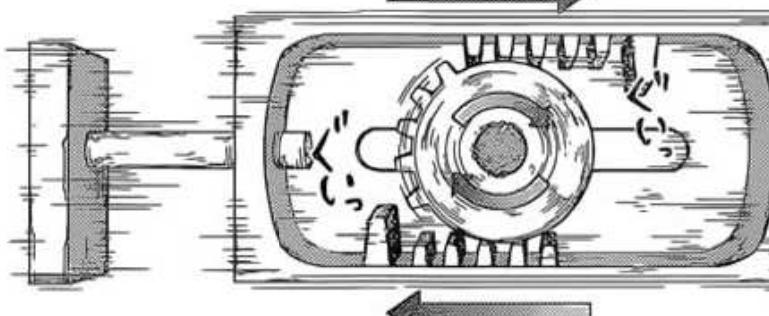


LES OB-JETS IMAGINÉS PAR L'HUMANITÉ SONT VRAIMENT TROP DÉMÉNTS.

C'EST INCROYAABLE !!

EN METTANT CES DENTS DENTELÉES À LA MOITIÉ DU CERCLE, ON AURA UNE ALTERNANCE ENTRE LE HALIT ET LE BAS...

ET DONC, AU LIEN D'UNE ROTATION CONSTANTE, IL TOURNERA EN AVANT ET EN ARRIÈRE !



TU DEVRAIS LAISSER LES DÉTAILS DE L'ARTISANAT AUX VRAIS ARTISANS !!

J'ARRIVE À PEINE À CONTENIR MON EXCITATION POUR SA CONSTRUCTION ~

ILS AVAIENT L'AIR TELLEMENT COMPLIQUÉS... MAINTENANT, ILS ONT L'AIR TELLEMENT COOLS....!!

QUAND SLIKA A REGARDÉ LES PLANS...



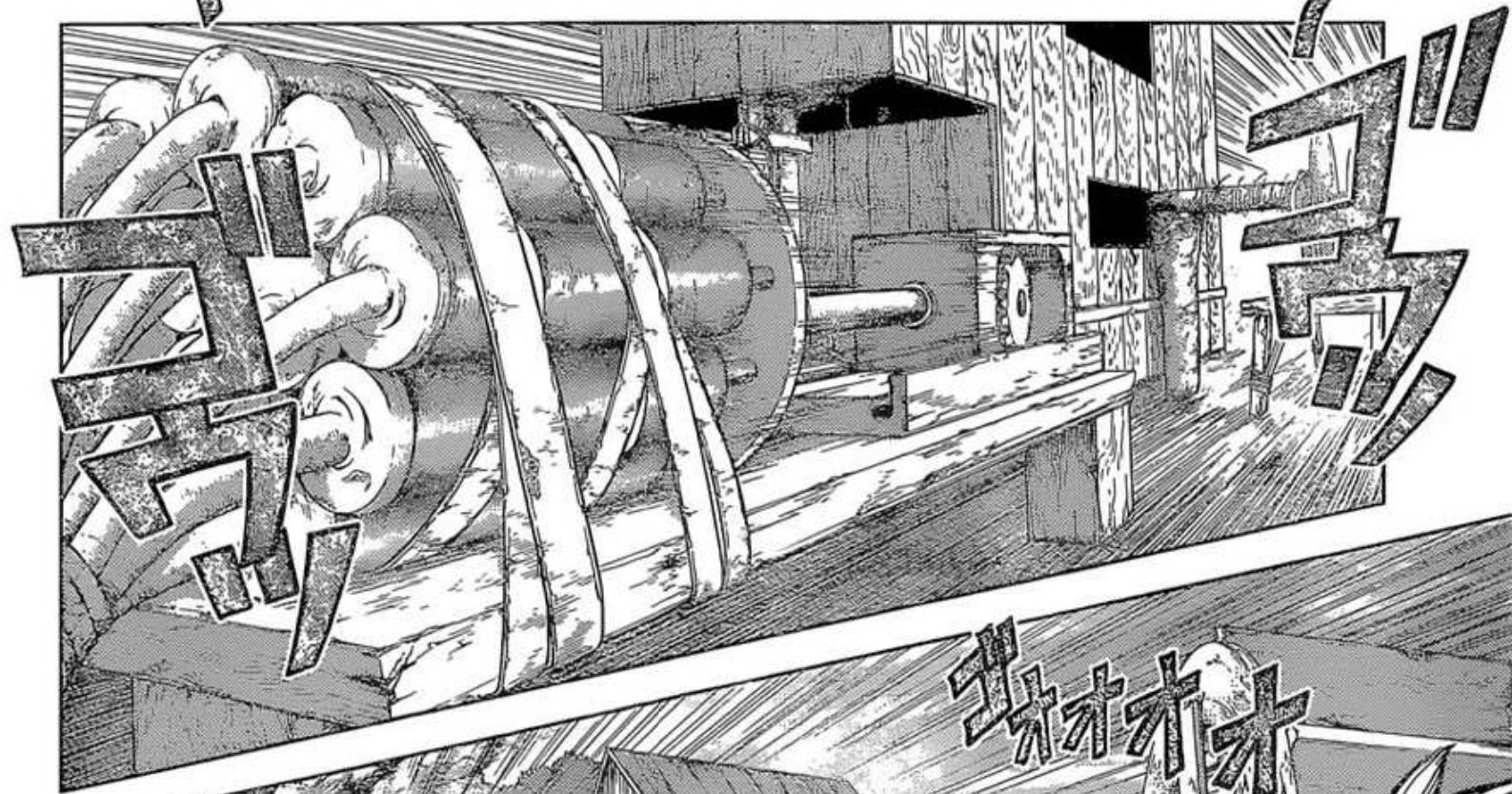
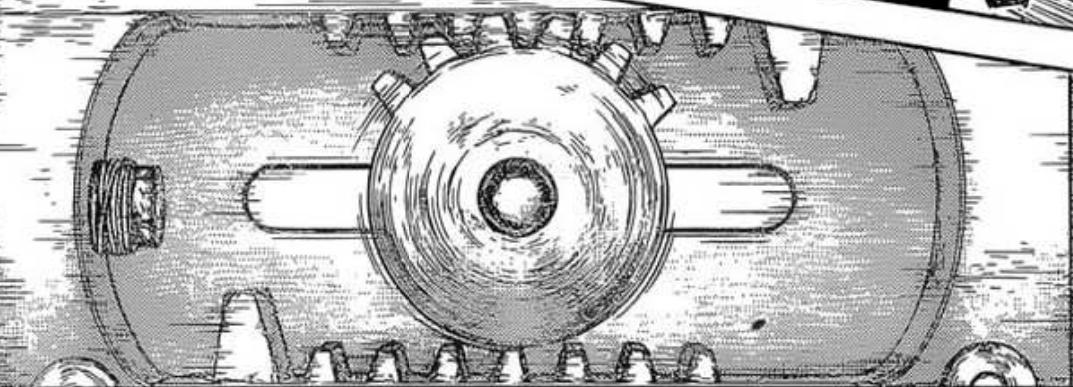
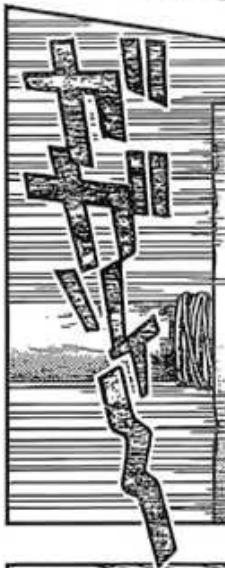
DrSTONE

ドクター
ストーン

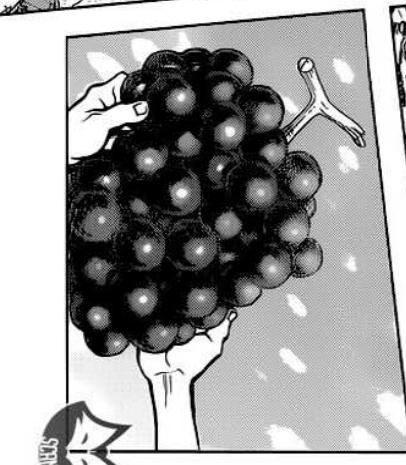
ÉLECTRICITÉ - VALIDÉE!
ENGRENAGE - VALIDÉE!
LE ROYAUME DE MECHA
SCIENTIFIQUE EST EN
LIGNE ! 9-3/4 !

SCÉNARIO : INAGAKI RIICHIRO
ARTISTE : BOICHI

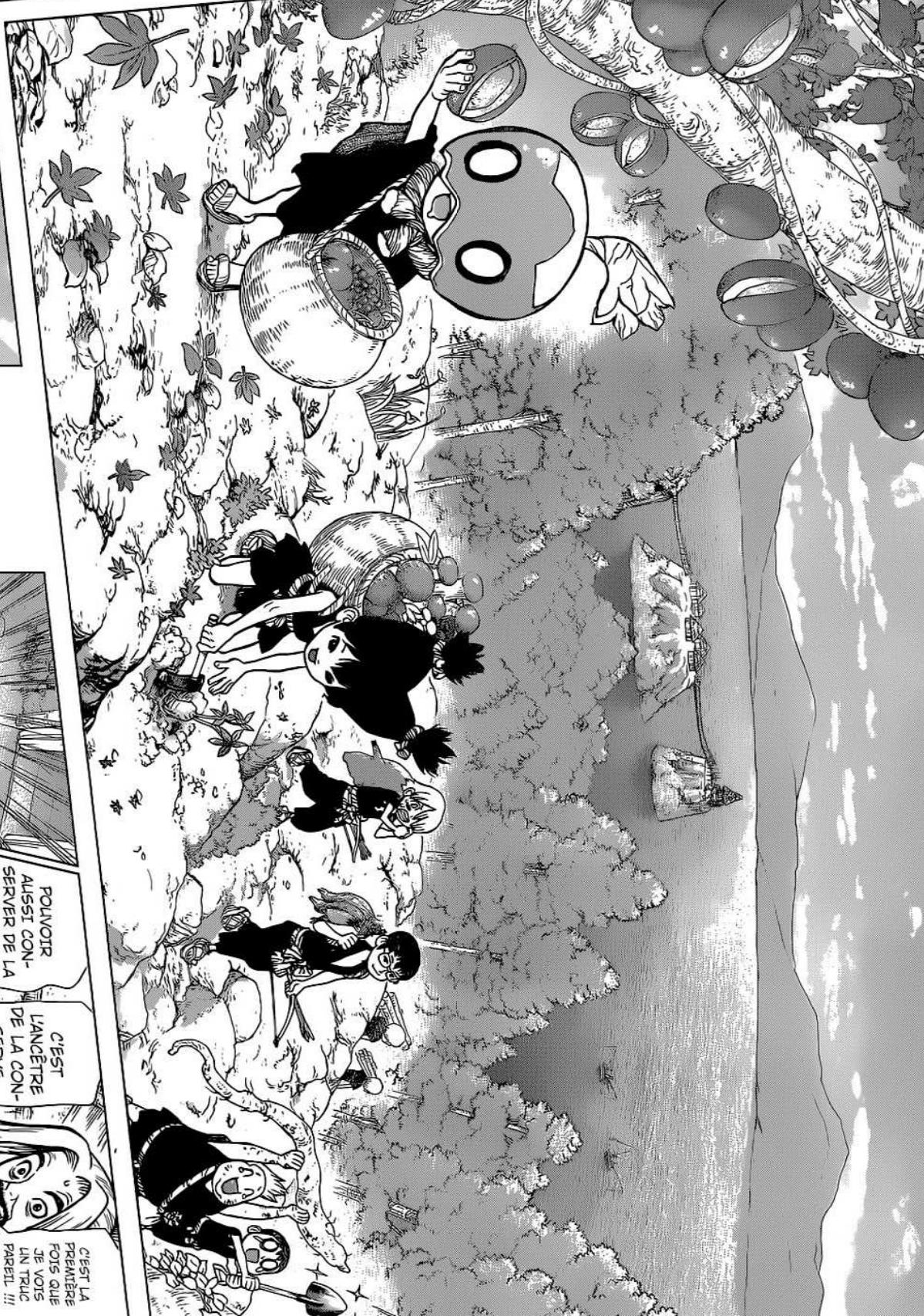
Z-53 : LE CLUB D'ARTISANAT HARDCORE







SANTONIA



DES AMPOLLES.

ALORS,
QU'EST-CE
QUE LE CLUB
D'ARTISANAT
HARDCORE

NOLIS
MIJOTE
AUJOUR-
D'HUI ?!

J'Y SUIS
TELELEMENT
HABITUÉ QUE
J'ARRIVE À PEINE
À ÊTRE SURPRIS,
MAINTENANT.

OUAIS, C'EST
CARREMENT
INCROYABLE.



SCANTBAO.FR

C'EST UNE
TÂCHE TROP
DÉLICATE,
MÊME POUR
MOI !

MES
MAINS N'AR-
RÈTENT PAS DE
TREMBLER...!

QUAND ON
ATTEINT LE POINT
OÙ ELLE S'ALLUME,
ON ARRIVE À PRÈS
DE 2000 DÉGRÉS
ET LE FIL D'OR QUI
LA CONNECTE FINIT
PAR FONDRE.

ALORS ON
ESSAIE DE REN-
FORCER LE TRUC
AVEC UN PETIT
PEU D'ADHÉSIF.

J'AI PASSÉ 60
LONGUES ANNÉES
DANS CE VILLAGE
EN PERDANT INU-
TILEMENT MON
TEMPS...

KLIKLIKU,
TON ESPRIT
LÂCHE DÉJÀ
?!

C'EST
TROP DUR
!!!



MAIS
DEPUIS QUE
TU ES LÀ,
SENKU...

MÊME
SI MON
CORPS
N'EN EST
PAS LOIN
DEPUIS
UN PETIT
MOMENT
DÉJÀ.

HM ?
PAS DU
TOUIT !



MAIS C'EST AUSSI UN TOUT NOUVEAU MONDE D'AMUSEMENT.

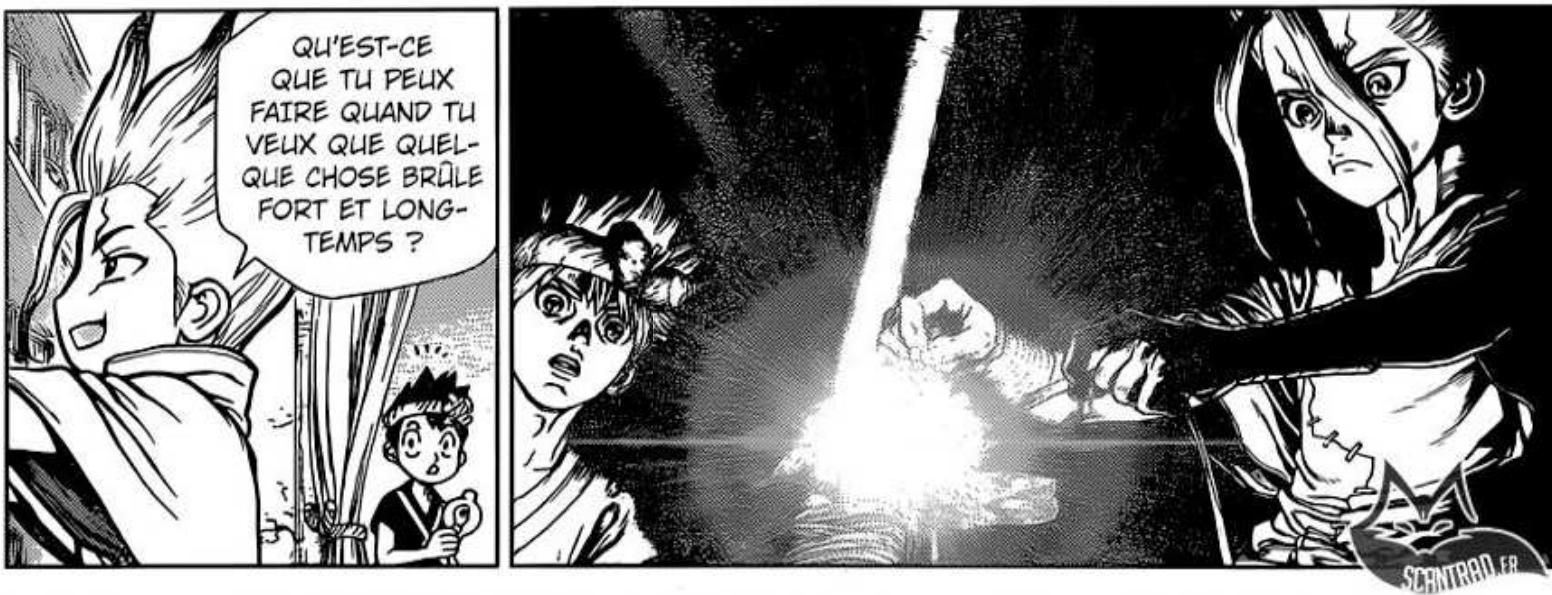
C'EST UN TOUT NOUVEAU MONDE DE DUR LABEUR...

EN FAIT,
À QUELQUES EXCEPTIONS PRÈS, TOUT LE MONDE DANS LE VILLAGE...

JE SUIS SÛR QU'ils PENSENT LA MÊME CHOSE.

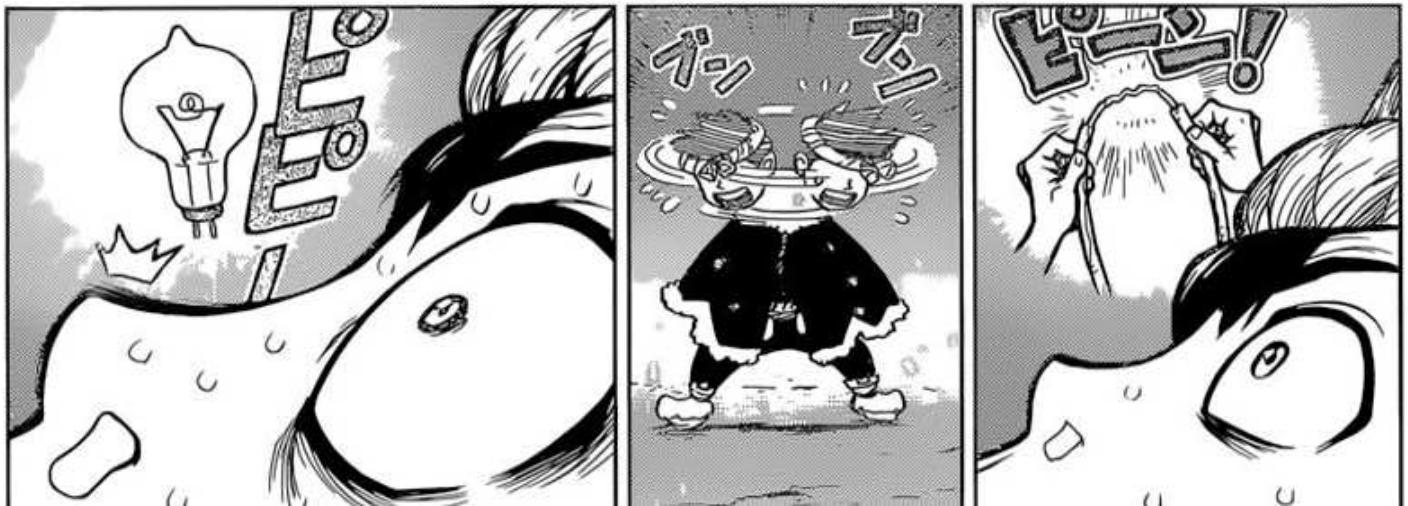
L'EXCEPTION













創刊50周年記念 週刊少年ジャンプ展 vol.2 1990年代開催中

2018年4月30日発行4月16日(月)発売第51巻第18号通巻2455号



週刊

週刊少年 ジャンプ

WEEKLY J

<http://www.shonenjump.com>

特別定価 270円

No.20
4月30日号

1周年突破記念表紙

Dr.STONE

巻頭カラー!!

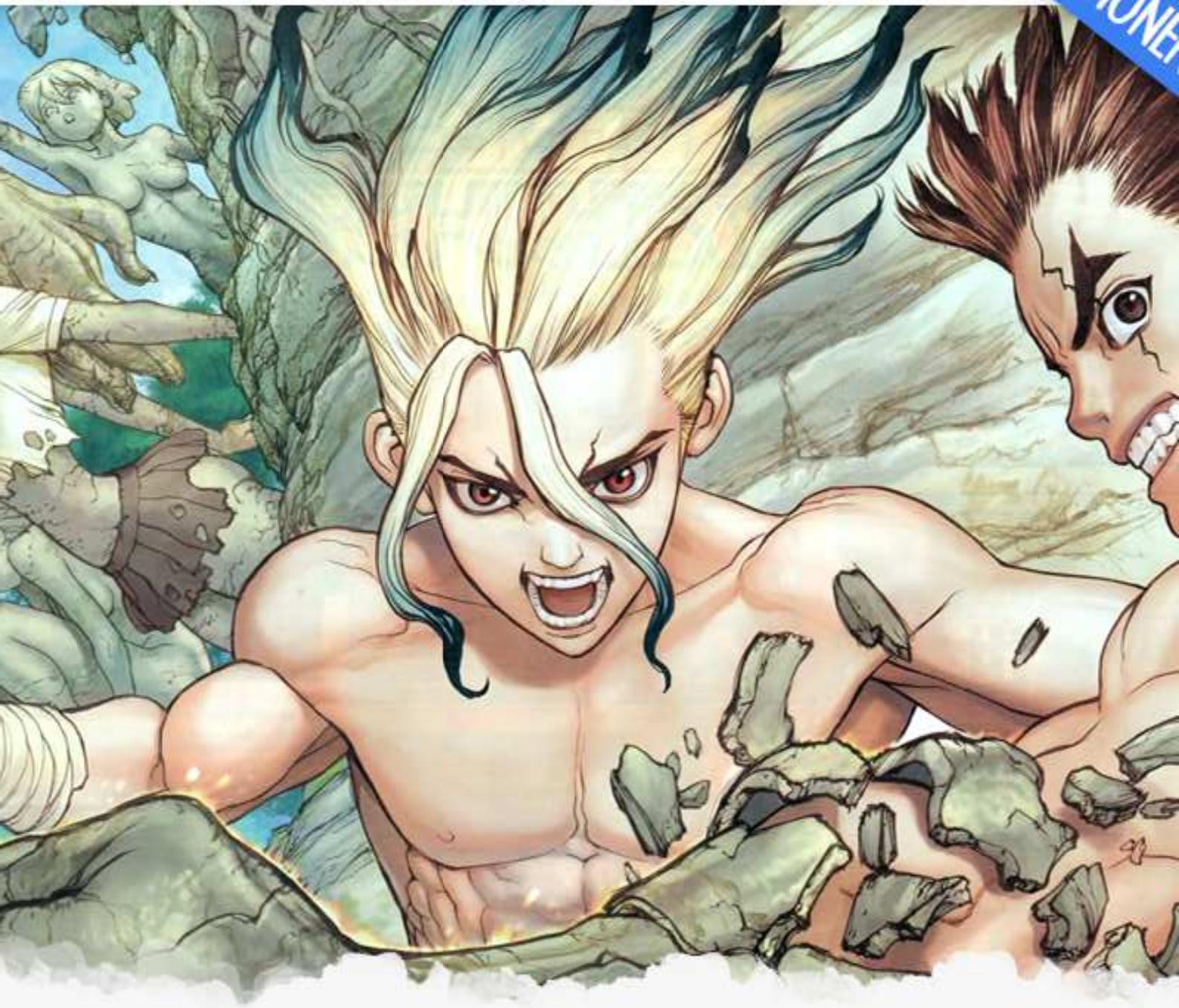
鉛球! -DONKYU-

植村達也

STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

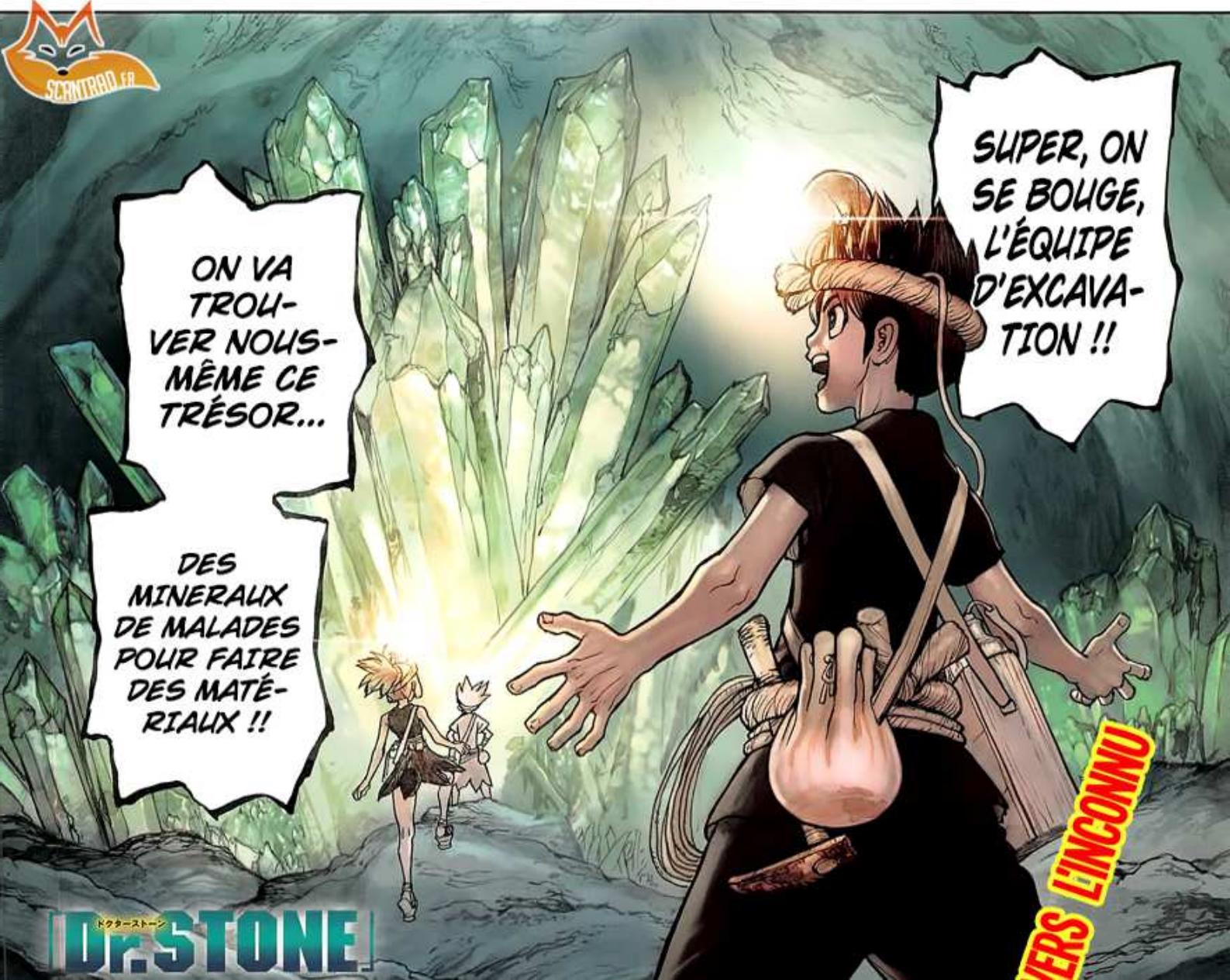
WEEKLY SHONEN
SHOW



ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !







GRÂCE À
TOUTES LES
MISSIONS DANS
LESQUELLES ON
A SUÉ POUR Y
ARRIVER JUS-
QU'À PRÉSENT.

ON A
PRESQUE
TOUT.

NON.
AUCUN.



ALL-
CLIN
?!



SURTOUT
QUE NOTRE FUTUR
PROJET DE
NIVEAU DÉMON VA
EN AVOIR BESOIN
D'UNE QUANTITÉ
ASTRONOMIQUE.

KLIKLIKU, EH
BIEN, JE SE-
RAIS PAS CON-
TRE AVOIR UNE
MONTAGNE DE
CUivre DANS
LES ENVI-
RONS...

JE PENSE QU'IL
VEUT JUSTE Y ALLER
POUR SES PROPRES
BESOINS... IL A PARLÉ
D'UN TRUC À PROPOS
D'UN NOUVEL ÉQUI-
PEMENT...

ALORS DU
COUP, ON A
VRAIMENT BE-
SOIN DE PARTIR
EN EXPÉDITION ?
SURTOUT QU'ON
MANQUE DE
BRAS ICI...

OU...
OHAIS !!
C'EST CA !



REVIENS
VITE !

AVANT LE
JOUR DU
NOUVEL AN
LA SEMAINE
PROCHAINE
!!

LAIS-
SEZ-MOI
FAIRE !!



ALORS
C'EST QUOI
CE PROJET
DÉMONIAQUE
DONT TU
PARLAIS ?

L'"ENGIN"
ÉLECTRI-
QUE...

LE TUBE
CATHODI-
QUE...!!

J'AIMERAIS
FINIR AVANT
LE RETOUR
DE CHROME ET
LUI EN METTRE
PLEIN LA VUE~

OHOOH !
L'AMPOULE
ÉTAIT DÉJÀ
D'UN NIVEAU
DÉMONIA-
QUE...

JE SUIS
CARREMENT
D'ATTAQUE !!

C'EST UNE
VERSION
AMÉLIORÉE
DE L'AM-
POULE.

NOUS ALLONS
CRÉER L'OEUF
QUI VA PERMET-
TRE UN JOUR À
L'ORDINATEUR
D'ÉCLORE...



ON PEUT MÊME LES AMPLIFIER...

ON PEUT MANIPULER LA DIRECTION DU FLUX D'ÉLECTRONS EN LINE SELLE ET UNIQUE DIRECTION UNIFORME...

À HAUTE TEMPÉRATURE, ÇA FAIT EXPLOSER LES ÉLECTRONS.

TU PEUX TE REPRÉSENTER ÇA COMME "L'ENGRENAGE" DU MONDE ÉLECTRIQUE.

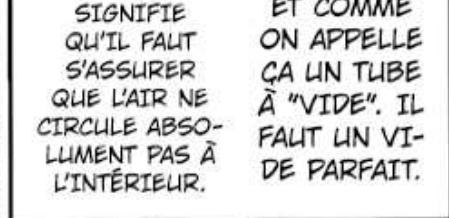
CE SERA LE COEUR MÊME DE NOTRE TÉLÉPHONE !

ENFIN... QUELQUE CHOSE QUI NE ME DIT RIEN DU TOUT.

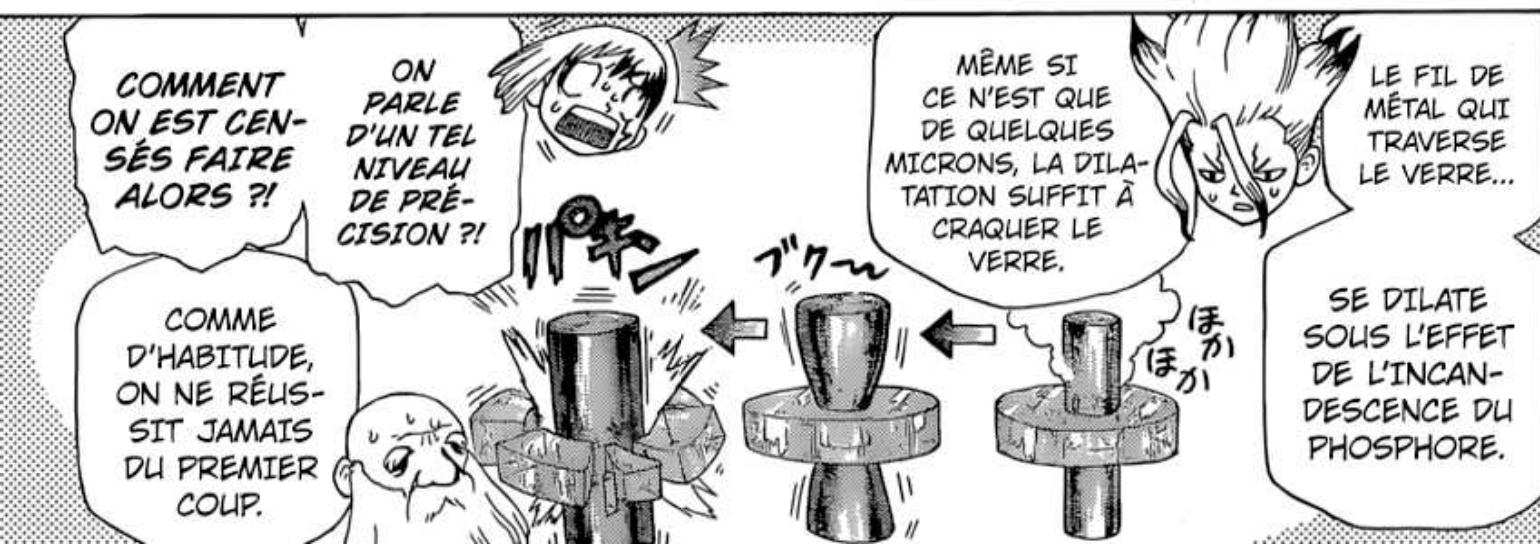
TUBE CA-THODIQUE HM~

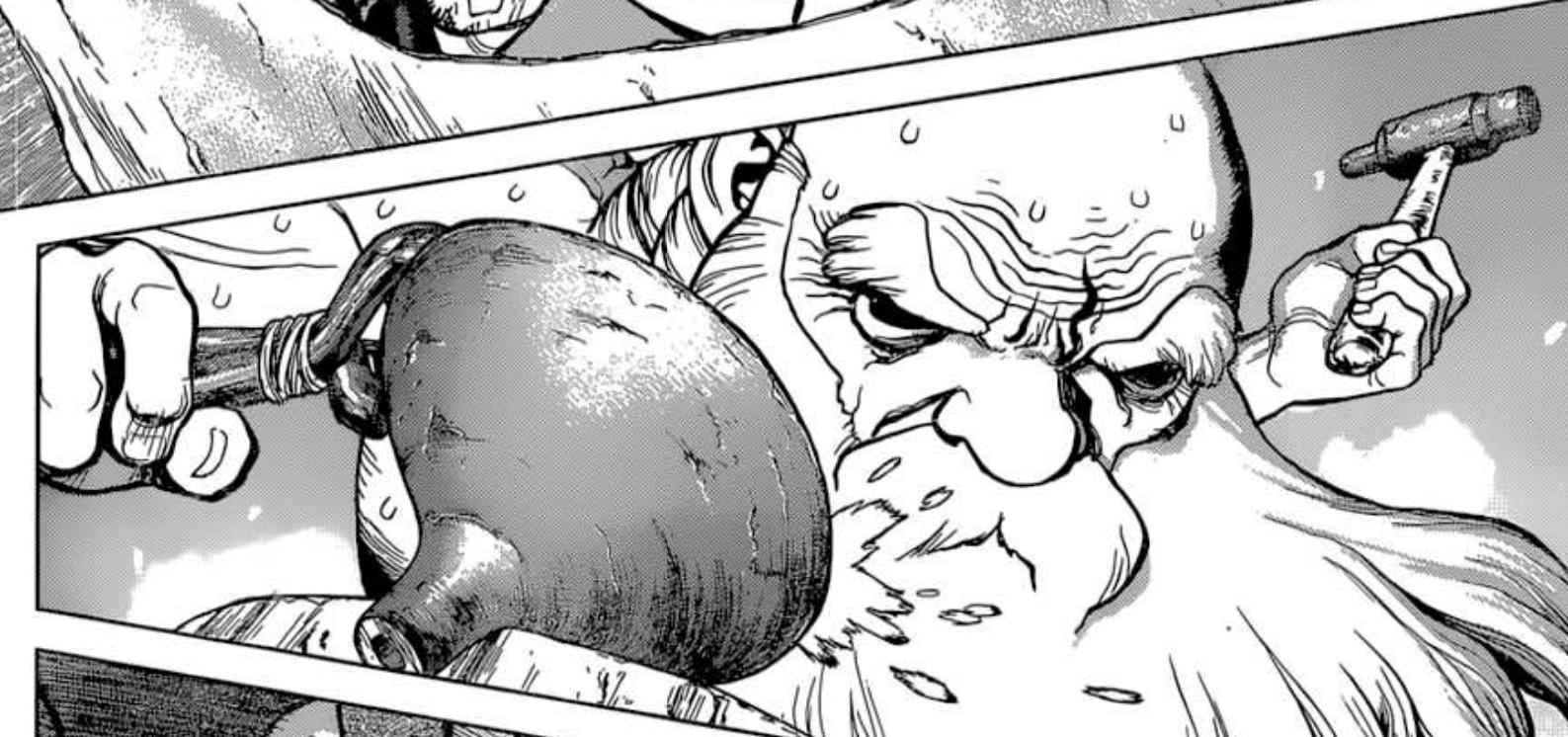
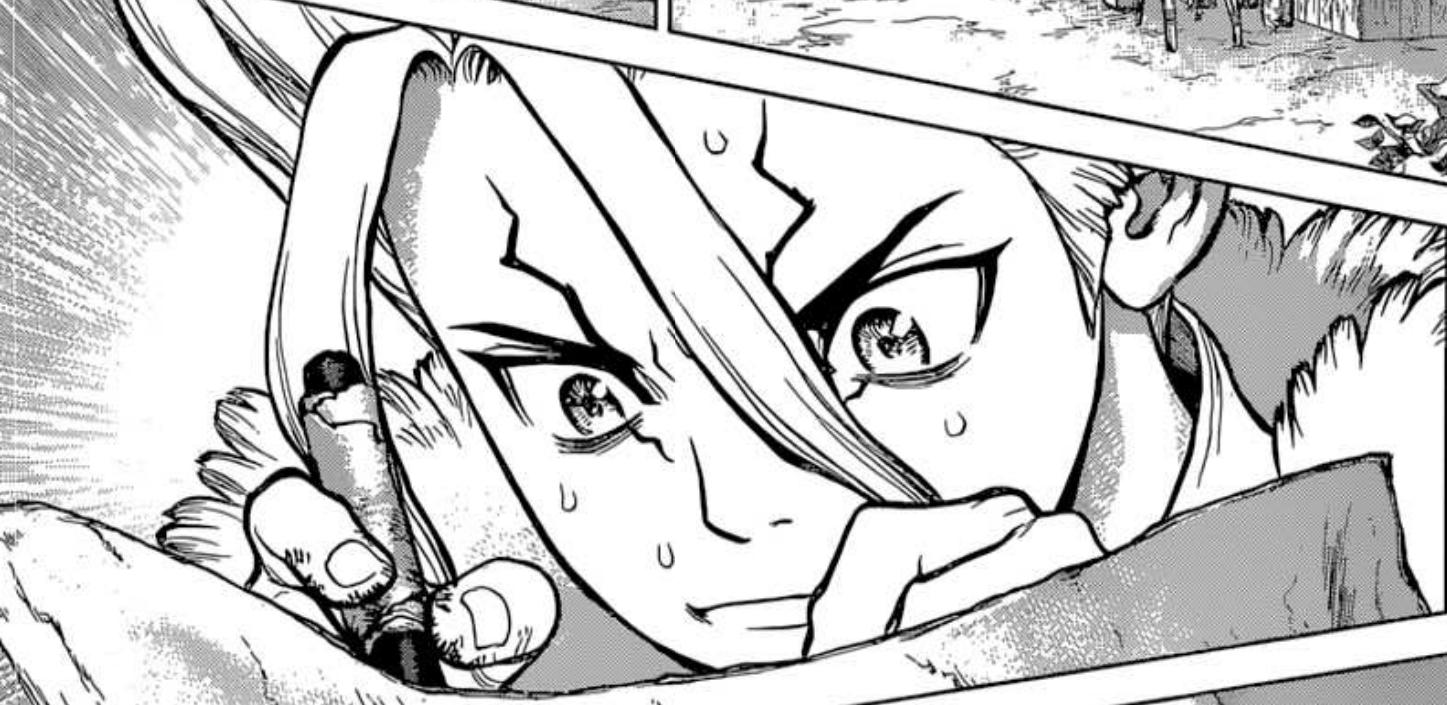
MAIS JE NE POURRAIS PAS TE DIRE CE QUE C'EST OU À QUOI CA SERT...

BON, JE CONNAIS LE MOT...



NDT : TUBE CATHODIQUE EST AUSSI APPELÉ TUBE À VIDÉ, OU LAMPE.





YOO !!
ME RE-
VOILÀ
!!



PARFAIT
TIMING. JUSTE CE DONT
J'AVAIS BE-
SOIN.

J'EN
AI À LA
PELLE !!!

C'EST
DU CHIVRE
QUE VOUS
CHERCHEZ
...



ENFIN!!!

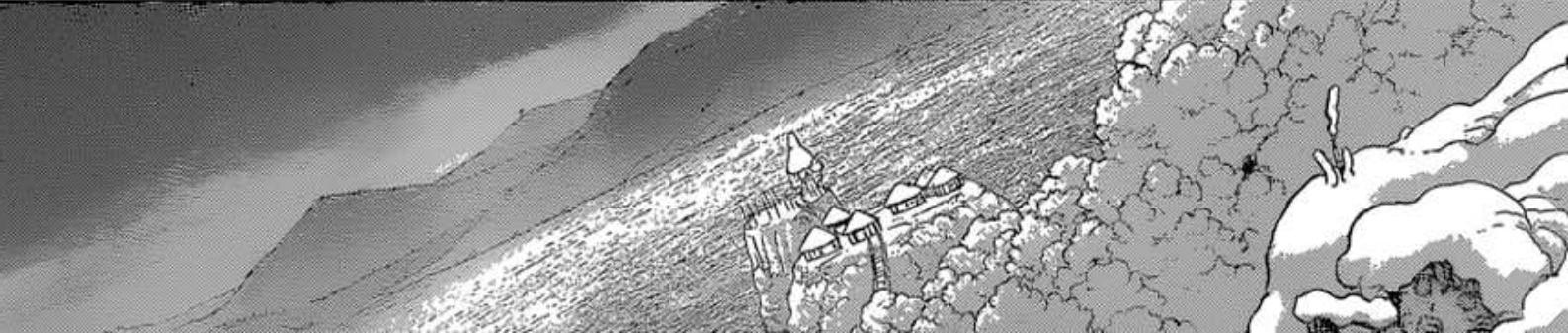
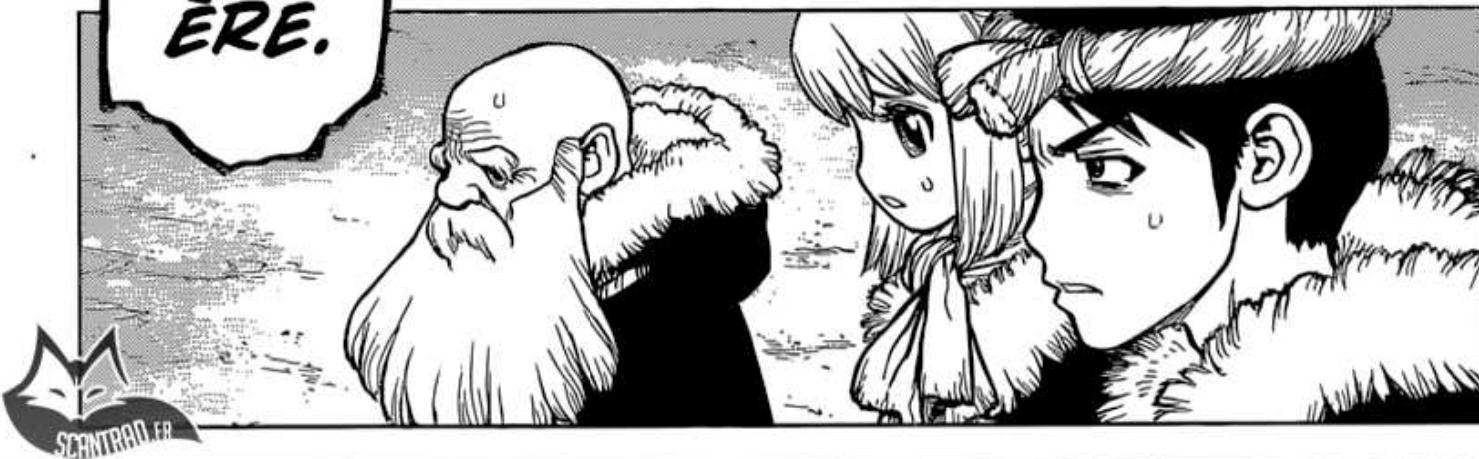
C'ÉTAIT
UNE SACRÉE
CORVÉE, MAIS
ON A ENFIN
RÉUSSI À FAI-
RE UN TUBE
À VIDE...!

PUISQU'IL S'AGIT
D'UN TUBE ET NON
D'UN SOLIDE, MÈ-
ME S'IL SE DILATE,
IL GONFLERA VERS
L'INTÉRIEUR.



CE QUI
VEUT DIRE
QU'IL N'ÉCLA-
TERA PAS LE
VERRE AU-
TOUR.





ON CHER-
CHE UN TRUC
ASSEZ SO-
LIDE POUR
EN FAIRE UN
FILAMENT !!

VOILÀ
TOUTES LES
PIERRES QUE
J'AI COLLEC-
TÉES DANS
DIFFÉRENTES
GROTTES... J'AI
PRISED TOUT CE
QUI ME PAS-
SAIT SOUS LA
MAIN !

IL DOIT
BIEN Y EN
AVOIR UN
QUI DEVRAIT
FAIRE L'AF-
FAIRE !



SCANTRD.FR

C'EST DE
LA MERDE
DE RATON-
LAVEUR.

ET
TELLE-
MENT
RONDE
!!!

REGARDE
CESTE PIER-
RE ! ELLE EST
TOUTE NOI-
RE !

C'EST UN
CADAVRE DE
MOLISTIQUE
CRISTALLISÉ.

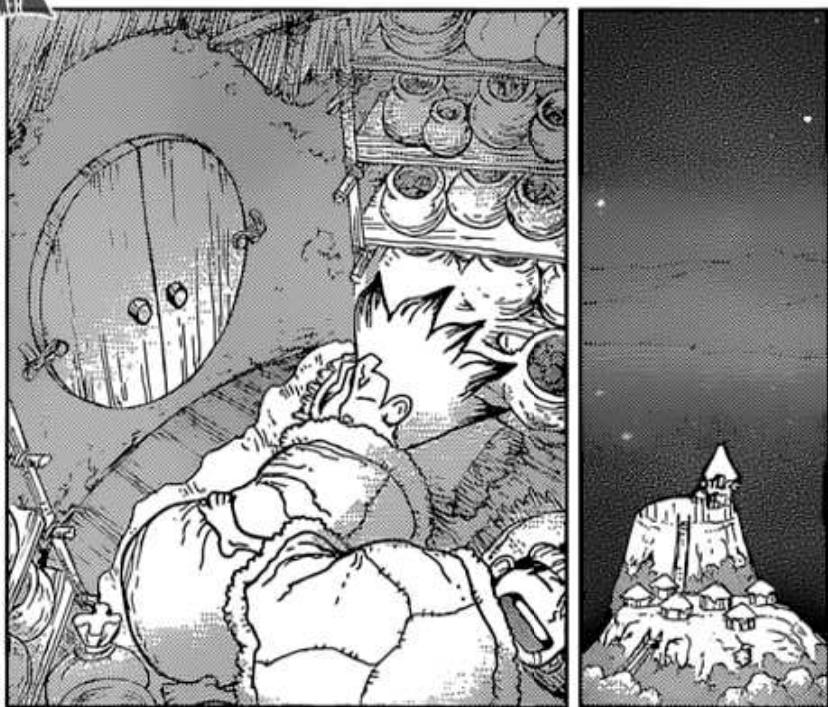
WOAW, ON
DIRAIT UN
BIJOU !



KUKUKU...
ON SERAIT
ÉCHEC ET
MAT ?

APRÈS
ÊTRE AR-
RIVÉ AUSSI
LOIN ?





ENSEMBLE
AVEC LES
AUTRES.

ON DE-
VRAIT ALLER
REGARDER LE
PREMIER LE-
VER DE SO-
LEIL...

AUJOUR-
D'HUI, C'EST
LE NOUVEL
AN.

... VOLIS LES
MENTALISTES,
VOLIS ÊTES
VRAIMENT UNE
PLAIE.

C'EST
UN PEU MON TE
CHANGER
TRAVAIL, PAS LES IDÉES
VRAI ?

NDT : 6268 JOURS = 17 ET 2 MOIS ENVIRON.

SCANTRAD.FR

AS-TU
PASSÉ LA NUIT
À TRIER CES RO-
CHES, SUIKA ?!

S... SUI-
KA VIENT
AUSSI !

MAIS
QUI ARRIVE
À RETENIR UN
TRUC COMME
ÇA...?!

RÉFÈRE
TOI JUSTE
AU NOMBRE
DE JOURS
OÙ TU ÉTAIS
VIVANT.

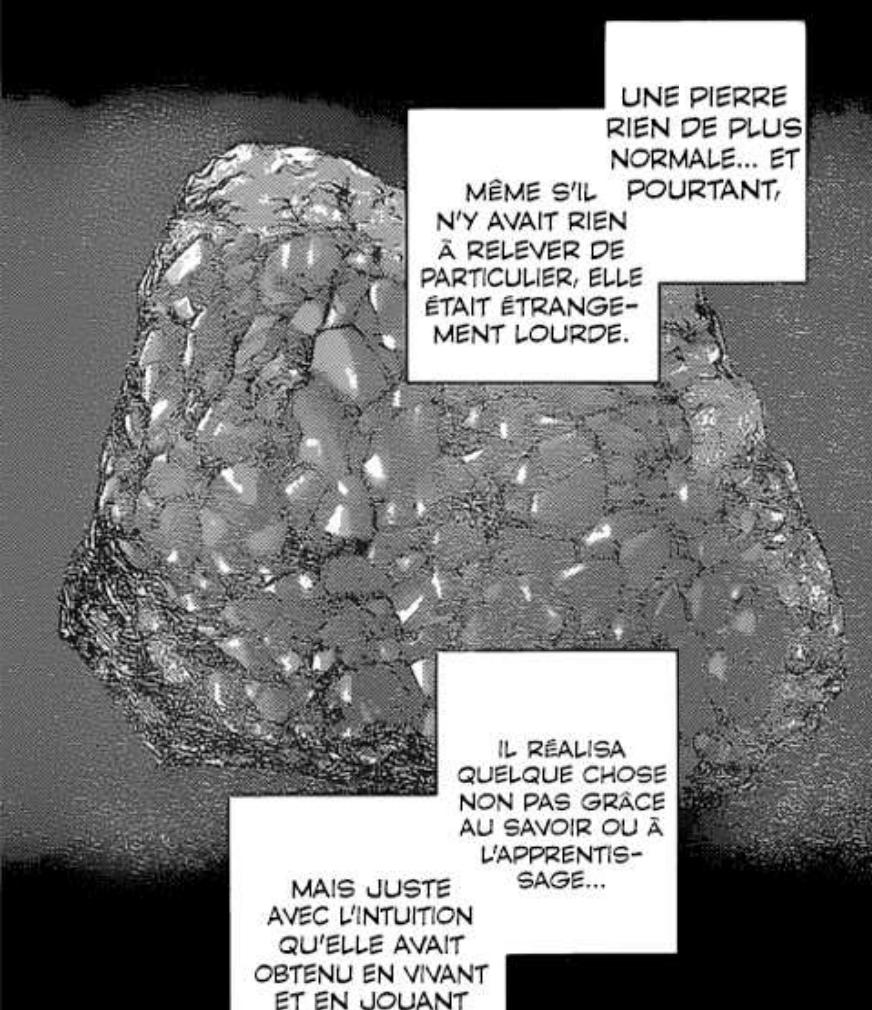
LE NOUVEL
AN, MH~?

MON HORLOGE
INTERNE S'EST UN
PEU ÉTEINTE LE TEMPS
OÙ J'ÉTAIS PÉTRIFIÉ,
ALORS JE NE SAIS
MÊME PLUS QUEL
ÂGE J'AI...

6268
JOURS

EELUH...
ET ALORS TOI,
SENKU ?

WOW.



UNE PIERRE
RIEN DE PLUS
NORMALE... ET
MÊME S'IL POURTANT,
N'Y AVAIT RIEN
À RELEVER DE
PARTICULIER, ELLE
ÉTAIT ÉTRANGE-
MENT LOURDE.

MAIS JUSTE
AVEC L'INTUITION
QU'ELLE AVAIT
OBTENU EN VIVANT
ET EN JOUANT
DANS LA NA-
TURE.

IL RÉALISA
QUELQUE CHOSE
NON PAS GRÂCE
AU SAVOIR OU À
L'APPRENTIS-
SAGE...



DE PRIME
ABORD, IL
N'Y AVAIT
RIEN D'IN-
HABITUEL
DU TOUT
...



AVEC LA
PIERRE QUE
TENAIT SUika
ENTRE SES
MÂINS...



LE
SOLEIL
SE LÈVE
!!!

BLU...

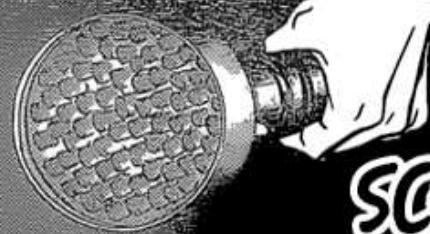
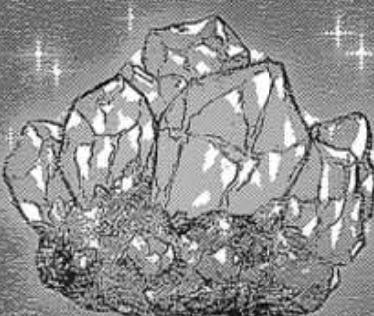
UN
JOYAU





SCRNTRAD.FR

UNE PIERRE
QUI BRILLE AU
CONTACT DE LA
LUMIÈRE NOIRE
(LUMIÈRE UV).



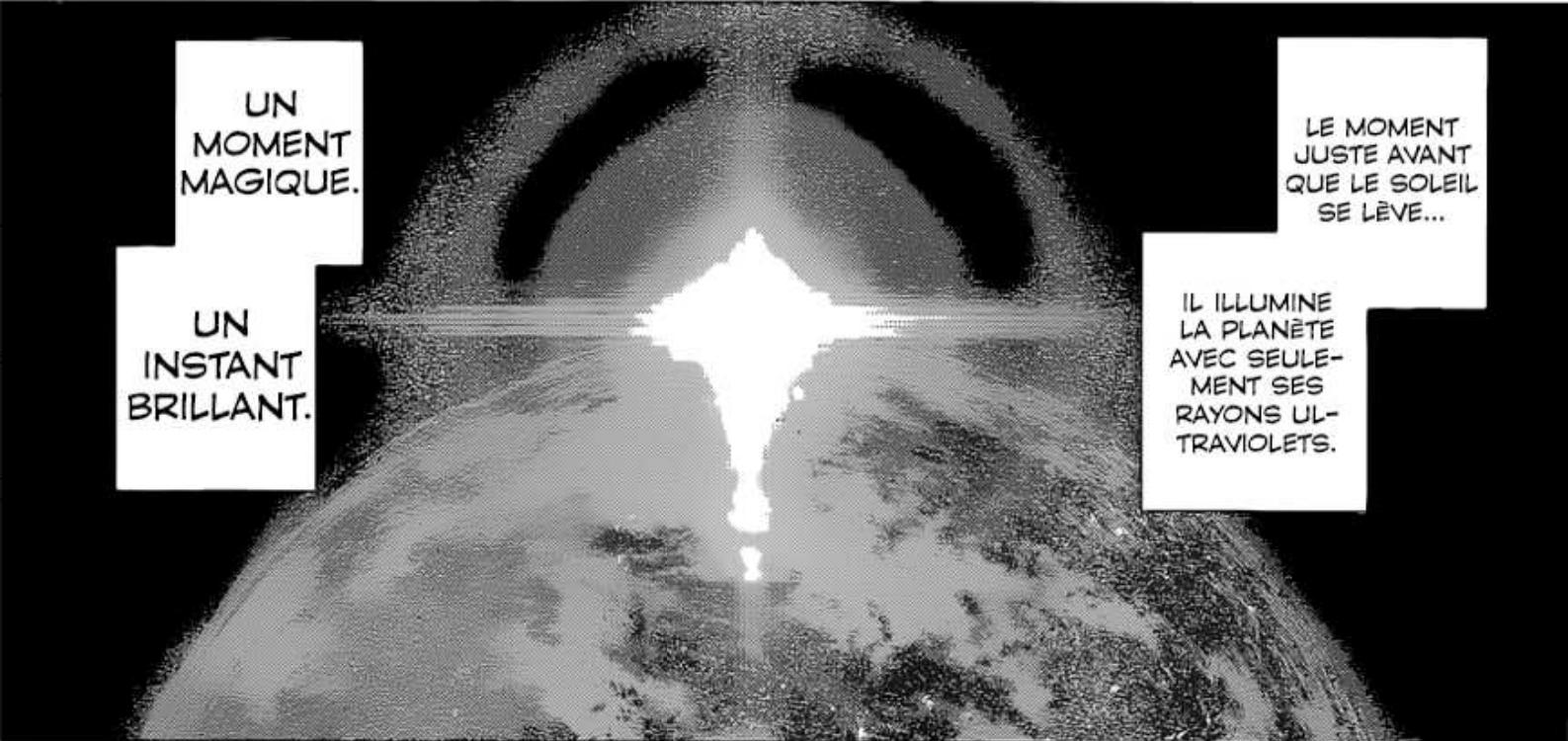
SCHEELITE.

UN
MOMENT
MAGIQUE.

UN
INSTANT
BRILLANT.

LE MOMENT
JUSTE AVANT
QUE LE SOLEIL
SE LÈVE...

IL ILLUMINE
LA PLANÈTE
AVEC SEULE-
MENT SES
RAYONS UL-
TRAVIOLETS.



QUE
JE VOIS
QUELQUE
CHOSE DE
TEL !

C'EST LA
PREMIÈRE
FOIS...

CECI ÉTAIT
TOUJOURS
UTILISÉ DANS
L'ÈRE MODERNE
POUR FAIRE DES
FILAMENTS...

CHROME ET
SUIKA... VOUS
DEUX AVEZ FAIT
UN BOULOT EX-
TRAORDINAIRE !

OUIAS, MOI
AUSSI. C'EST
UN MINÉRAL
ULTRA-RARE.

LE TUNG-STÈNE !

NUMÉRO
ATOMIQUE
74

IL
NE PER-
DRA PAS
FACE À LA
CHALEUR !

C'EST LE
MÉTAL LE PLUS
SOLIDE DE
L'UNIVERS
...!

120 mm APFSDS
TUNGSTEN DART



SCRANTRAO.FR



KUKUKU,
NOTRE TRIO
D'EXCAVATION
MAGIQUE...

SI ON
DOIT EXTRAIRES
CETTE FOUTUE
SCHEELITE
INCASSABLE,
ON A BESOIN
D'UNE BONNE
DOSE DE FORCE
AVEC NOUS.

VA PLON-
GER PLUS
PROFONDÉ-
MENT...

DANS
L'AMUSANT
DONJON AU
TRÉSOR !!

AVEC UNE
ÉQUIPE SUPER
INNATTENDUE, ILS
EMBARQUENT DANS
UNE MYSTÉRIEUSE
EXPÉDITION VERS
L'INCONNU !!

MAGIQUE
...?!

MAGMA
!!!

L'EXCA-
VATION DE
GROTTE !!

POUR
NOTRE
CHASSE
AU TRÉ-
SOR...

TRÈS BIEN,
VOUS DEUX,
ON EST
PARTI !

DR STONE

JE POURRAIS
PAS IMAGINER
UNE ÉQUIPE
PLUS STRES-
SANTE QUE
CELLE-CI...

SENKU,
CHROME
ET MAGMA
...?!

OÙ
PERSONNE
NE POURRA
NOUS VOIR
...?

... DANS
UNE GRO-
TE AVEC CES
DEUX SCI-
ENTIFIQUES...

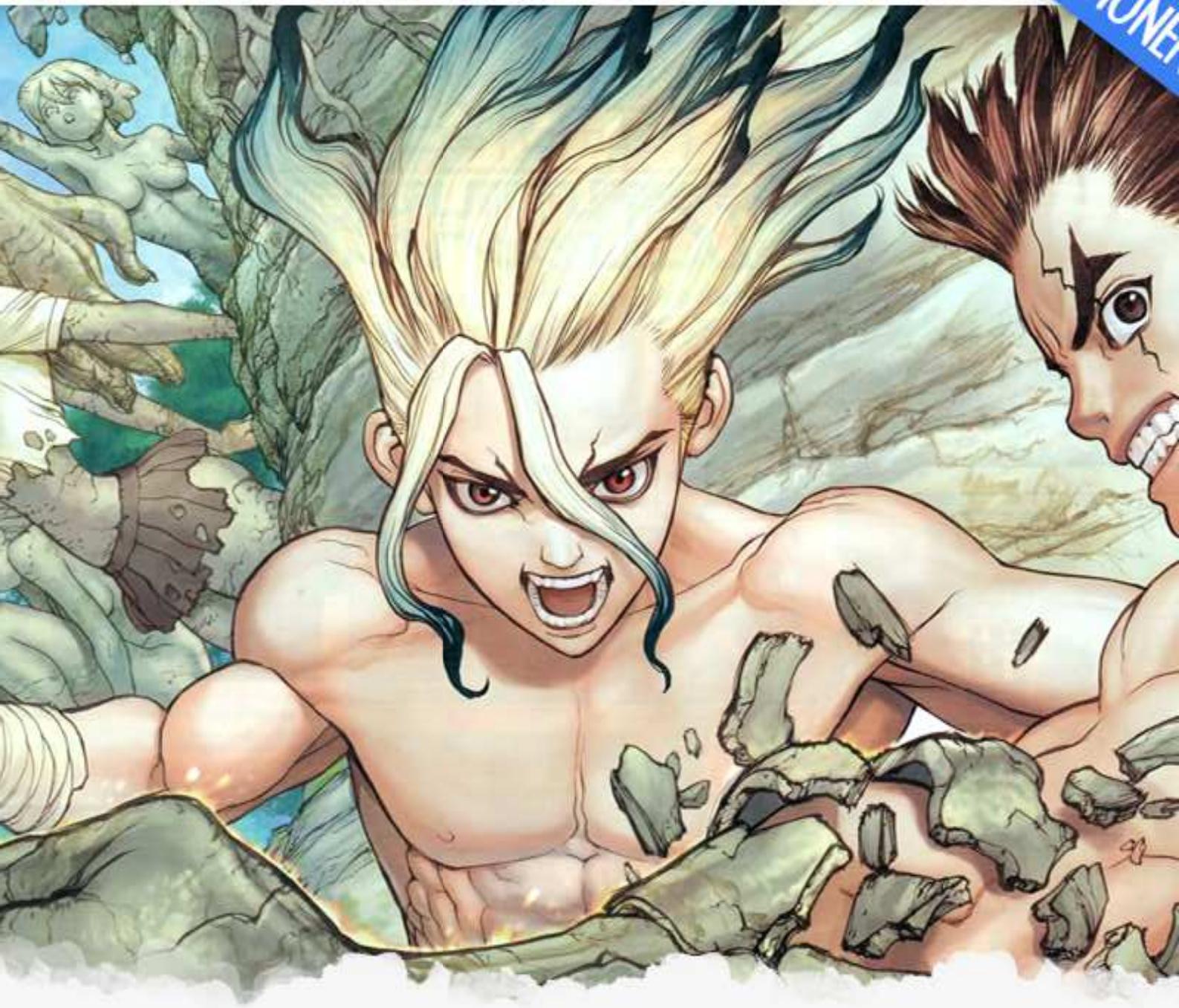
SCANTRADER



STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

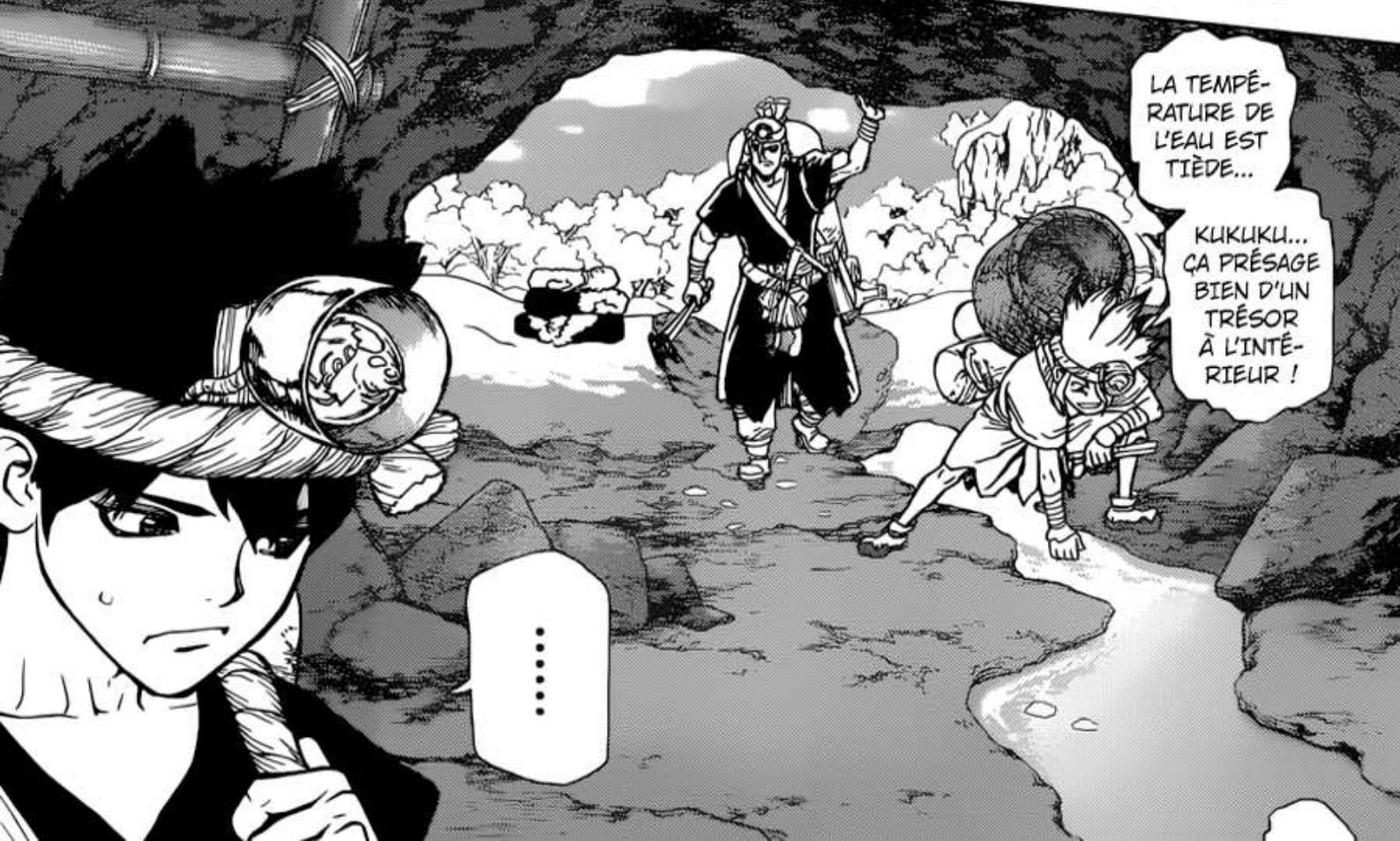
WEEKLY SHONEN
SHOW



ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



LE TOME 5 EST DESORMAIS EN VENTE !!

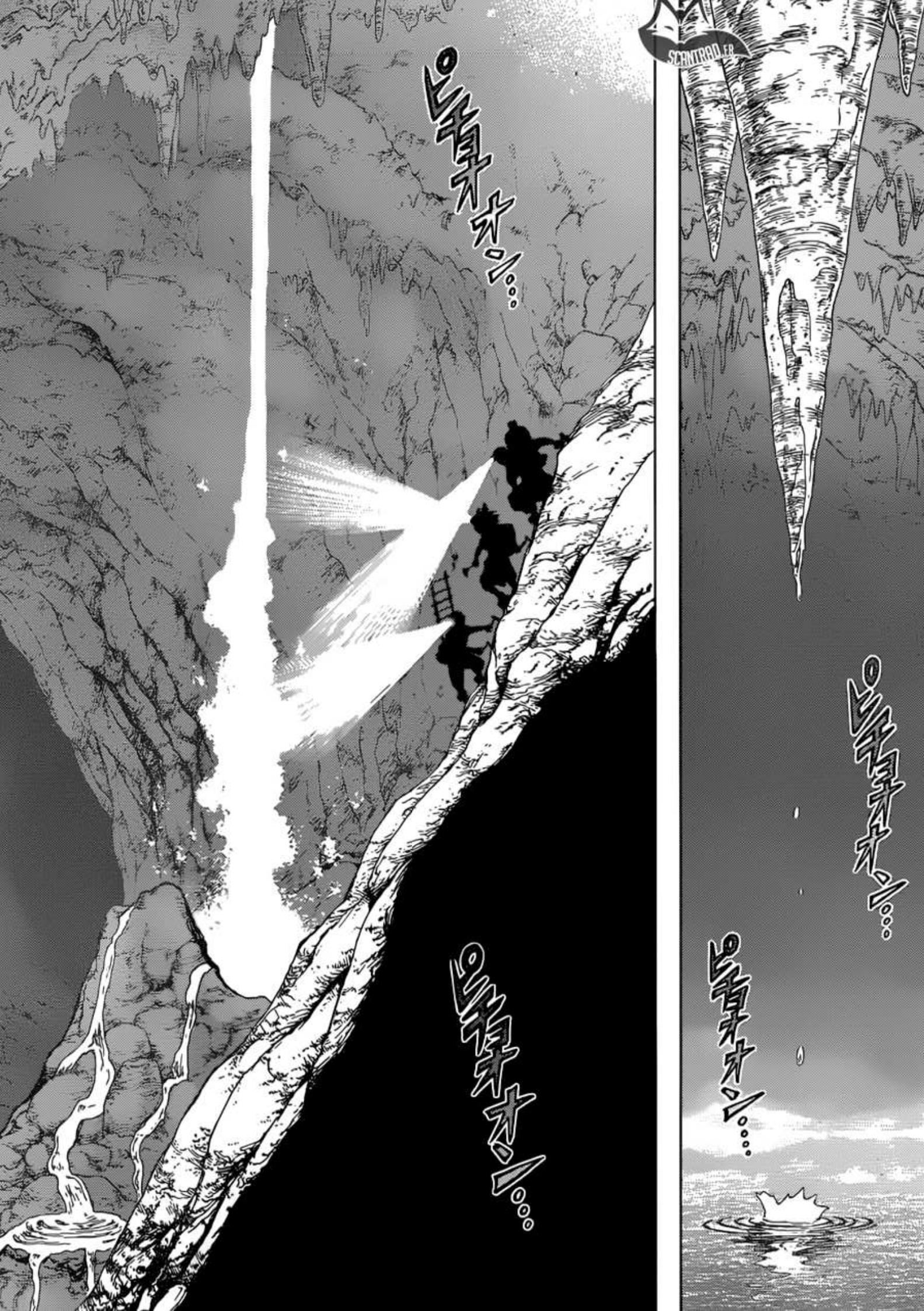
Dr. STONE

ドクター
ストーン
BY
RIICHIRO INAGAKI
AND
BOICHI

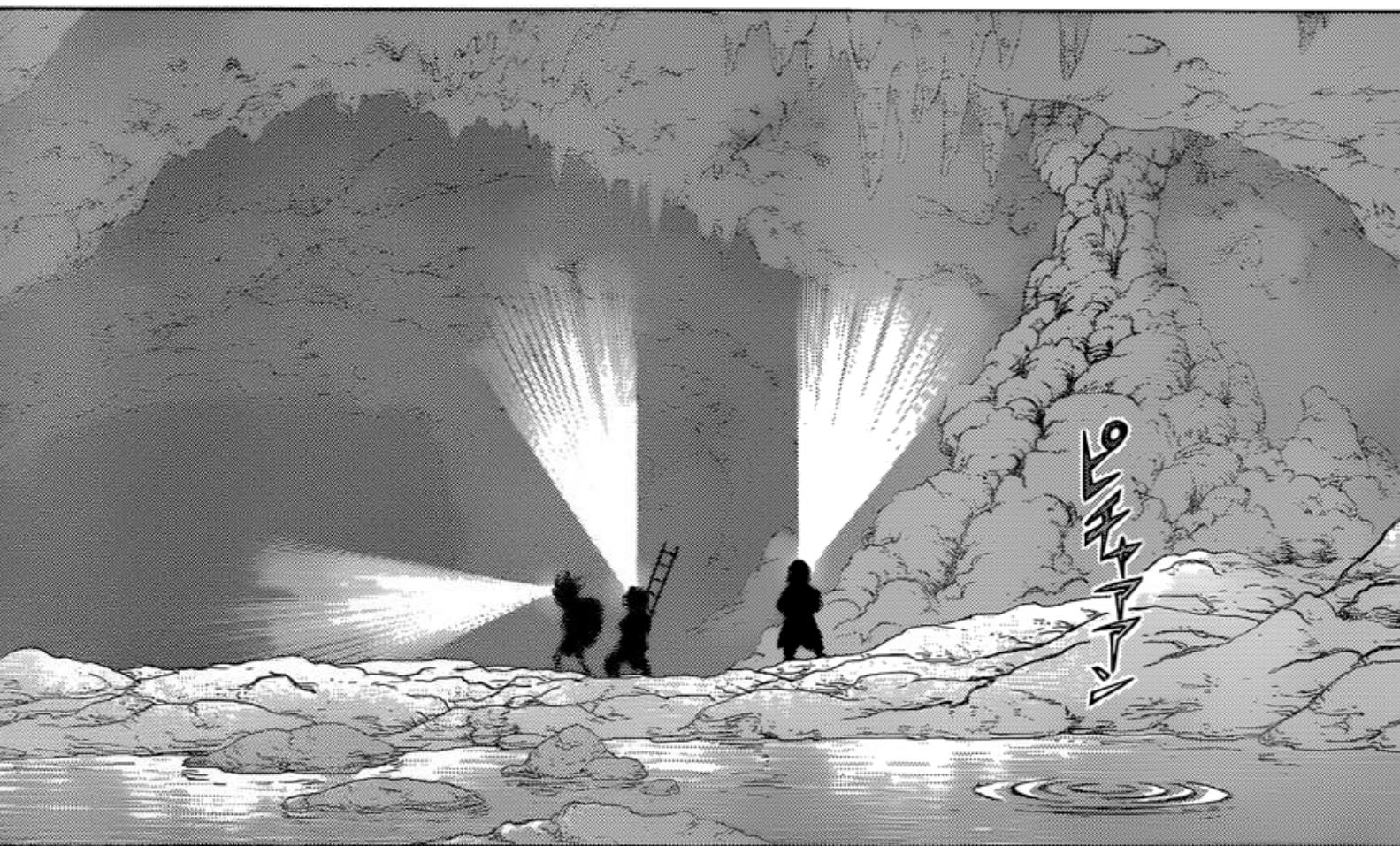
LA
GRANDE
AVENTURE
D'EXCAVATION
DE CHROME
COMMENCE

NOTRE
OBJECTIF
EST LE
TRESOR
ULTIME,
LE TUNG-
STENE !!

Z=55
TREASURE DUNGEON
PUSH START !!







ON PEUT PAS REVENIR EN ARRIÈRE SI ON TOME LÀ-DEDANS, PAS VRAI ?

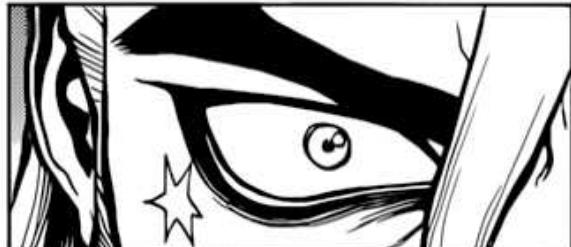
CE QUI EN FAIT UN PIÈGE PARFAIT.

C'EST DU MICA.

OUAIS... MÊME SI TU ESSA-
MÊME AVEC UNE YAIS... CORDE OU UNE
ÉCHELLE, LE TOUT S'EFFONDREAIT SUR TOUT ET TU SERAIS ENTERRÉ VIVANT...

TROP COOOOL!!
LES PIÈGES DE MÈRE NATURE SONT VRAIMENT TERRIFIANTS.

BON, DU COUP, MÊME SI C'EST UNE PIERRE, C'EST TELLEMENT FRAGILE QUE ÇA S'EFRITTE ET ÇA S'EFFONDRE.



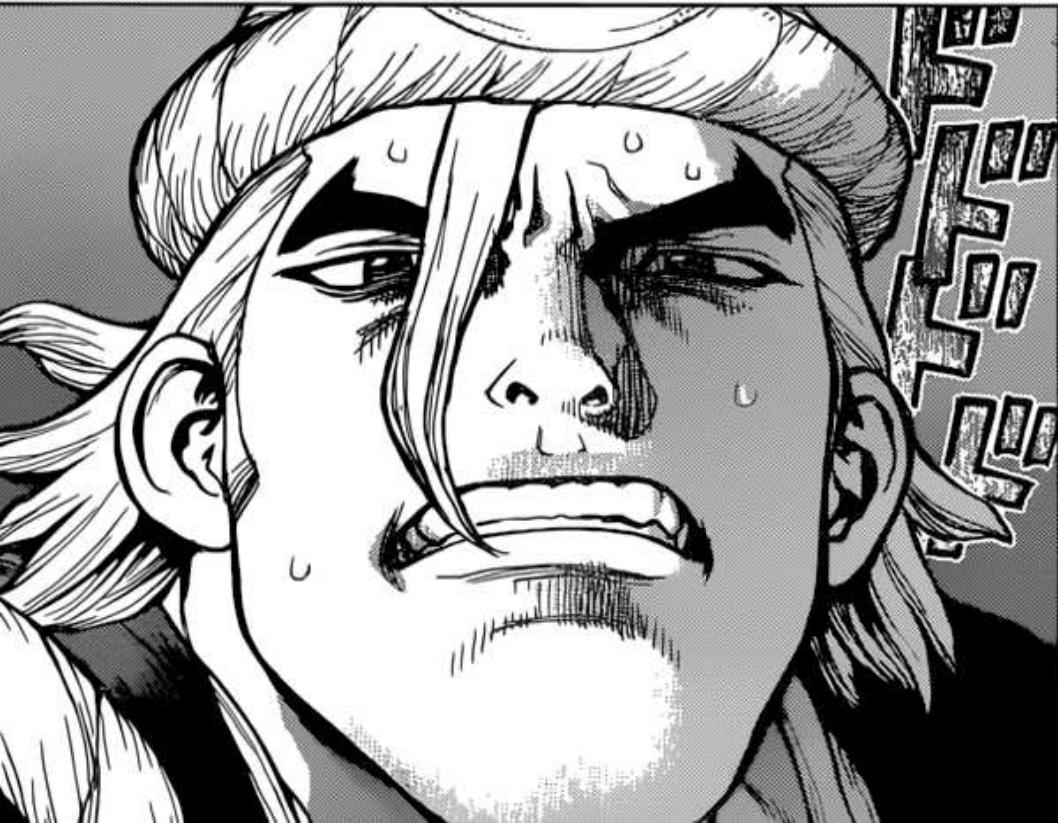
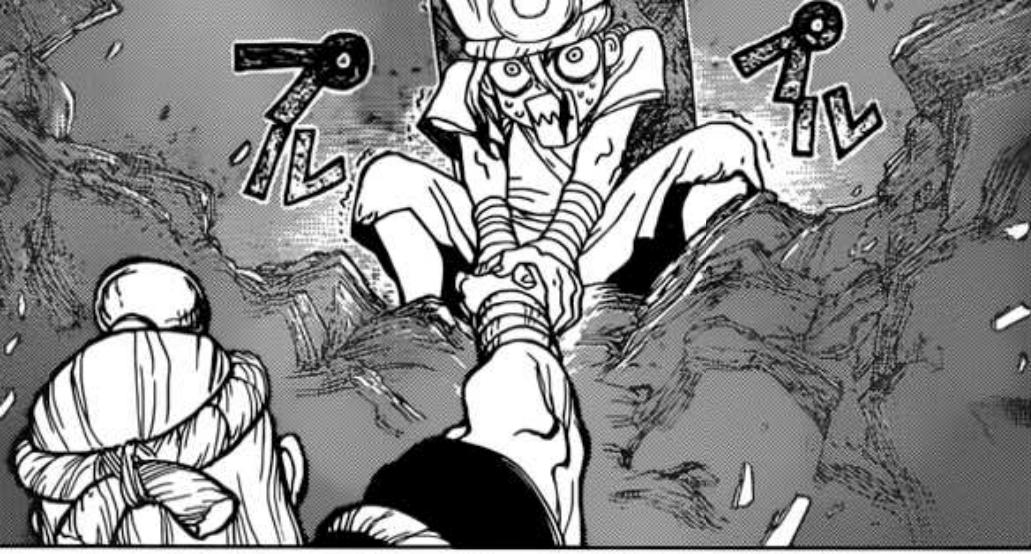
MERDE
!!

L'IM-
A FAIT PACT...
TOMBER LE
SOL SOUS LES
PIEDS DE
MAGMA...!

MWA
AAAAA
AGH !!

!!?





JE
SUIS VENU
DANS CET-
TE GROTTE
POUR VOUS
TUEZ TOUS
LES DEUX !

MUAH
AHHA
HAHA,
C'EST
VRAI
!!!

SCANTBRO.FR

C'EST
LA LOI DE
TOUTES LES
CRÉATURES
VIVANTES !

C'EST
QUELQU'UN
DE FORT
QU'IL FAUT
COMME CHEF,
QUI PREND
LA FEMME ET
FAIT LA PUISSANCE
DU VILLAGE !

UN PETIT
MORCEAU DE
FICELLE TOUT
FRÈLE COMME
TOI QUI FAIT SON
MALIN ET SON
INTÉRESSANT !!!
ALORS QUE TU
ES INCAPABLE DE
CHASSE ! TU N'ES
PAS UTILE AU
VILLAGE !!

C'EST
TOI L'IN-
TRUS !!

MAIS ICI,
C'EST LE
MONDE DE
PIERRE !

DANS LE MONDE
D'OÙ TU VIENS,
PEUT-ÊTRE QUE
LES CRIQUETS
DANS TON GENRE
ÉTAIENT FORTS
ET PUISSANTS...

AU
DIABLE TA
SCIENCE !!

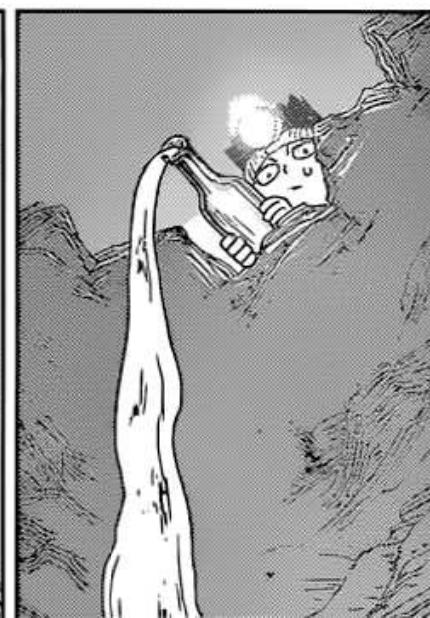
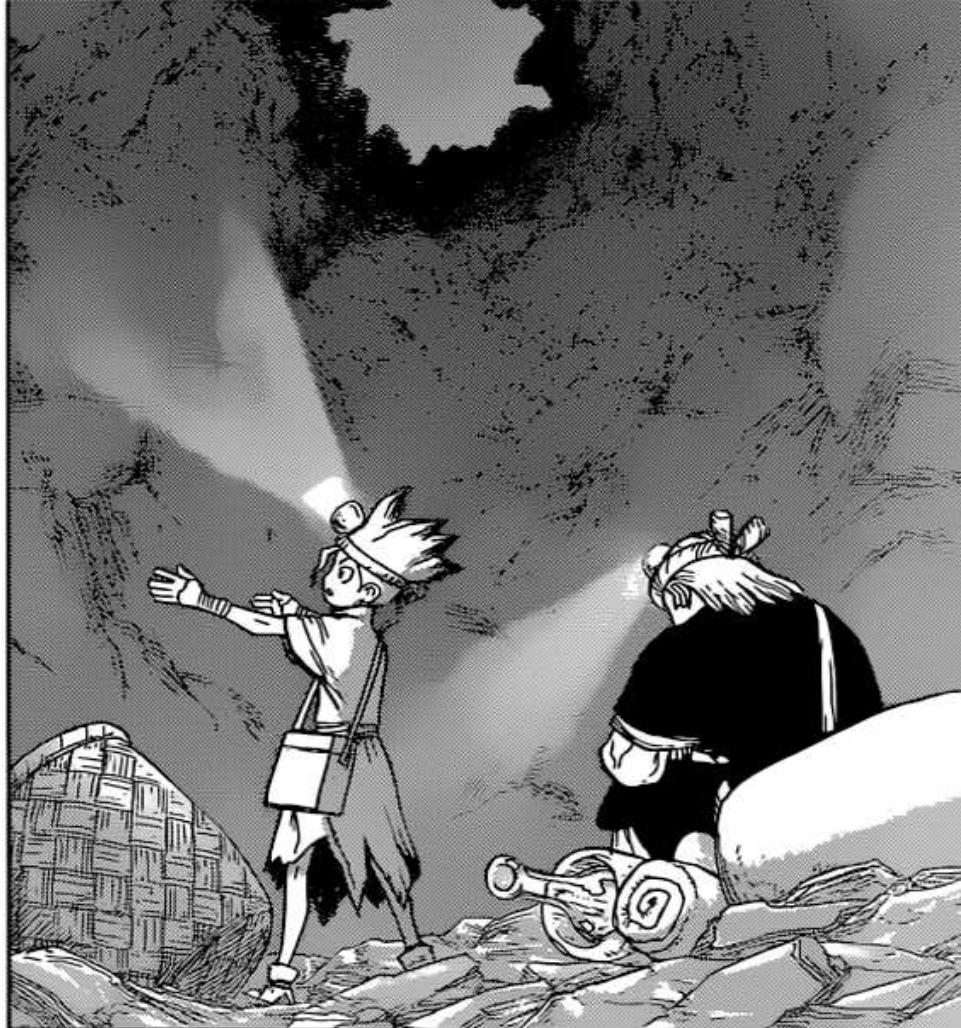
JE
SUIS LE
NUMÉRO
UN...!!

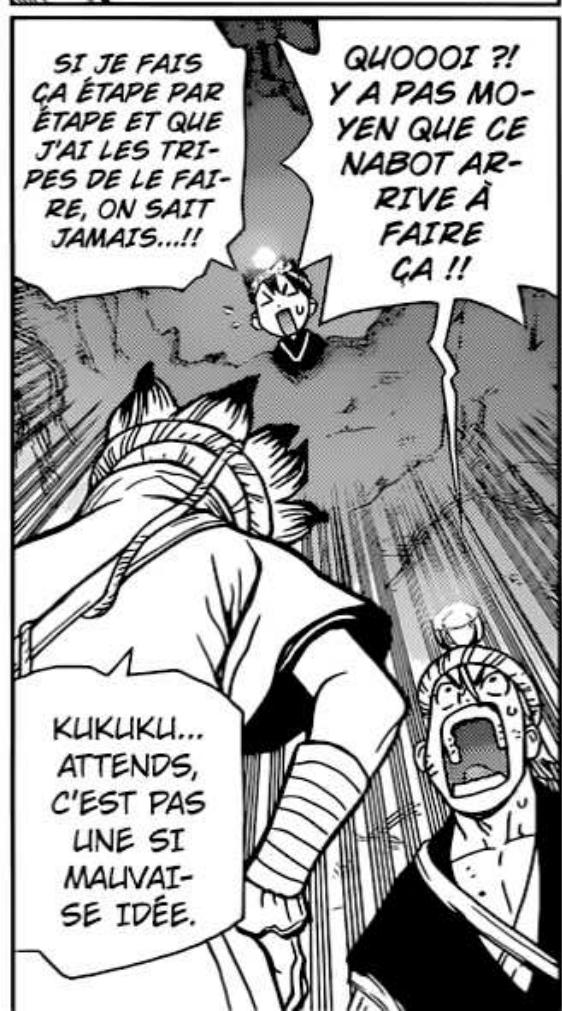
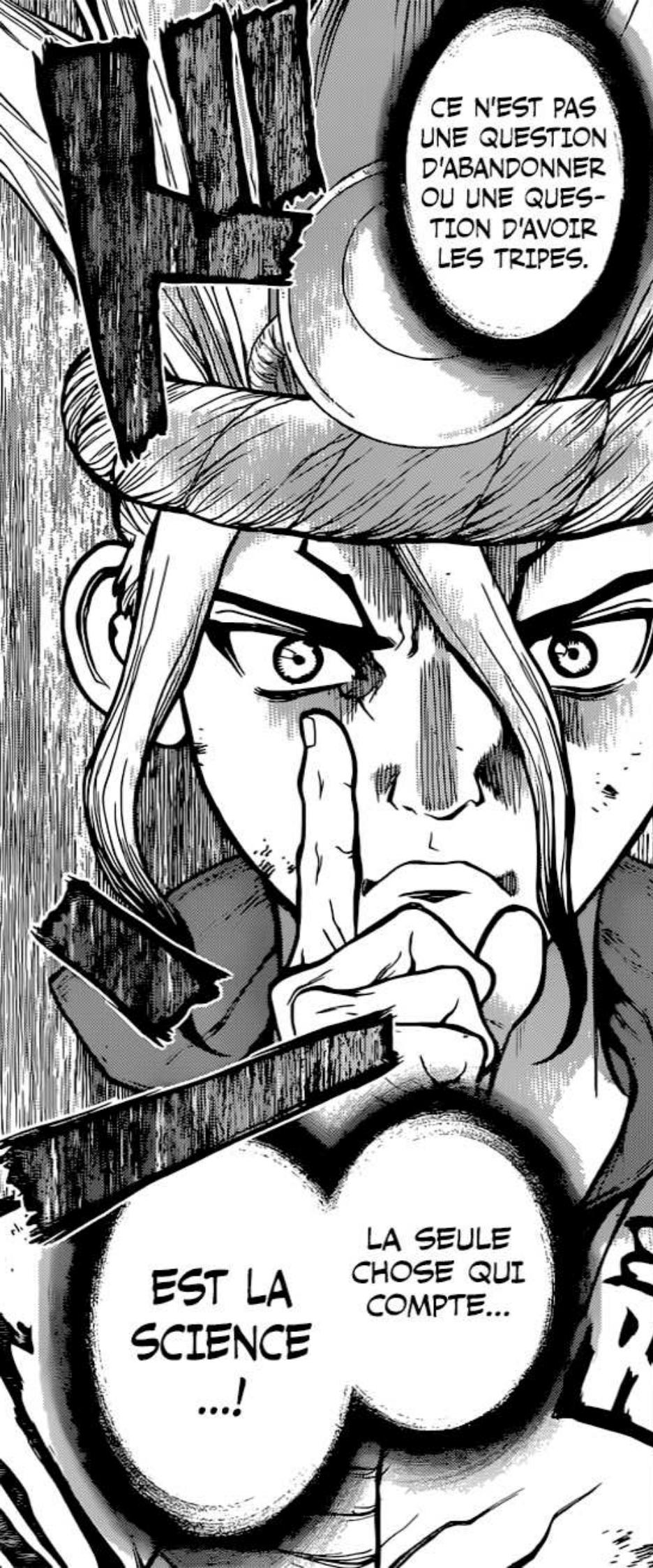
ALORS
JE SERAIS
TOUJOURS AU
SOMMET !! PARCE
QUE JE SUIS LE
PLUS FORT...!!!

BORDEL
DE MERDE,
SENKU !! SI
SEULEMENT
TU...

N'ÉTAIS
JAMAIS VENU
AU VILLAGE
ISHIGAMI CE
JOUR-LÀ...







SI ON SE DIT
QUE LE DIAMÈTRE
DES TUBES EST DE
2 CM, ALORS EN
UTILISANT LA
FORMULE DE
TORRICELLI...

SI ON RELIE
NOS MASQUES À
GAZ, ILS DEVRAIENT
POUVOIR ATTEINDRE
LE MÈTRE QUI SÉ-
PARE LE LAC DE
CE PUITS...

LA VITESSE
D'ÉCOULEMENT EST
DE 0.0139M (31 SEC),
28M3 DEVRAIENT PREN-
DRE 20131.68 SECONDES
= 5.59 HEURES.

AVEC CETTE
EAU TIÈDE, 6
HEURES VONT
ÊTRE VRAIMENT
JUSTE POUR NE
PAS ATTEINDRE
L'HYPOTHERMIE.



"NDT : LA FORMULE DE TORRICELLI EST UN PRINCIPE DE MÉCANIQUE DES FLUIDES. ELLE SE RÉDIGE AINSI : $V^2 = 2gh$. V EST LA VITESSE D'ÉCOULEMENT, H LA HAUTEUR DU FLUIDE ET G L'ACCÉLÉRATION DE LA PESANTEUR."

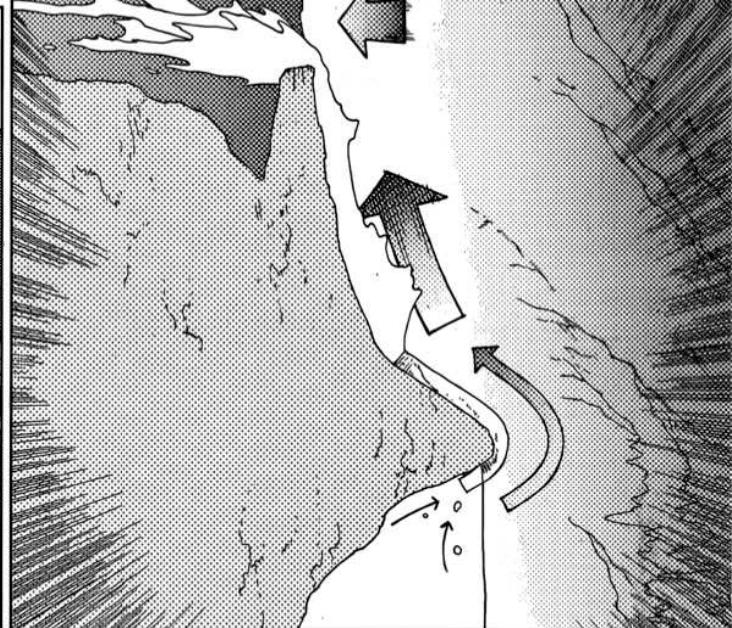
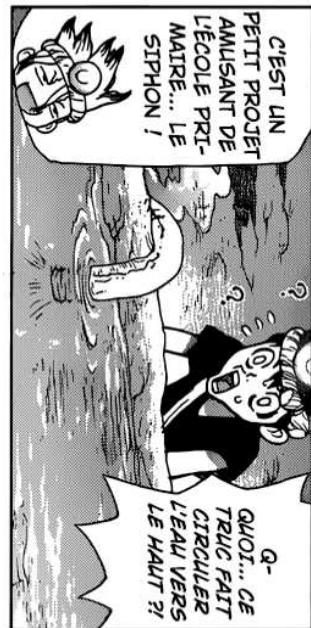
NE SOUS-
ESTIME PAS
LE POUVOIR DU
SCIENTIFIQUE
CHROME!!!!

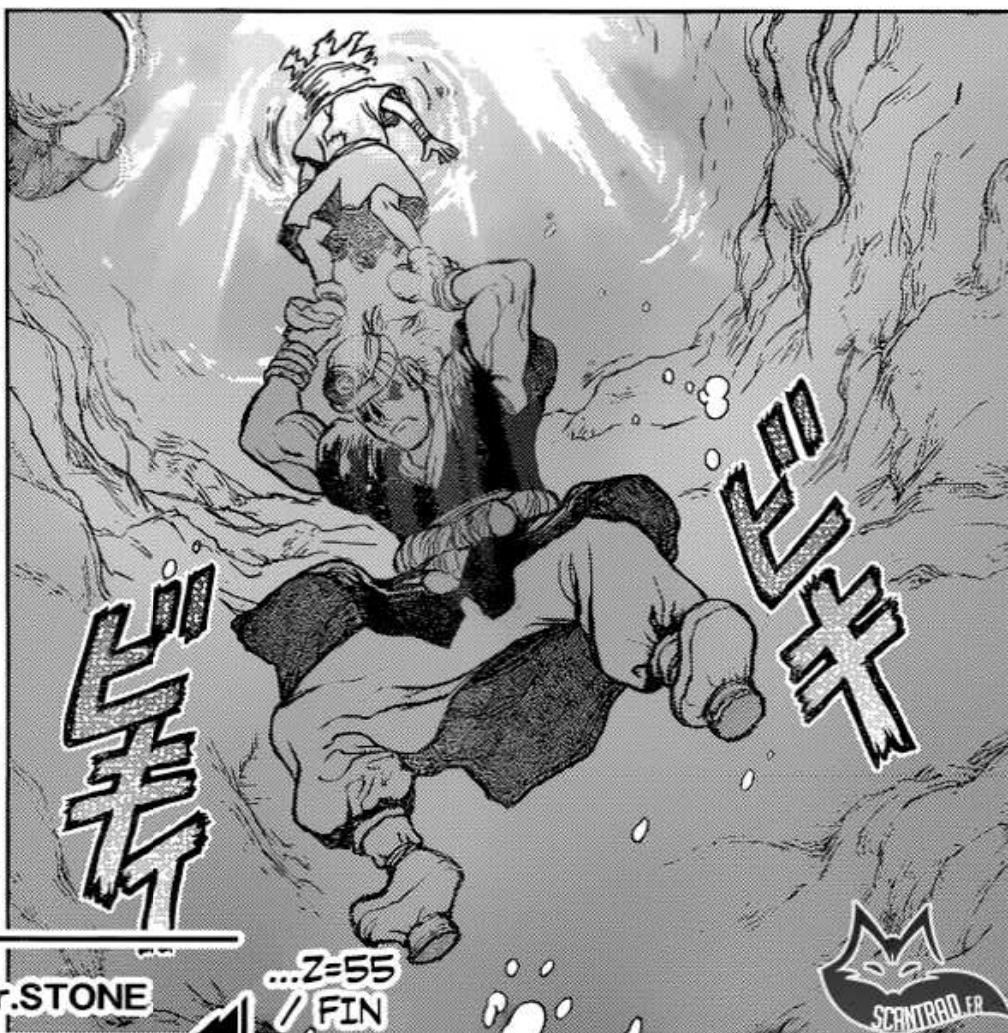
OUAIS !
BIEN SUR
QUE JE
PEUX !!



SCANTRD.FR









IL S'EST ENCORE FAIT UN
AMI DE CONFIANCE !! SENKU ET
MAGMA ONT ÉCRASÉ LE PIÈGE !!

QUE LA SCIEN-
CE PUISSE
ÊTRE CHI-
ANTE !!

PAR-
CE QU'IL
N'Y A PAS
MOYEN...

KUKUKU,
ALORS IL
N'Y A AUCUN
PROBLÈME.

LA SCIENCE
DE SENKU X LA
PUISANCE DE
MAGMA ! POUR
SURPASSER LES
OBSTACLES !!

DE CE
PUITS DE
MICA DE
L'ENFER !

SUPEREE
EEEER !
ON A FINI
PAR S'EN
SORTIR...

ドクターストーン
『Dr. STONE』

SCNTRAD.FR

IL PARLE DU
FAIT QUE S'IL
AVAIT DAVANTAGE
PRIS FROID, IL
AURAIT MORDU
LA POUSSIÈRE.

C'EST POUR
ÇA QUE TES
FAIBLESSES DE
CRIQUET SONT
UN HANDICAP.

LE PIÈRE
SCÉNARIO ?

KUKUKU,
GRÂCE À
LA FORCE
INSENSÉE
DE MAGMA...

ALORS
LE PIÈRE
SCÉNARIO...
AURAIT
ÉTÉ...

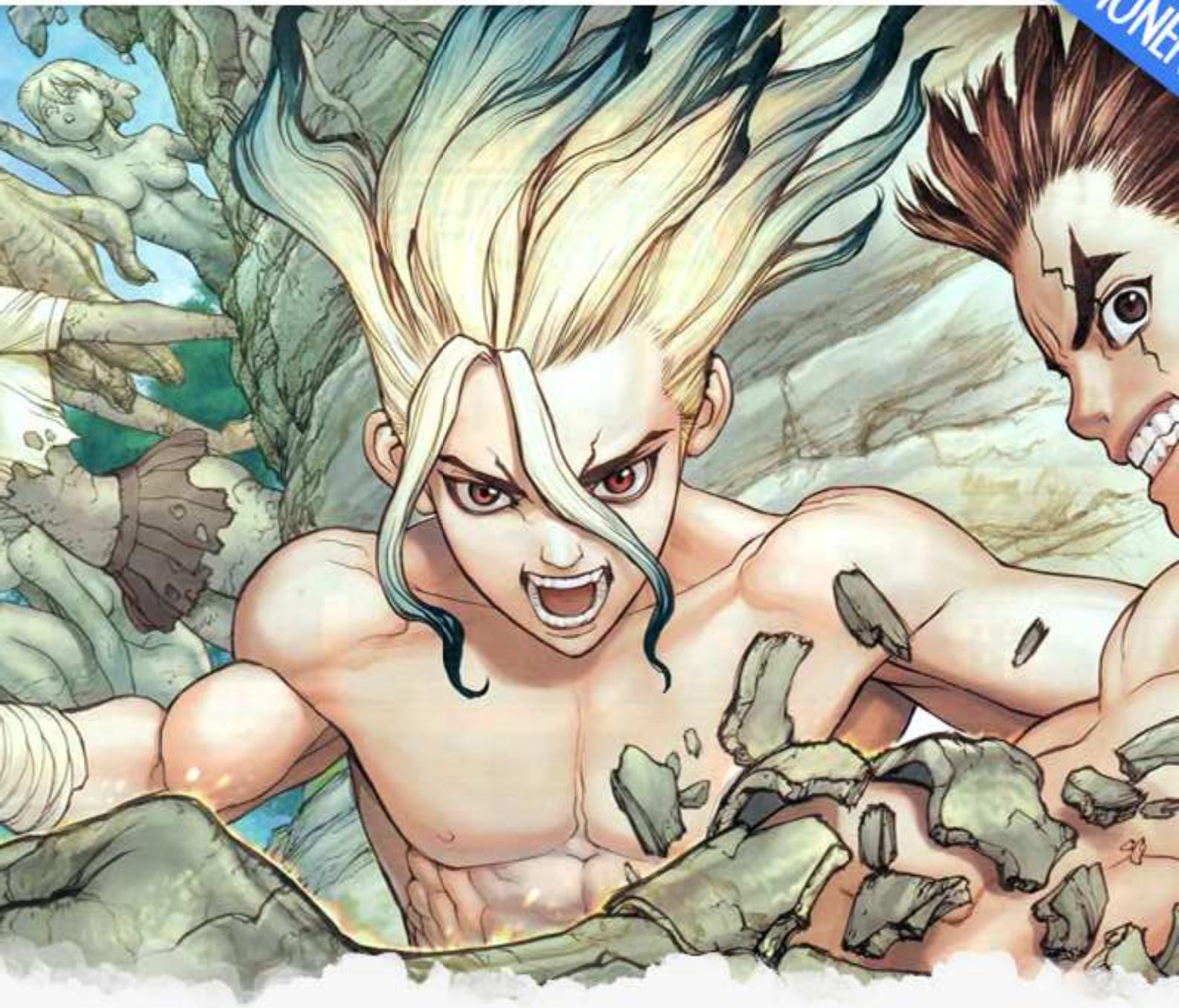
NON !
SI J'AVAIS
ÉTÉ ENCORE
PLUS DANS
LE FROID...

ON A
RÉUSSI À
ÉVITER LE
PIÈRE DES
SCÉNARIOS.

STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

WEEKLY SHONEN
SHOW



ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

C'EST PAS
CE À QUIOI
JE PENSAI...
MAIS C'ÉTAIT
CARRÉMENT
LE PIRE DES
SCÉNARIOS...

**BLEEEAAA
AAARRRGH**

D'AVOIR À ENLACER
TENDREMENT MAGMA
POUR MAINTENIR NO-
TRE TEMPÉRATURE
CORPORELLE....!

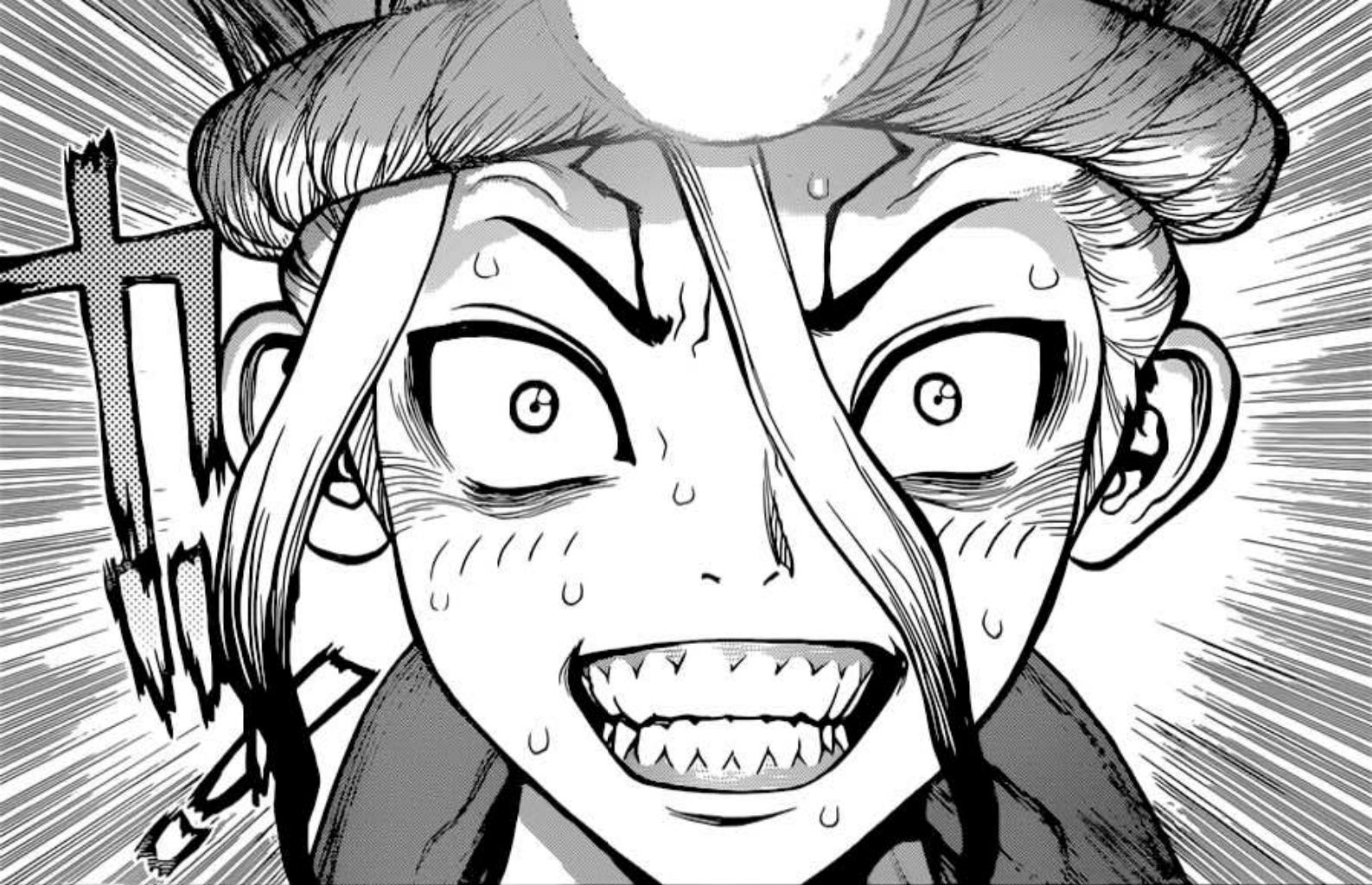
**EN AVANT !
DANS LES
PROFONDEURS
DE LA GROTTE !!
QU'EST-CE QUI
LES ATTEND
LÀ-BAS ?**

LE TOME 5 EST DÉSORMAIS EN VENTE, AVEC LE COMBAT CONTRE MAGMA !!

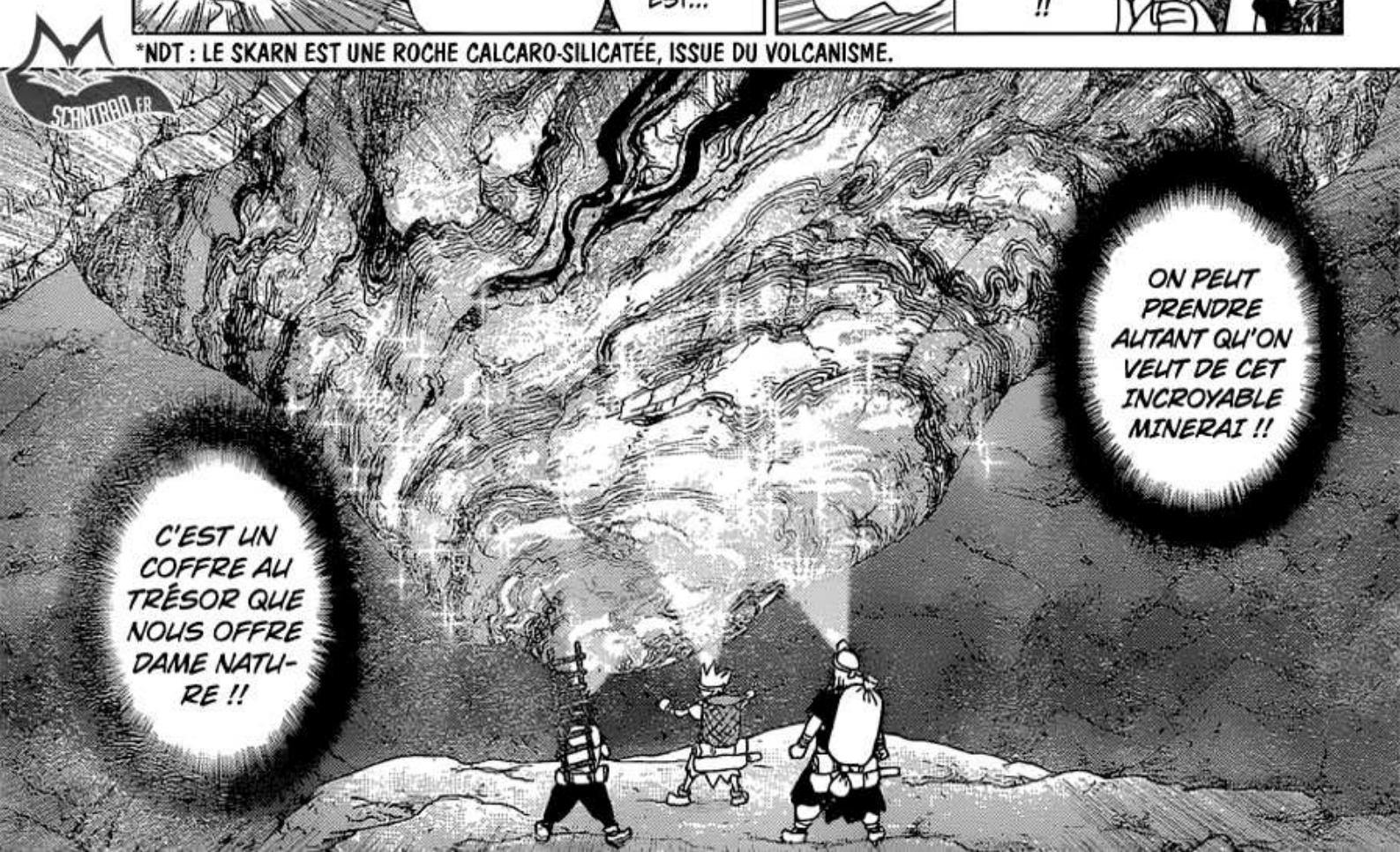
DR STONE

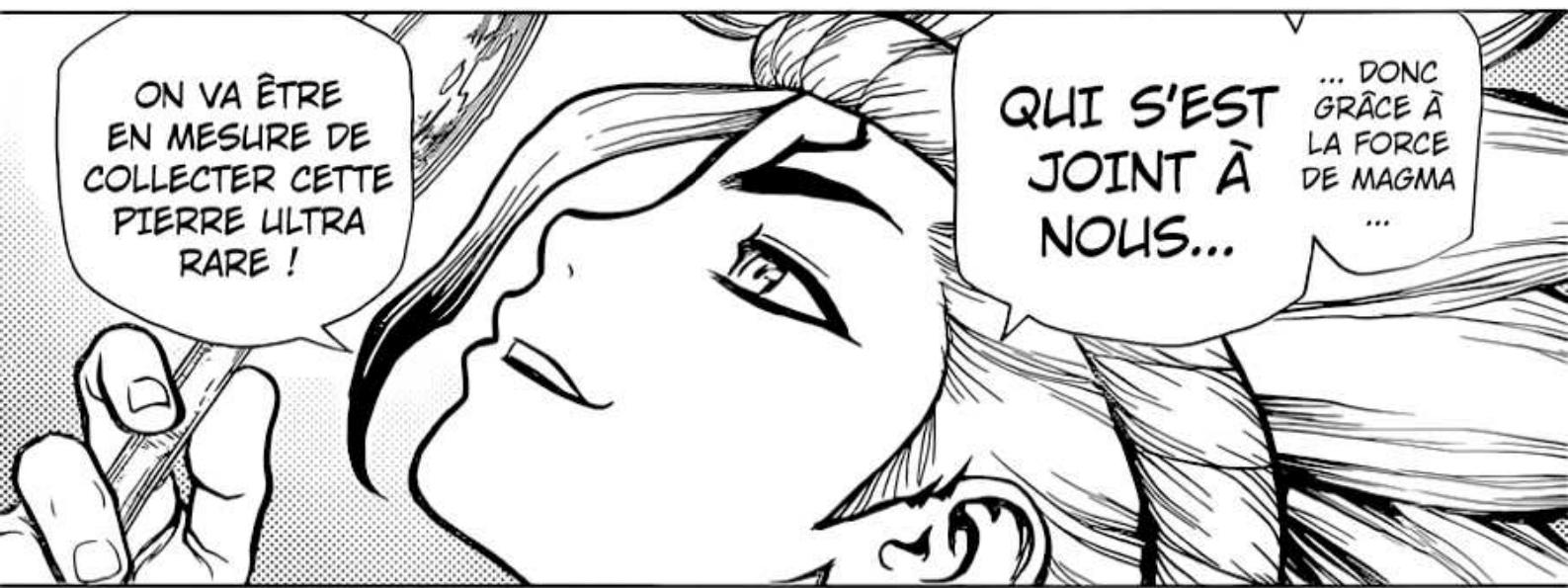
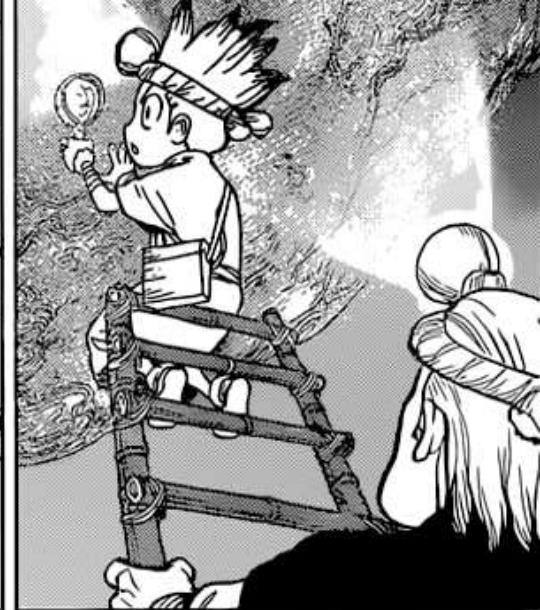
SCÉNARIO : RIICHIRO INAGAKI ARTISTE : BOICHI

Z=56 : LE TRÉSOR



*NDT : LE SKARN EST UNE ROCHE CALCARO-SILICATÉE, ISSUE DU VOLCANISME.











LA
ROCHE LA PLUS
RÉSISTANTE À
LA CHALEUR DE
L'UNIVERS...

RAAA
AAAAA
AAAAA
GH !!

EST À
NOUS
!!!

TUNGSTÈNE
ACQUIS !!





INCRO-YABLE !!





BON RE-
TOUR À LA
MAISON~

HÉHO,
SENKU.





*NDT : ISHI PEUT SIGNIFIER PIERRE, MAIS C'EST AUSSI UNE RÉFÉRENCE AU NOM DE FAMILLE DE SENKU.



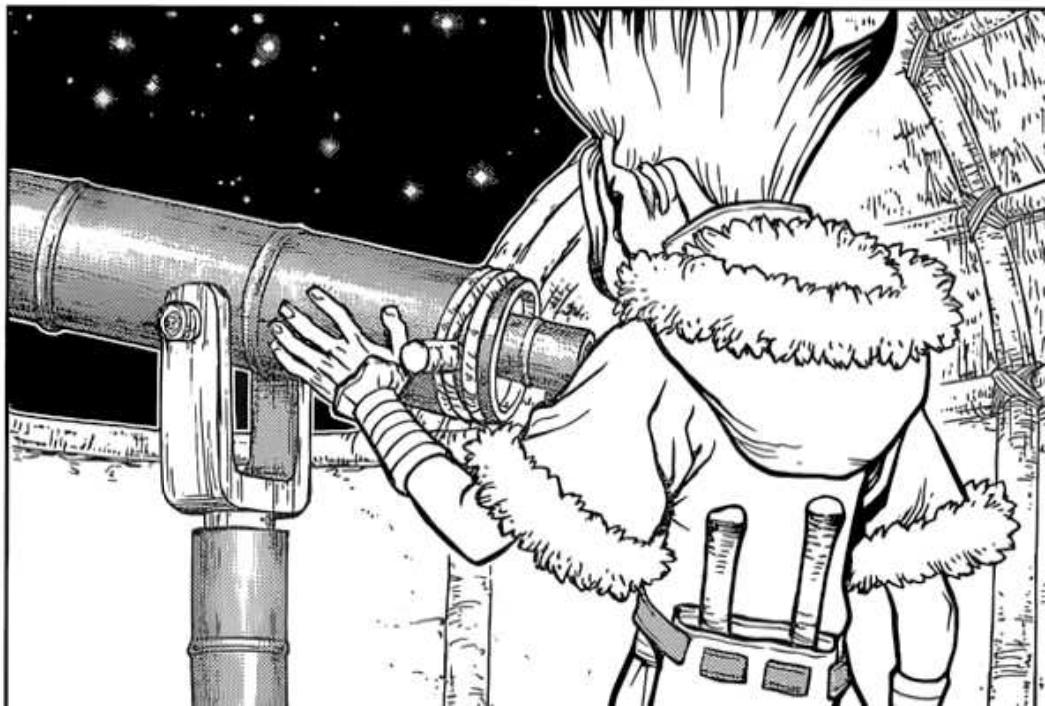
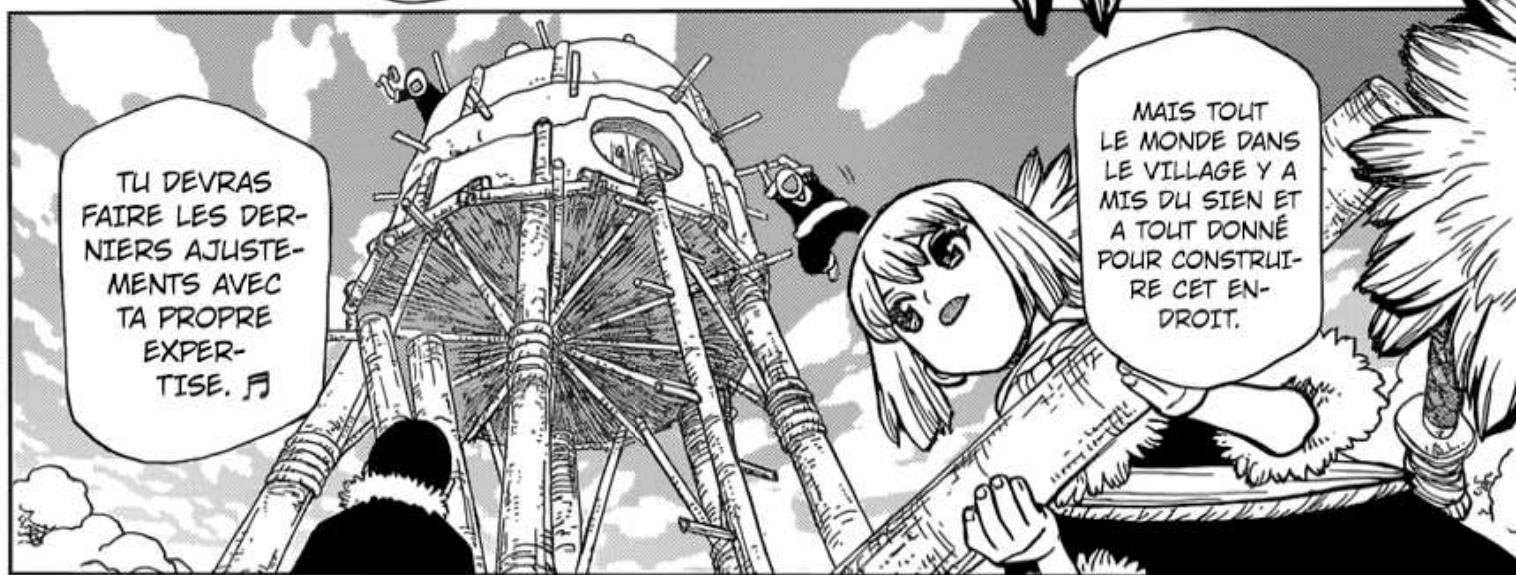
JE VAIS
ALLER DANS
L'ESPACE !

UN OB-
SERVATOIRE
ASTRONO-
MIQUE.

NON...

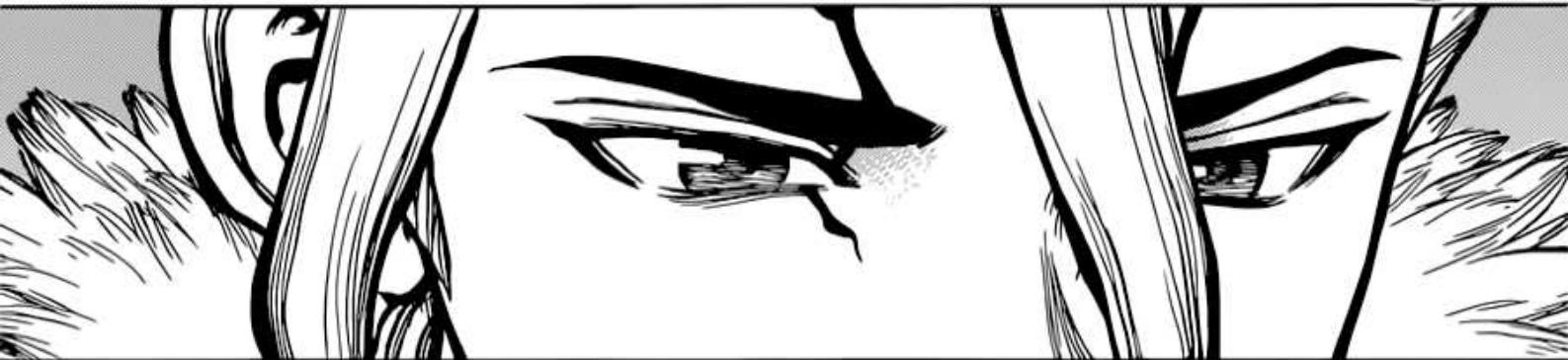
ASTRO-
NOMIQUE
??

UN TÉLE-
SCOPE...





SCNTRAD.FR



AUSSITÔT
QUE TU T'ES
REVETILLÉ... JUSTE
DEVANT
LA GROTTE
MIRACU-
LÉUSE...





L'ARC ÉPANTANT DES TÉLÉPHONES SE POURSUIT !
POUR VOUS REMERCIER DU SUCCÈS DU MANGA, UNE COUVERTURE COULEUR !

DR. STONE

Z=57 : COEUR DE CHALEUR
SCÉNARIO : RIICHIRO INAGAKI
ARTISTE : BOICHI

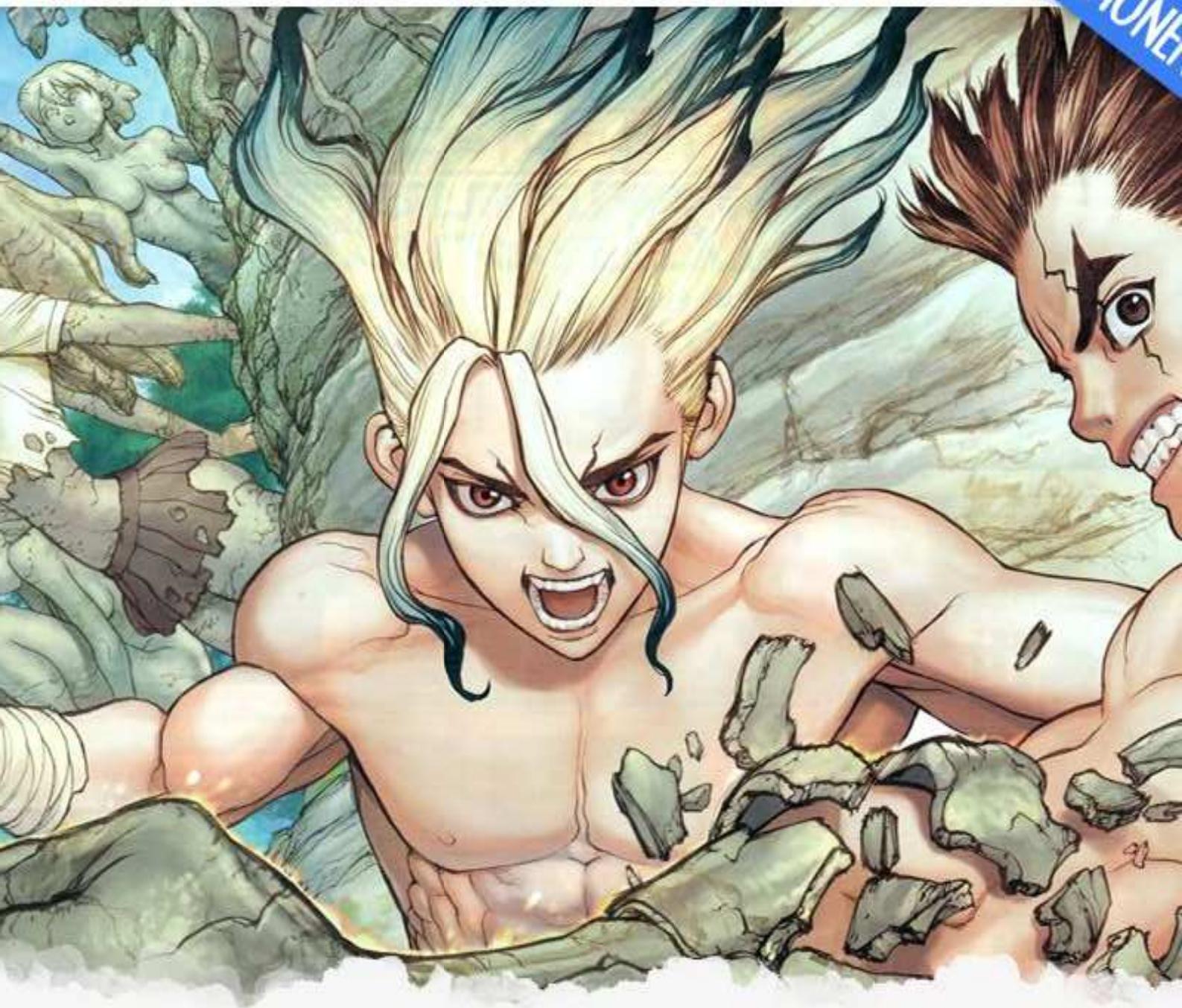
LES MAILLOTS DE JÉJÉ !



STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

SHON
WEEKLY SHON

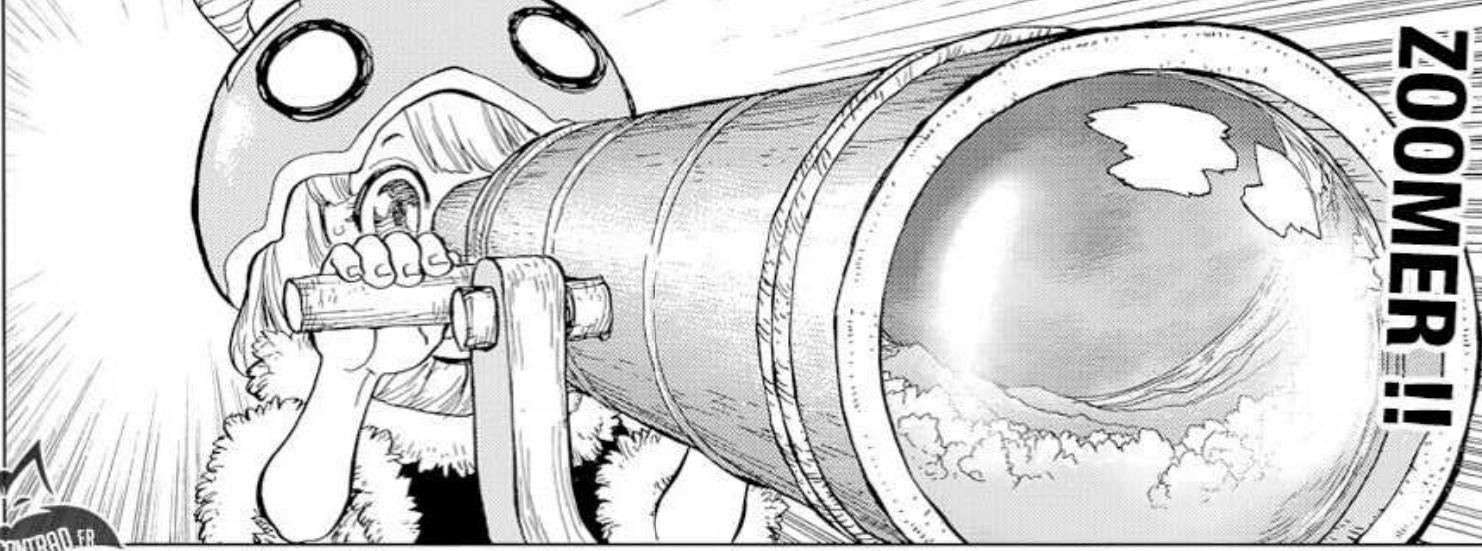


ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

ZOOMER !!



AVEC
DES PIER-
RES AUSSI
LOURDES, ILS
VONT TOMBER
COMME DES
MOUCHESS !!

ON
VAINCRA
AVEC CES
CAILLOUX...?
ÇA Y EST, J'AI
COMPRIS !!!
ON VA LES
LEUR LANCER
DESSUS !!

HMPH, JE
VOIS PAS
CE QU'ELLES
CE SONT JUSTE DE
SIMPLES CAILLOUX.
OK ELLES SONT UN
PEU PLUS LOURDES,
MAIS C'EST TOUT.
ON A EXTRAIT TOUT CE
QU'ON POUVAIT
PRENDRE.

IL EST
PAS AIDÉ.
ON PEUT PAS
LUI EN VOLU-
LOIR, PÈRE
VIENT D'UN
AUTRE ÂGE.

JE NE PENSE
PAS VRAIMENT
QUE C'EST CE
QU'IL VOULAIT
DIRE, PÈRE...

AVEC CES
CAILLOUX, ON
VA VAINCRE
TSUKASA~

ET ON
POURRA
LE METTRE
DANS LE VENT
ET LE SURPAS-
SER DANS LA
GUERRE DE
L'INFORMA-
TION !

DONC
NOUS ALLONS
UTILISER CES
PIERRES POUR
CRÉER DES TÉ-
LÉPHONES.

UN MUR
IMPÉNÉ-
TRABLE DE
PLUSSAN-
CE ET DE
FORCE.

NOTRE
ADVER-
SAIRE EST
TSUKASA...

IL NOUS
FAUT UNE
ROCHE QUI
NE PERDRA
PAS CONTRE
LA CHALEUR.

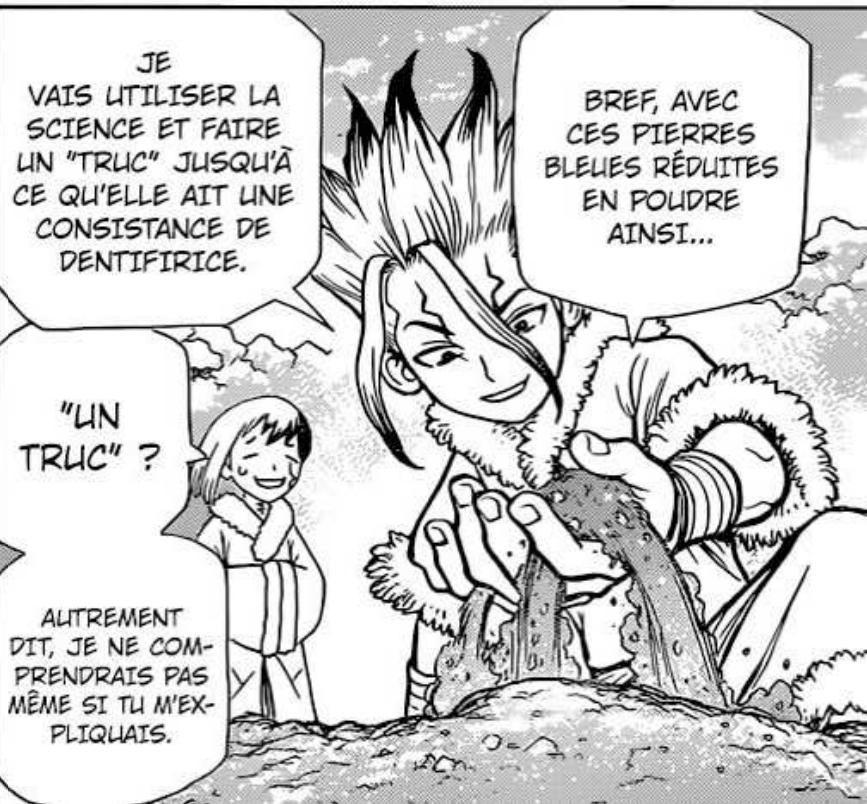
ET POUR
LE COEUR
MÊME DE
NOTRE TÉ-
LÉPHONE...

VS CHALEUR - CLASSEMENT DES MÉTALS!

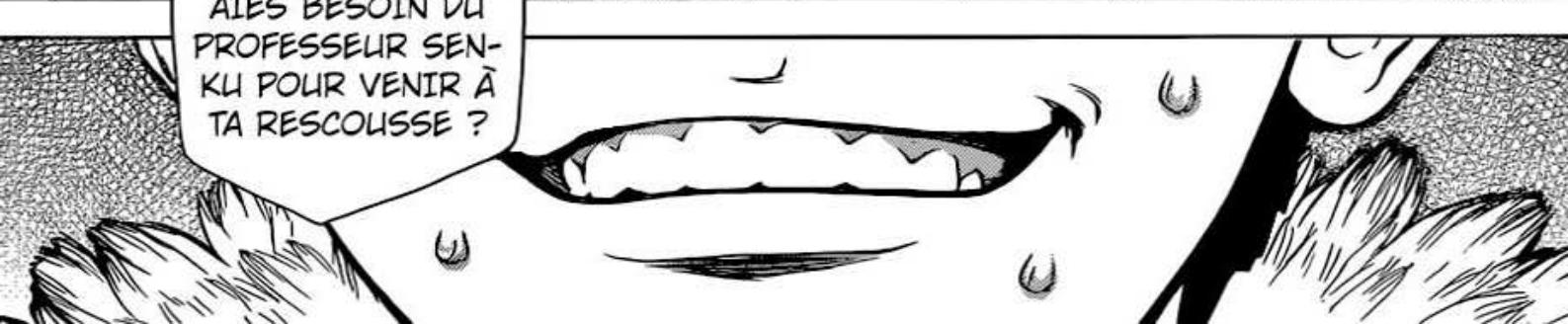
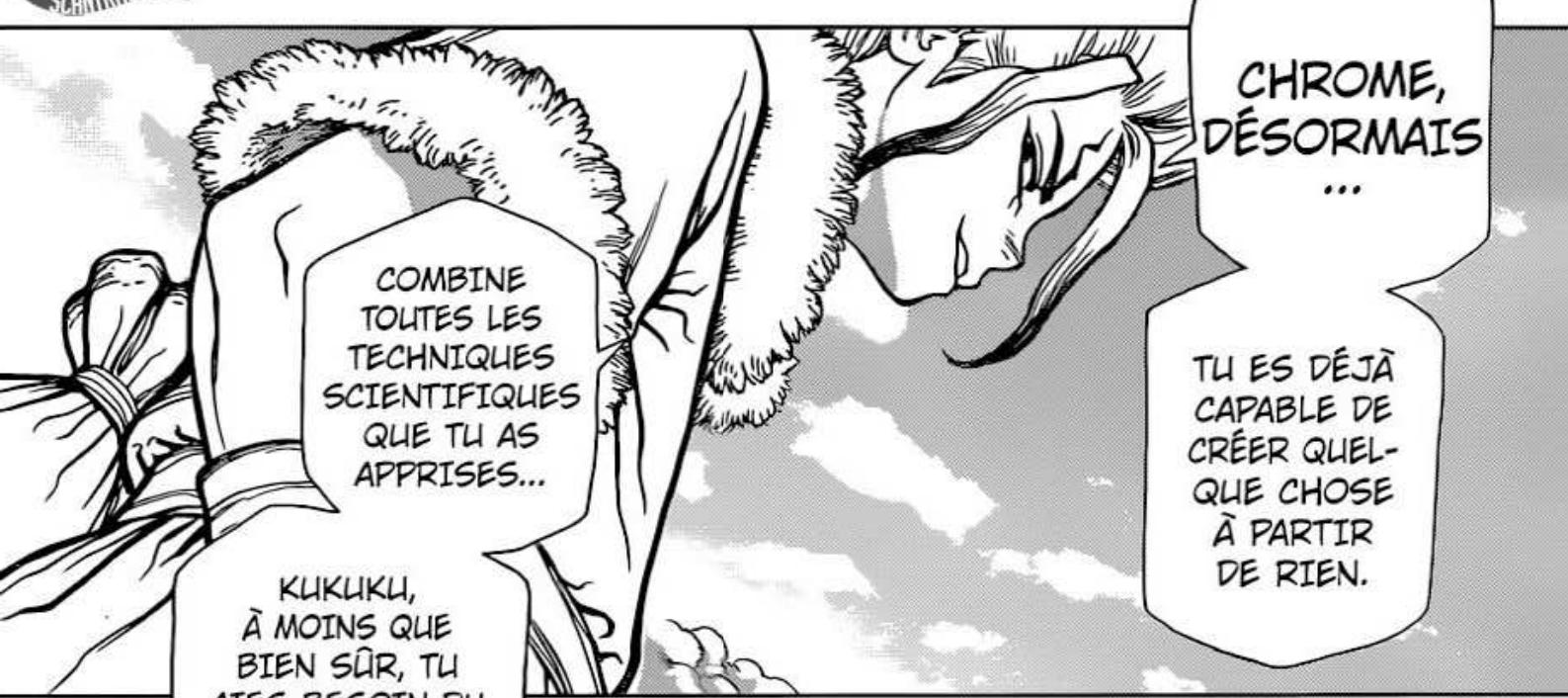


NDT: LE RHÉNIUM EST UTILISÉ EN AÉRONAUTIQUE. L'OSMIUM, QUANT À LUI, EST EXTRÉMEMENT TOXIQUE SOUS SA FORME PURE.
PAR EXEMPLE, DANS LE MONDE MÉDICAL, ON L'UTILISE SOUS FORME D'ALLIAGE OU POUR DÉTECTOR LES EMPREINTES DIGITALES.









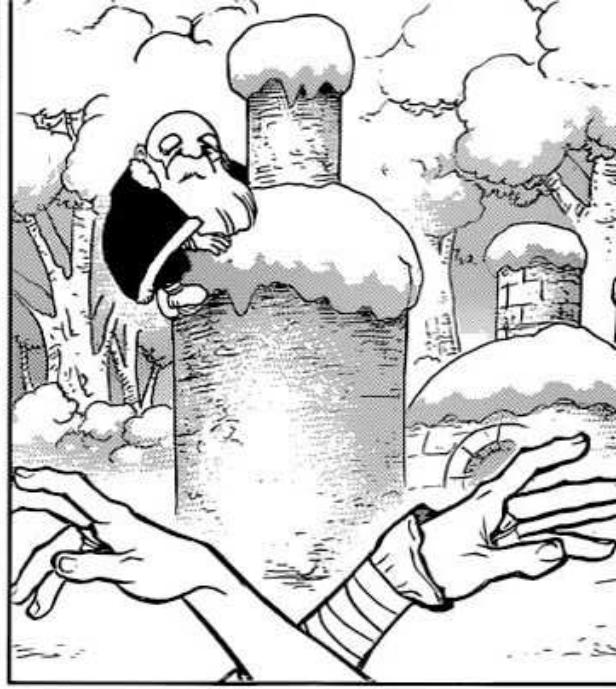
OUAIS,
LAISSE-
MOI LE
LABO.

HAH !
LAISSE-
MOI RIRE
!!!!

C'EST TOI
QUI FERAIS
MIEUX DE PAS
PLEURER À
L'AIDE POUR
LE LABO !

ET POUR
L'ÉQUIPE
DE CHAUF-
FAGE...

JE
COMP-
TE SUR
TOI....!!







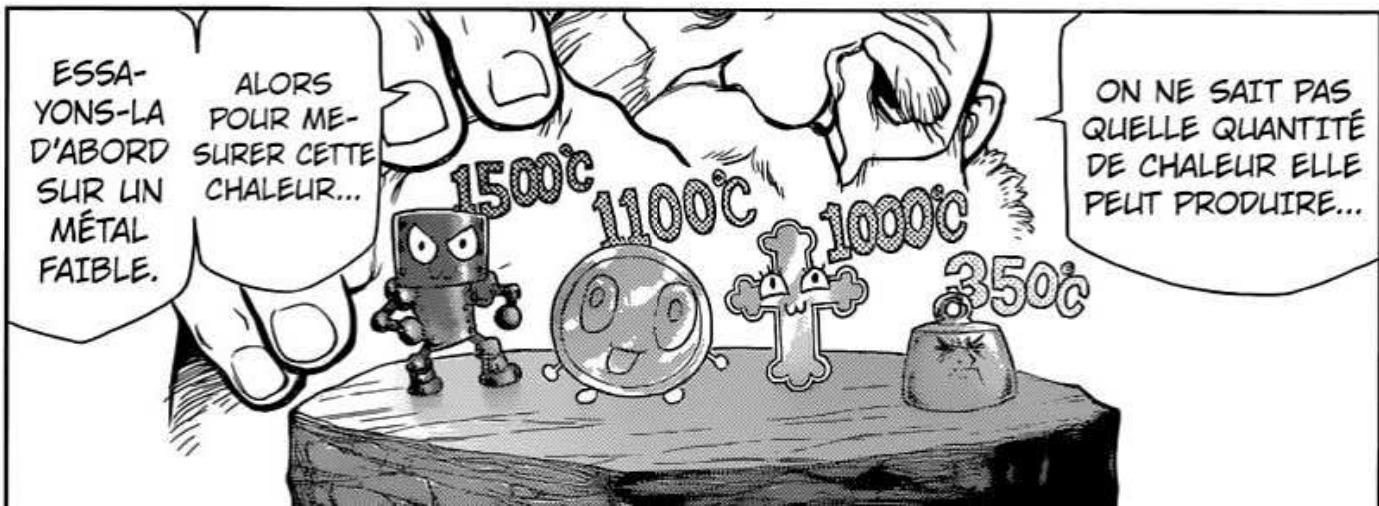


NDT : SI UN AMATEUR DE CHIMIE VEUT DÉCOMPOSER LA RÉACTION CHIMIQUE ET LA DÉTAILLER, AMUSEZ-VOUS EN COMMENTAIRE. IL AURA TOUTE MA GRATITUDE <3





SCRANBRAO.FR





SCIENTIFIE



MAIS C'EST SUFFISANT POUR VENIR À BOUT DU PLOMB !!



BON SANG ! À NOUS DEUX, LA PUISSANCE NE SUFFIT PAS !

ON PEUT VAINCRE L'OR ET L'ARGENT~!

GÉNIAL ! AVEC KINROU ET GINROU...

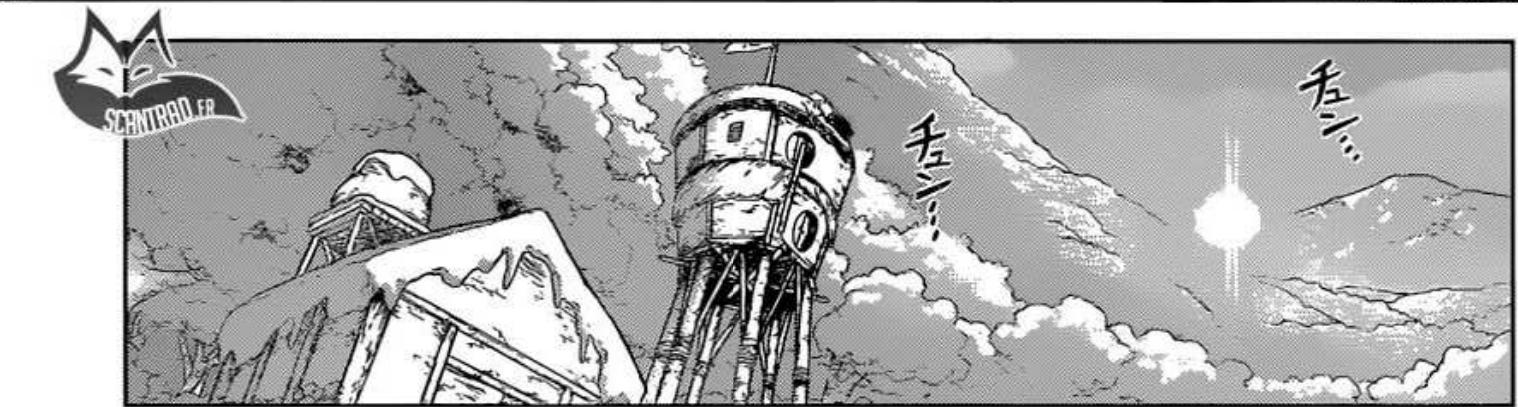
COMME ON POUVAIT S'Y ATTENDRE DE NOTRE ÉQUIPE DE COMBAT...!!



ET C'EST PARTI POUR LE FEER !!

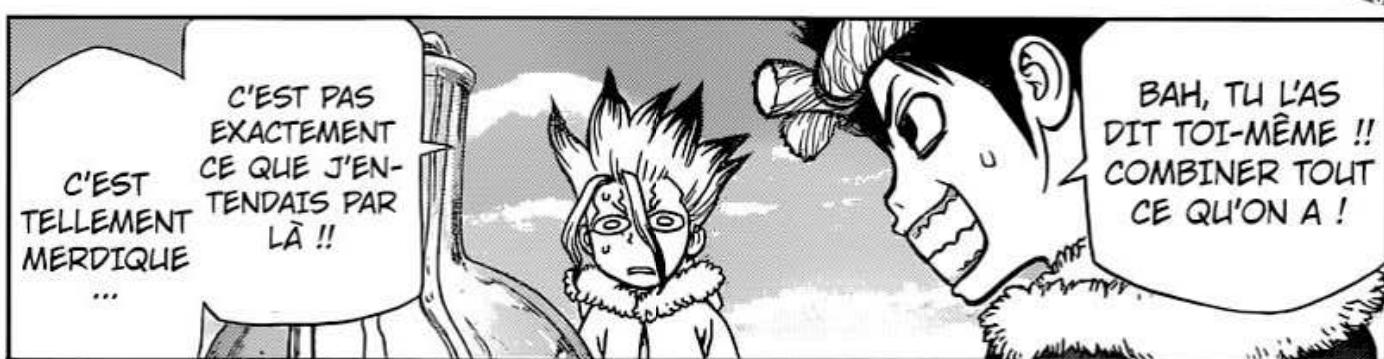
LA TEAAAAAAA AM GORILLE !!!







SENTRYO.FR



OUAIS, ON
DONNE TOUT,
L'ÉQUIPE DE
CHALEUR
CIBLÉE !!

TIREZ
POUR
1000°C
!!

ENVOYER
L'ÉLECTRI-
CITÉ DANS
L'EAU...

ET
L'HYDRO-
GÈNE VA
BOUILLIR.

CET
HYDROGÈNE,
Sous L'EFFET
DE LA CHA-
LEUR...

VA RE-
TIRER LA
ROUILLE DE
LA PÂTE DE
TUNGSTÈ-
NE !!

VOILÀ
QUIT EST
FOLLEMENT
EXCITANT
....!!

AVEC SES
COMPAGNONS ET
LEURS LENS, ILS
ONT ACQUIS LE
PLUS PUSSANT
DE L'UNIVERS!

LE
COEUR
MÊME DE
NOTRE TÉ-
LÉPHONE
!!

LE MÉTAL LE
PLUS RÉSISTANT
DE L'UNIVERS !
LE FILAMENT DE
TUNGSTÈNE !!

À PEINE
QUELQUES
CENTIMÈTRES
D'UN LONG ET
MINUSCULE
CRISTAL.

QUE TOUT
LE VILLAGE
ISHIGAMI
AVAIT RÉUSSI
À CRÉER EN
ÉTANT UNI.

“
S'AGIS-
SAIT DE
LA TOUTE
PREMIÈRE
CHOSE...”

SCHÉMA GÉANT !
LES FRUITS DE LA SCIENCE MODERNE !!
VOICI LE TÉLÉPHONE PORTABLE !!

STOP !
ARRÈTE UN
PEU, BON
SANG !

MAIS VOILÀ QUI
EST FOLLEMENT
EXCITANT... UNE
FUSION DE LA
"SCIENCE!"

MÊME SI
CELUI QU'ON
FERA SERA
LÉGÈREMENT
DIFFÉRENT...

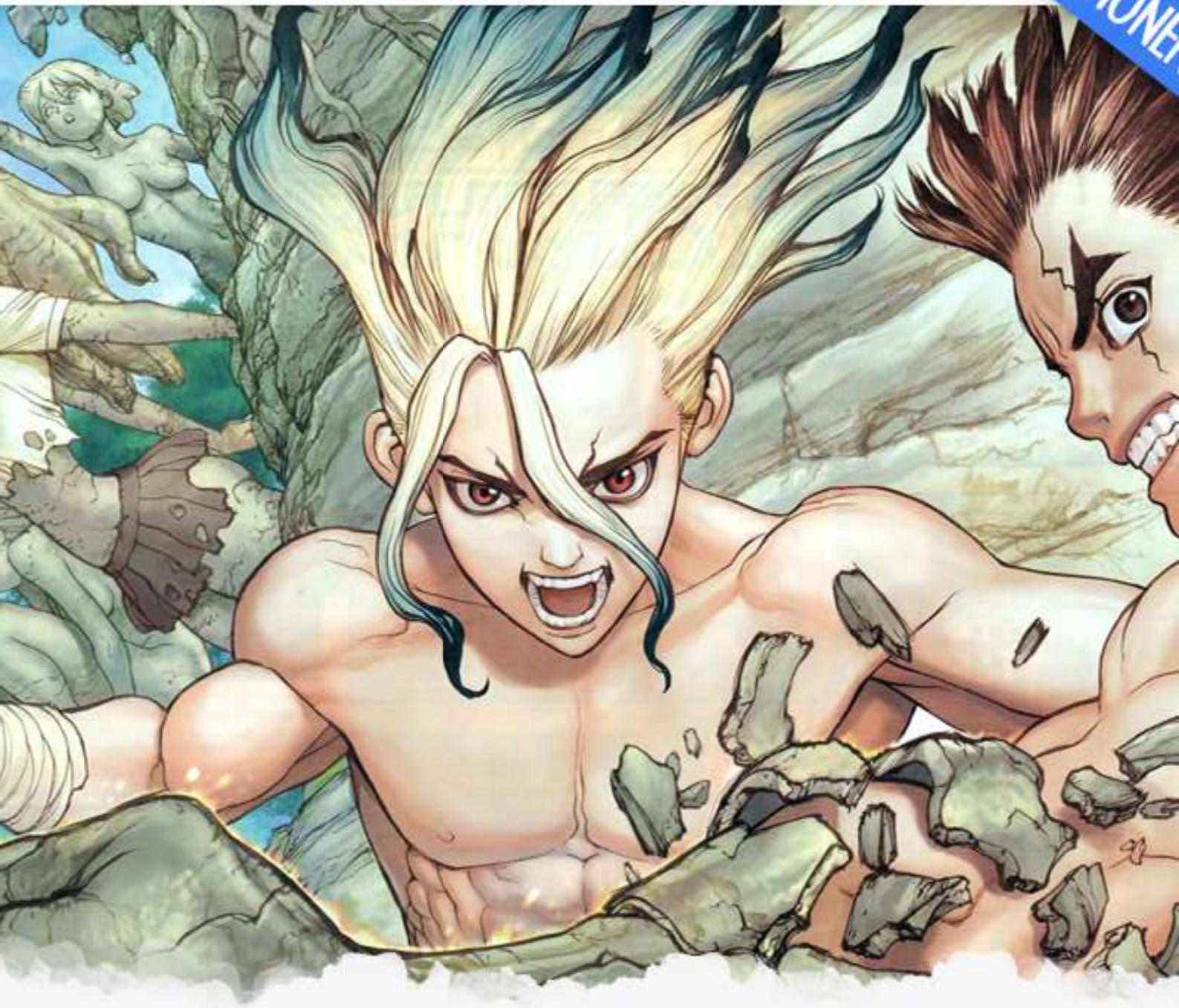
Dr STONE

SCÉNARISTE : INAGAKI RIICHIRO ARTISTE : BOICHI
Z=58 : ONDES DE SCIENCE

STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

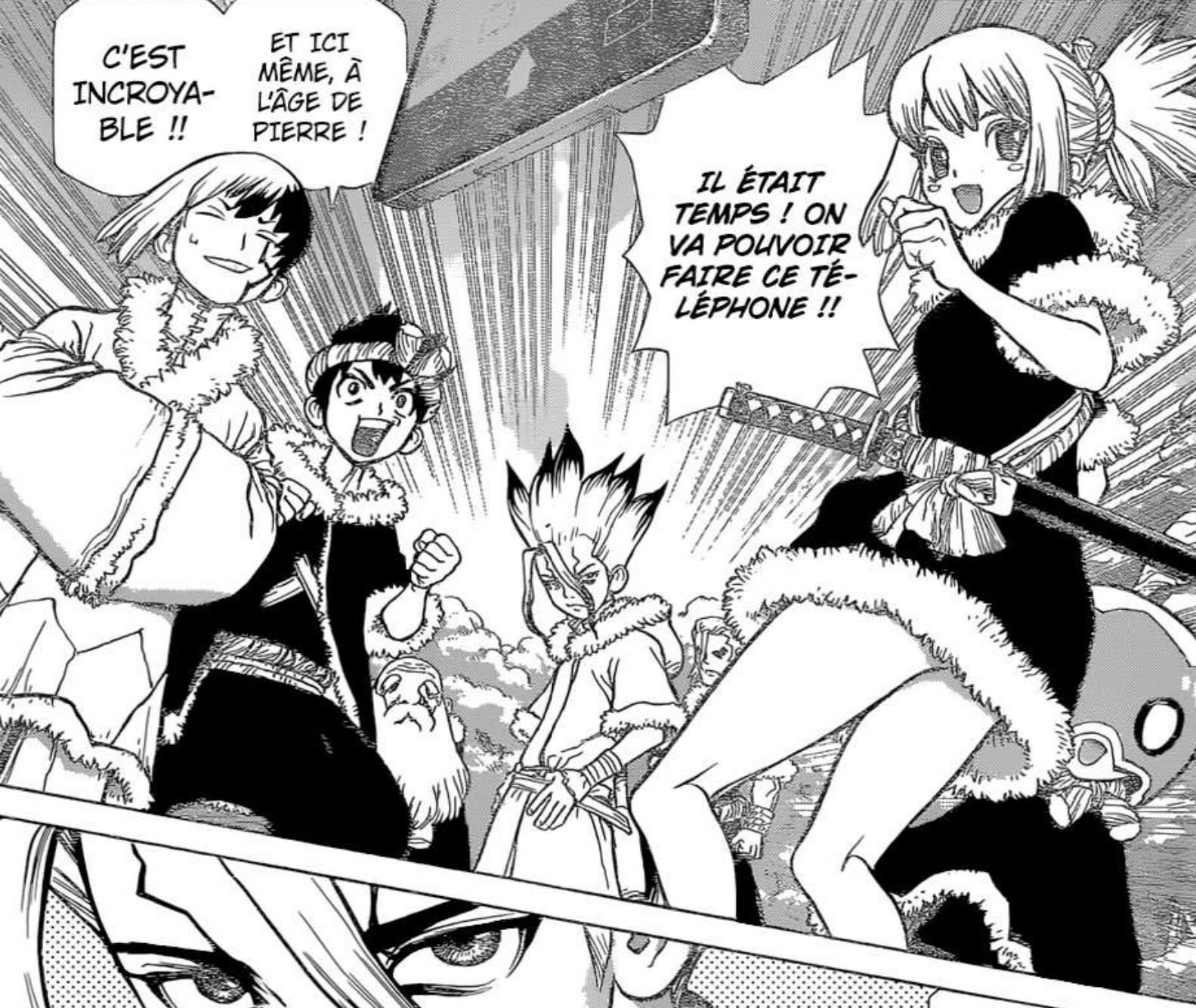
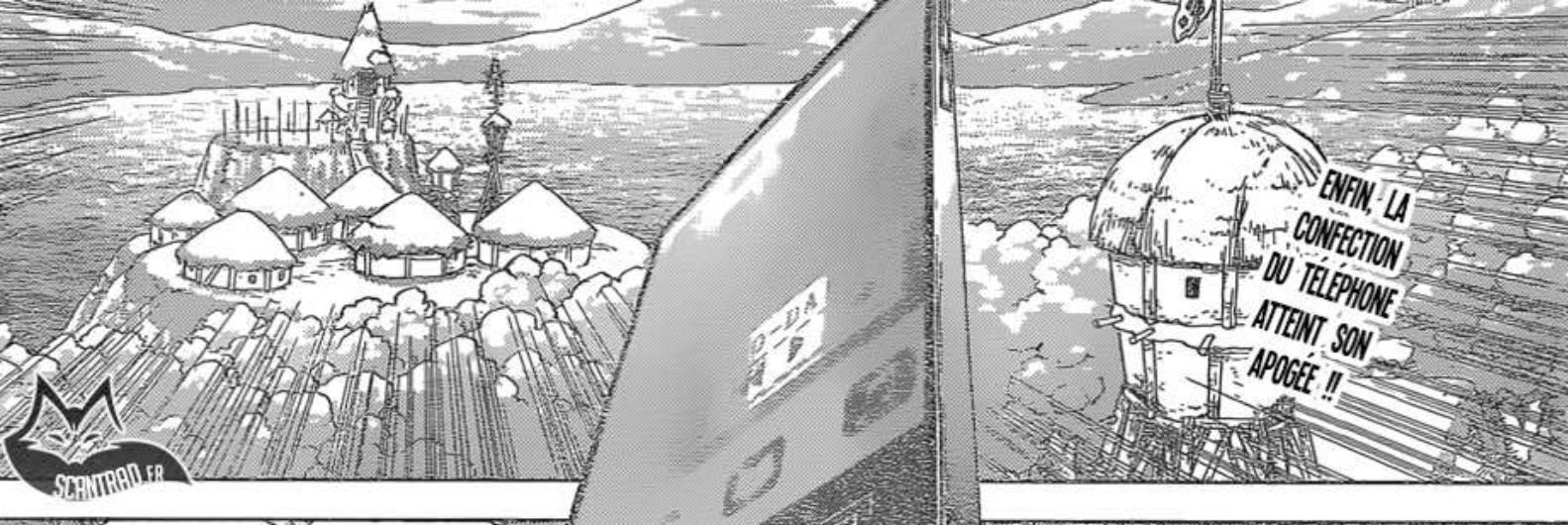
WEEKLY SHONEN
SHOW



ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



ALORS ON AURA FINI LA PARTIE PRINCIPALE DU TÉLÉPHONE....!!

UNE FOIS QU'ON AURA ASSEMBLÉ CES TROIS PARTIES...

ooooo
ooooH
HHH !!



C'EST LE TUBE CATHODIQUE !

LE COEUR DU TÉLÉPHONE...

C'EST LE PLASTIQUE !

LES OS DU TÉLÉPHONE...

CE SONT LES FILS D'OR !

ET SES VEINES...

OUAIS ! APRÈS TOUT, ON A LE FILAMENT LE PLUS RÉSISTANT À LA CHALEUR DE L'UNIVERS !!

TRÈS BIEN, IL EST TEMPS DE SE SALIR LES MAINS...
ET DE COMMENCER TOUT DE SUITE AVEC LE TUBE CATHODIQUE !

LAISSE-MOI JETER UN COUP D'OEIL AU PLAN ET...

TU PENSES QUE TU PEUX ME FAIRE PEUR AUSSI FACILEMENT ?

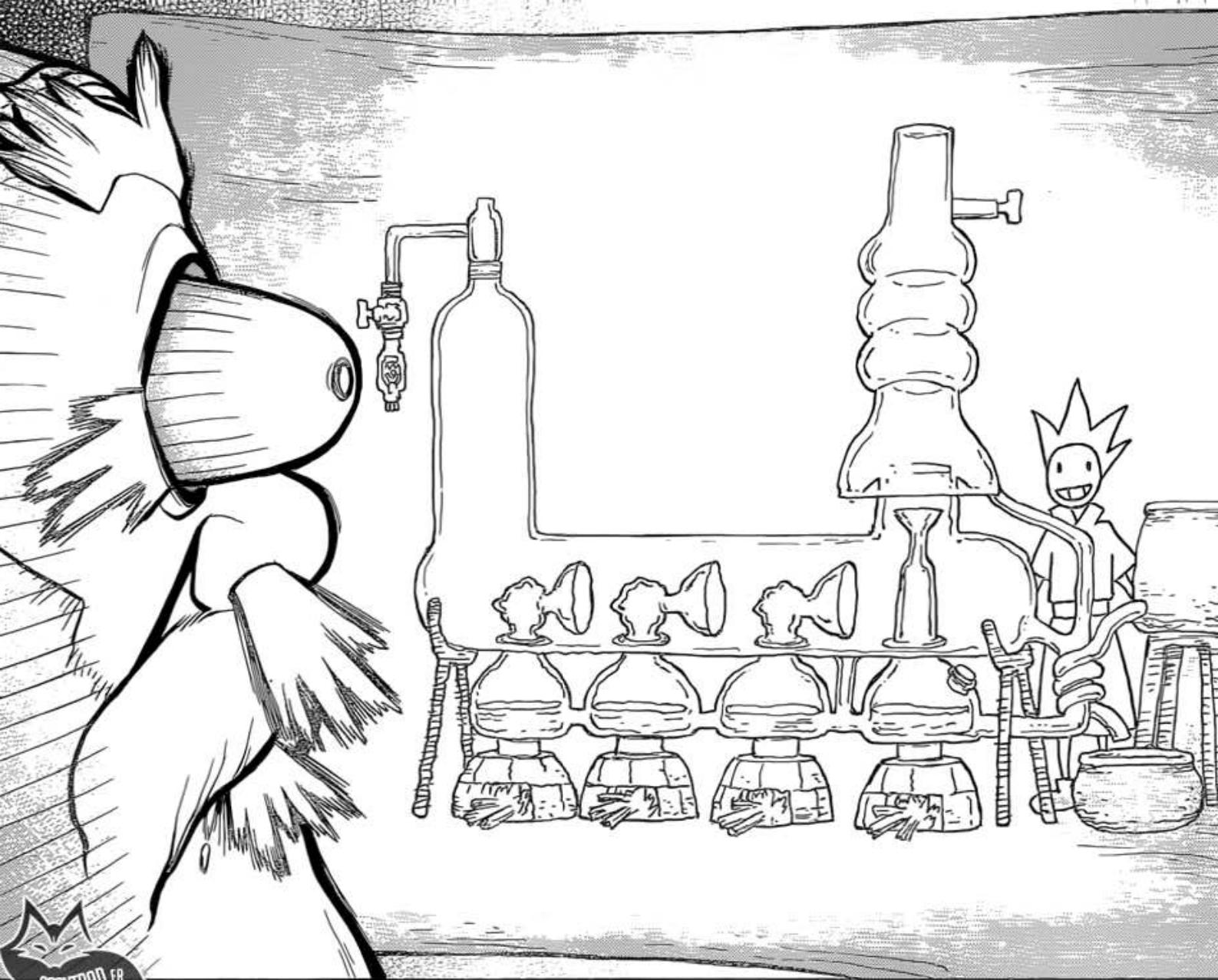
APRÈS AVOIR RÉALISÉ CETTE BÊTE D'UN NIVEAU DE DIFFICULTÉ DÉMON ?

OHOOOH, BAH BRAVO, C'EST GENTIL.

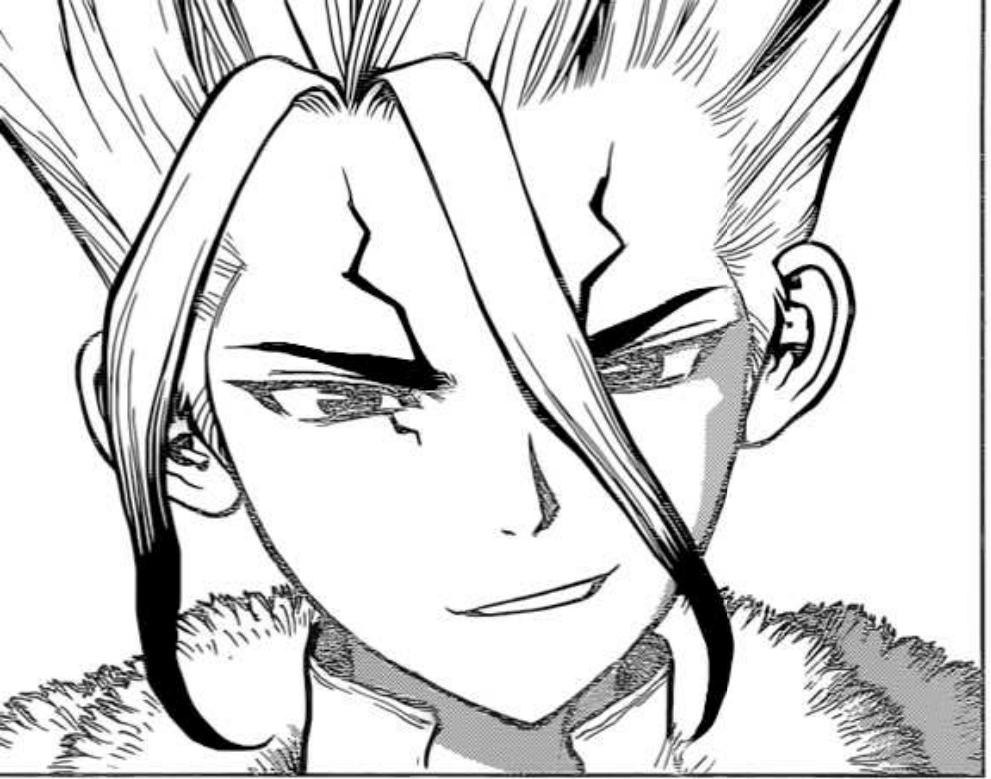
ÇA VA DEMANDER UN TRAVAIL ASSEZ COMPLEXE DE VERRERIE.

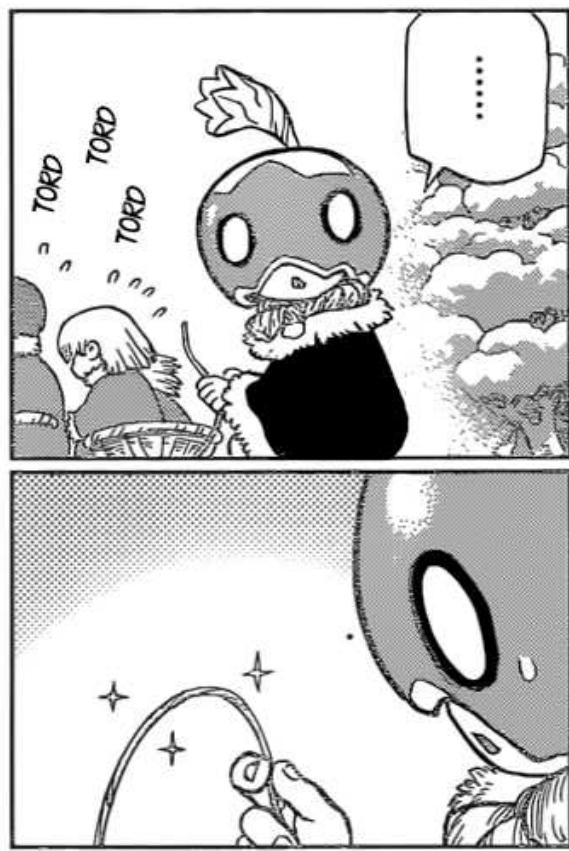
OUAIS, À PROPOS DE ÇA...

JE NE SAIS MÊME PAS SI TU SERAS CAPABLE DE FAIRE ÇA, PAPY KASEKI.









JE
VOUS
LAISSE
VOUS
OCCUPER
DE ÇA,
SUKA
!!

OUIAIS,
LES FILS
ÉLECTRI-
QUES.



NOUS LES
ENFANTS, ON VA
FINIR LES FILS
ÉLECTRIQUES !

NE NOUS
REPOSONS PAS
QUE SUR
VA SENKU...

DU
ROYAUME DE
SCIENCE, NOUS
AUSSI !

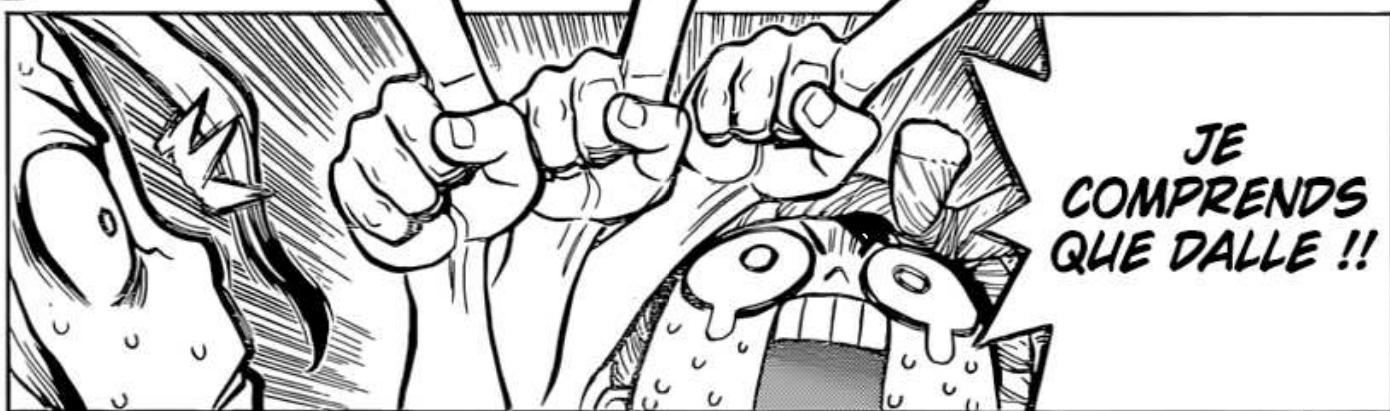
NOUS
SOMMES
TOUS DES
MEMBRES À
PART EN-
TIÈRE...

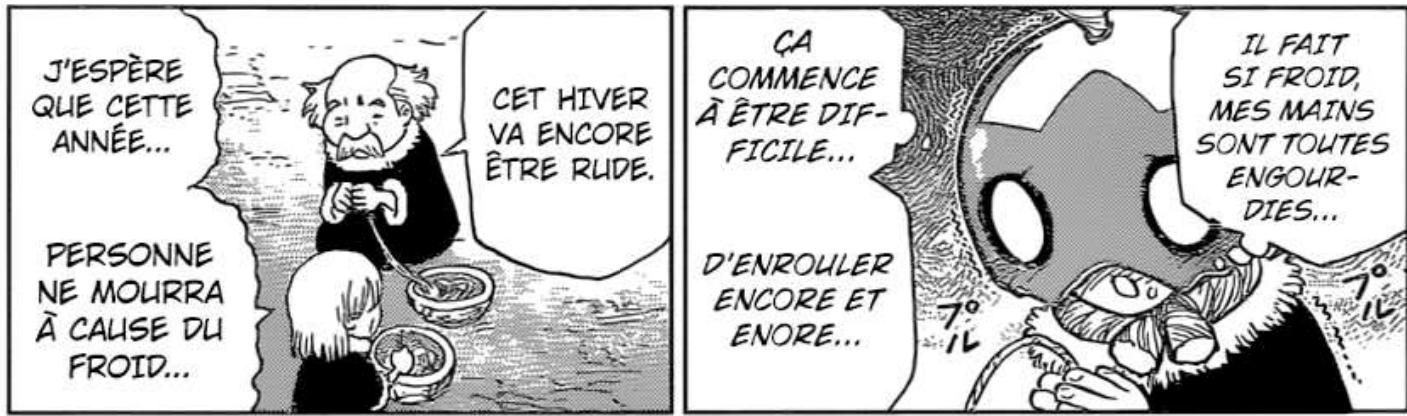






SCHNERRD.FR





WOOOO
OOOOOO
OOOOOO
OOOW !!



À L'IN-
TERIEUR
DE LA
MAISON
...!!

IL FAIT
TELLEMENT
BON...

POÈLE
ACQUIS !!

ALORS
SI VOUS
VOULEZ VOUS
RÉCHAUFFER
AUTOUR DU
FEU, NE VOLIS
GÊNEZ SUR-
TOUT PAS !

BON, ON A
JUSTE BESOIN
DES RESTES DE
CHARBON QUI
VONT BRÛLER
DEPUIS LE
POÈLE...

SFX : TORD TORD



C'EST
REMAR-
QUABLE.



LE VILLAGE
DEVIENT PLUS
PROSPÈRE ET
INCROYABLE.

DE
CETTE
SORTE,
PETIT À
PETIT...

MÊME SI LES
CHOSES QUE
TU RÉALISES
...
SONT
TOTALEMENT
SANS RAP-
PORT AVEC
LE VILLAGE
...

C'EST
EXACTE-
MENT...

CE
QUE LA
SCIENCE
FAIT.

OUIAIS.

SENKU...

IL
SEMBLERAIT
QUE JE NE ME
SOIS PAS
TROMPÉ...

CHARBON
DE BOIS +
HYDROXYDE
DE SODIUM +
FORMOL...

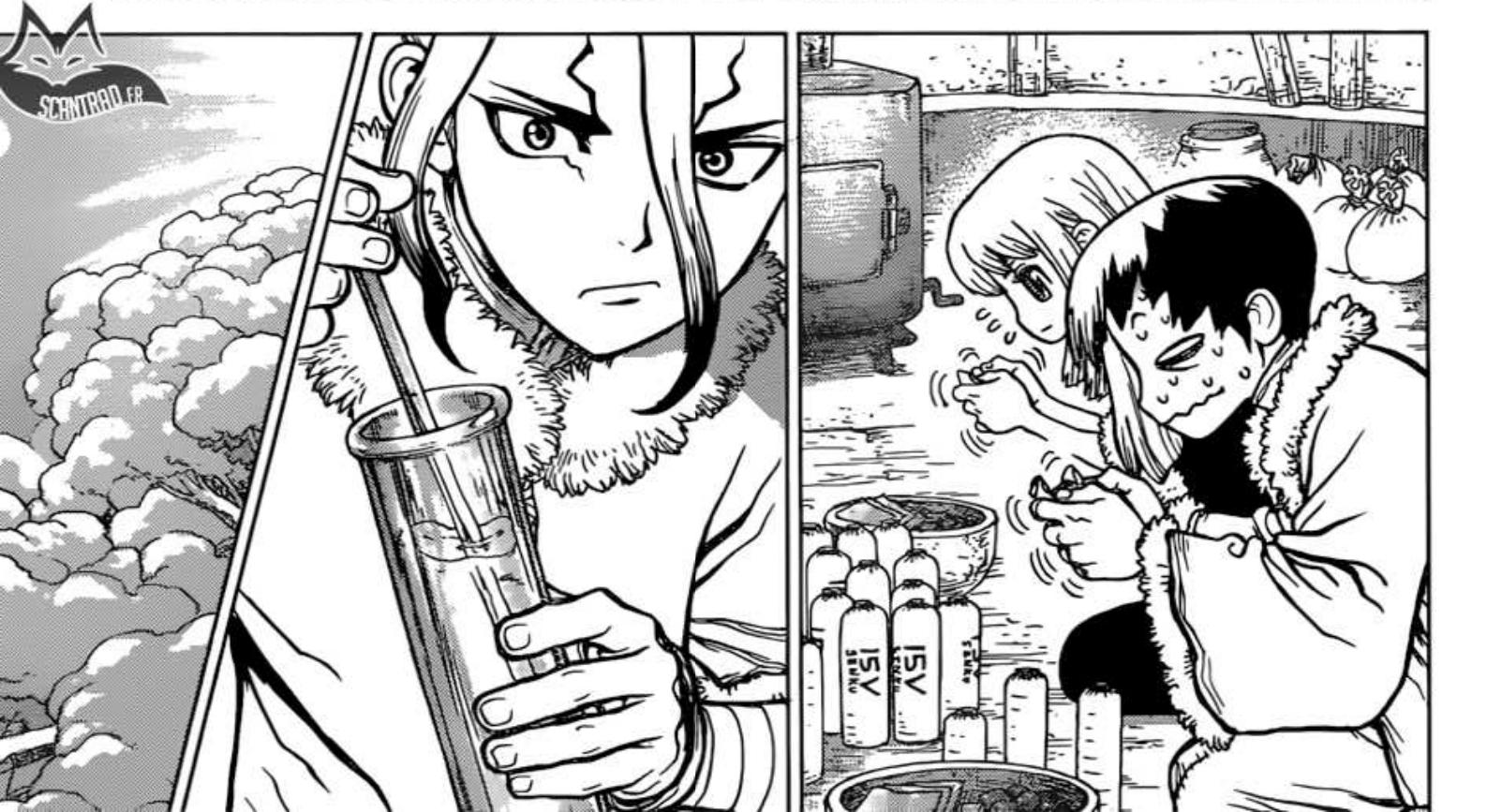
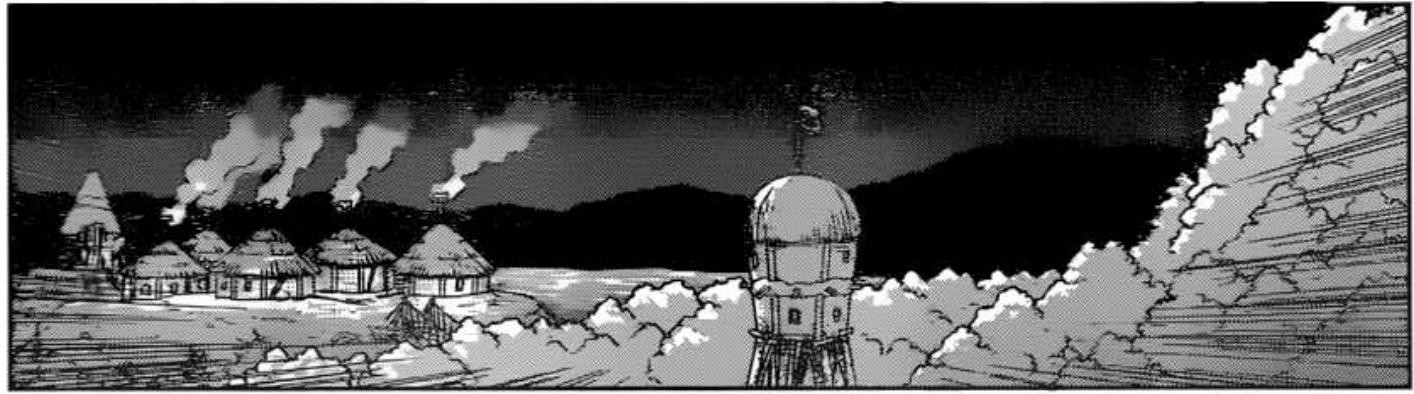
CELA
N'OUS DONNE
DE LA RÉSINE
PHÉNOLIQUE,
LE TOUT PRE-
MIER PLASTIQUE
FABRIQUÉ PAR
L'HOMME !

EN TE
LAISSANT
LA POSITION
DU CHEF DU
VILLAGE....!!



*NDT : ONIGIRI = BOULE DE RIZ





WOO
OAAA
AA !!

DE NOTRE
TÉLÉPHONE
PORTABLE
!!

C'EST
LE CORPS
PRINCIPAL
...

ES FRUITS
É LA FORCE
DE TOUS LES
VILLAGEOIS !!
A NAISSANCE
UNE NOUVELLE
VAGUE !!!

ONDES
ÉLECTROMAGNÉTIQUES
RADIO ACQUISES !!!



ACHEVÉS !

ACHEVÉ !

EST
ACHEVÉE
ÉÉÉÉÉ !

PLAS
TIQUE

FIL
ÉLECT
QUEST

LE
TUB
CATH
DROQ
...

Ô SON,
Ô ONDES ÉLECTRO-
MAGNÉTIQUES, TRA-
VERSEZ LE TEMPS
ET L'ESPACE.

L'ARC DU TÉLÉPHONE BAT SON PLEIN !! L'ÉPOPÉE DE CONSTRUCTION ET DE CRÉATION SUPER POPULAIRE !!

D-RSTONE

ドクター
ストーン

SCÉNARIO : INAGAKI RIUJIRO DESSINS : BOICHI

Z=59 : UNE VOIX ENVOYÉE À TRAVERS L'INFINI ET AU DELÀ



STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

WEEKLY SHONEN
SHOW



ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

TELEVISION

ONDES
CELLULAI-
RES !

UN NOUVEAU
POUVOIR !!!

WI-FI

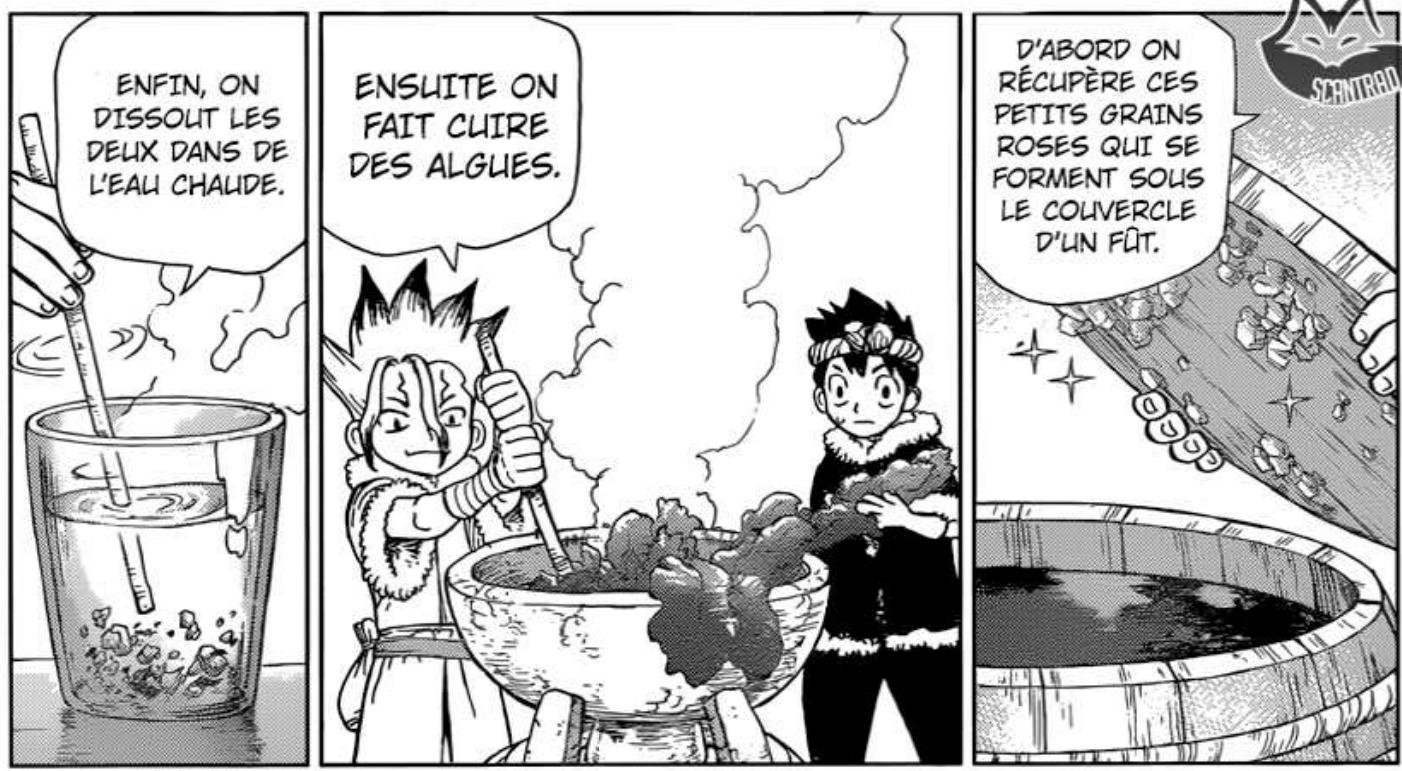
RADAR

DRONES

ENFIN, LE
FONDEMENT
DES SCIEN-
CES MO-
DERNES !

ON A
MAÎTRISÉ
LES ONDES
ÉLECTRO-
MAGNÉTI-
QUES....!!





ET DÉPAS-
SERA MÊME
HAUT DANS
LES LIMITES
AU-DELA !!

CETTE VOIX
DANSEERA
HAUT DANS
LES CIEUX...

OUUUU
UUAAA
AIIIIIS

iii

TÉLÉPHONE
OBTENU !!

C'EST
TROP
MYSTÉ-
RIEUX
!!!

LA MATÉ-
RIALISATION
DE LA PLUS
GRAND ARME
DES GUERRES
MODERNES
!!!

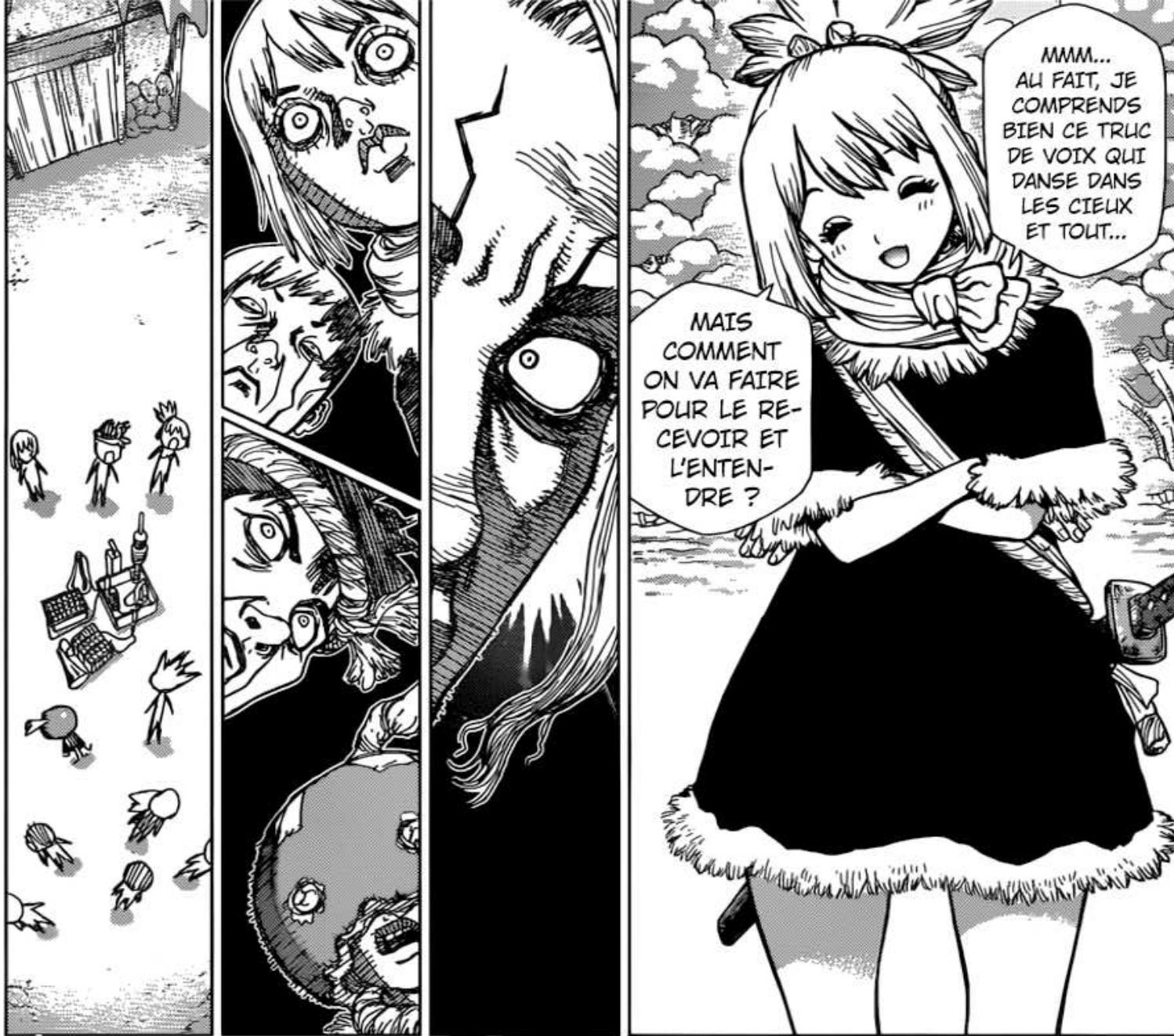
NOS VOIX
PEUVENT
MAINTENANT
ALLER VERS
L'INFINI ET
AU-DELA !

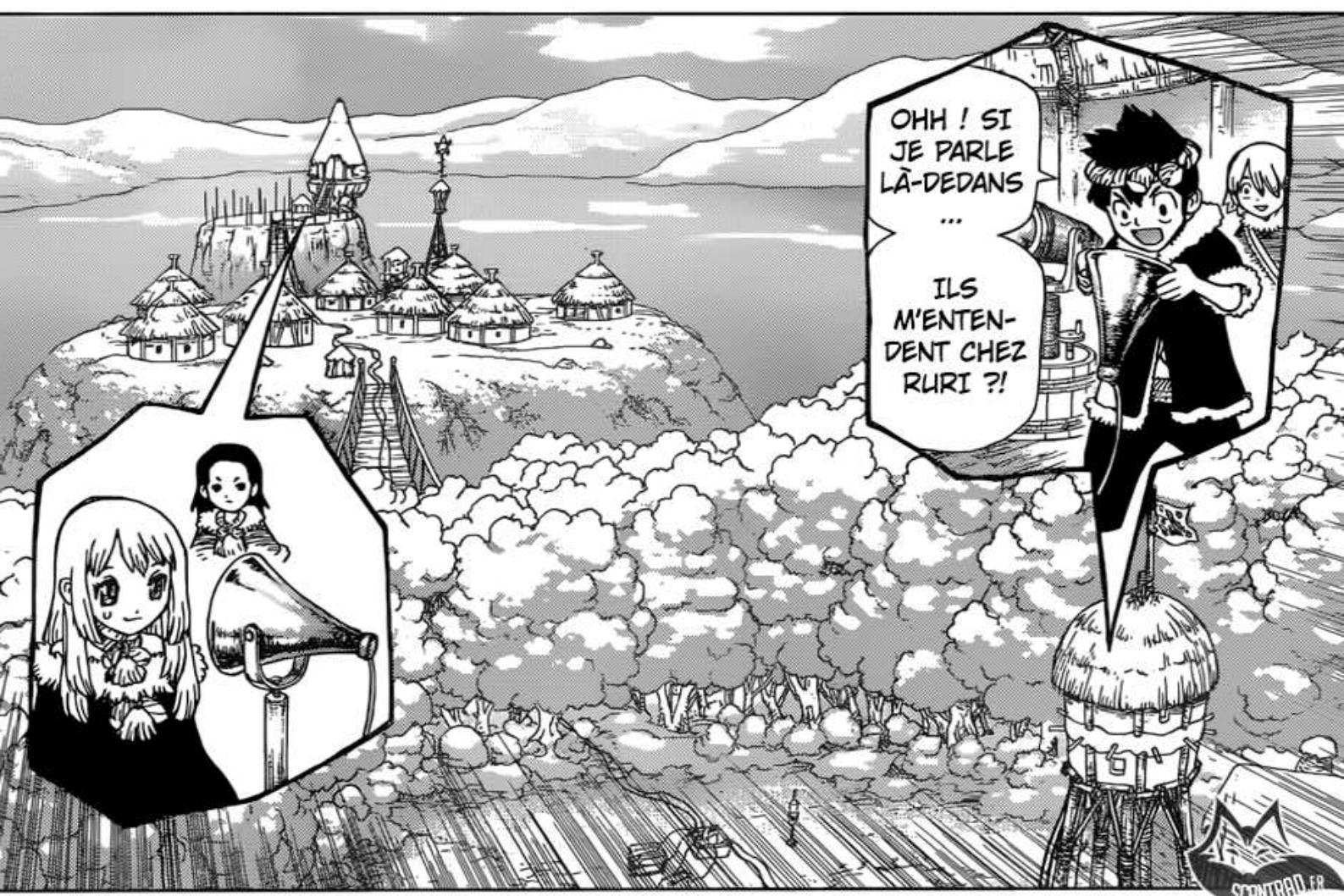
ON LA FAIT
À TEMPS
POUR LA
BATAILLE
FINALE
CONTRE
TSUKASA !

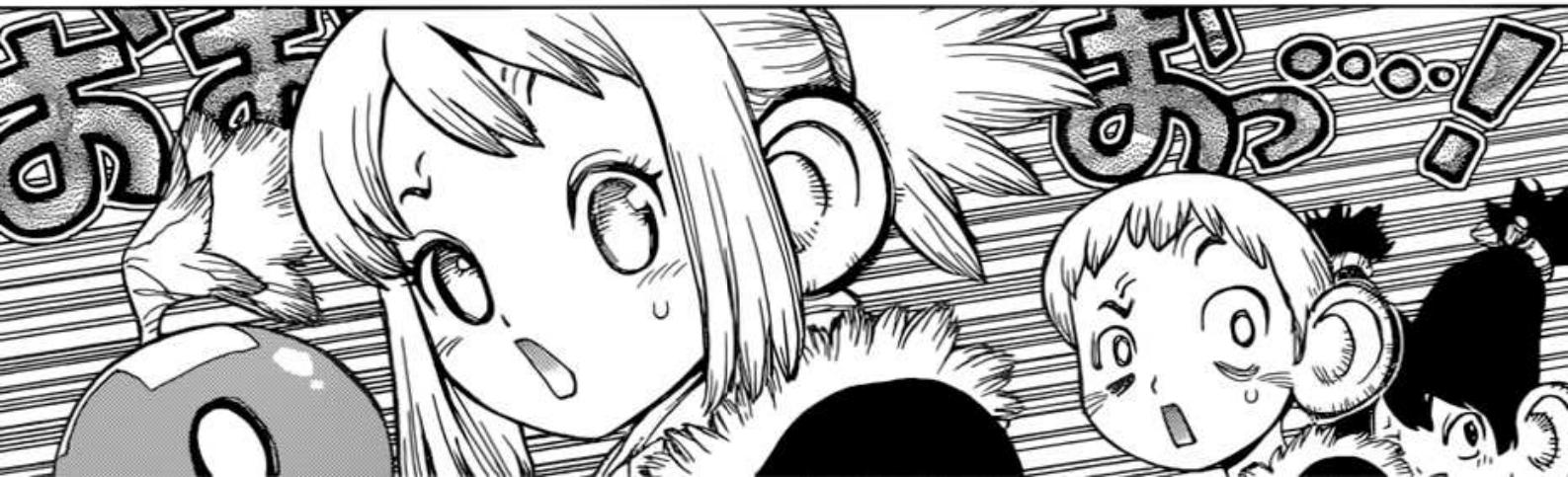
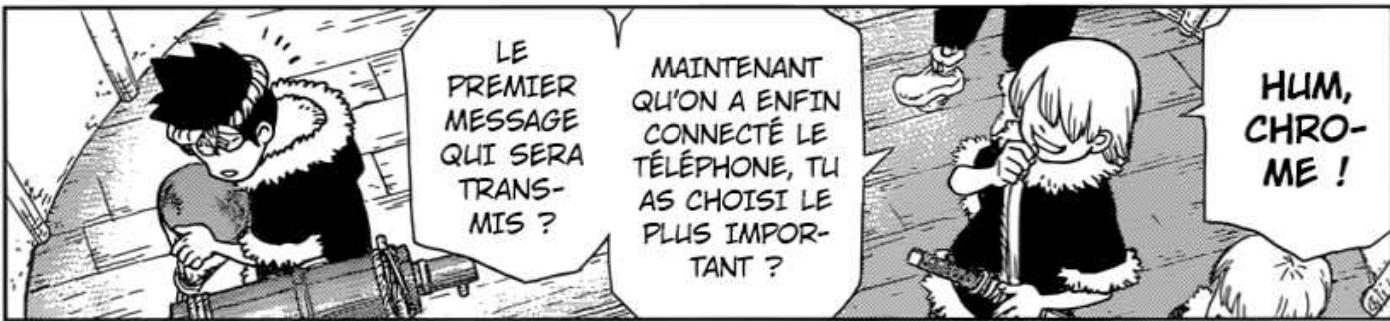
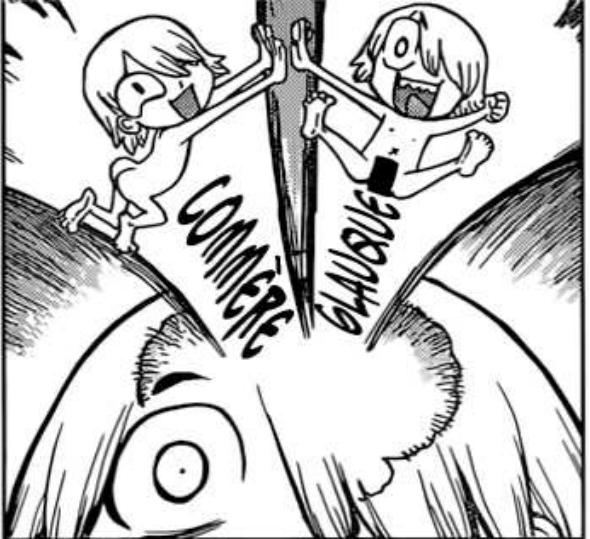
DOUCE
CILLEMENT
LEGS ET
SIMPLES À
TRAVAIL-
LER.

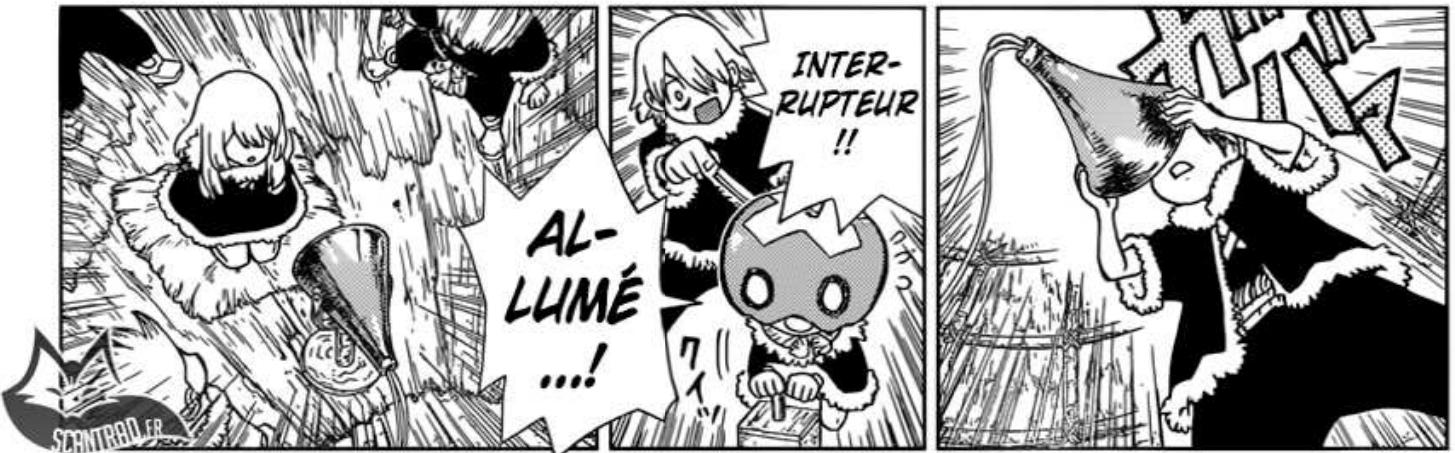
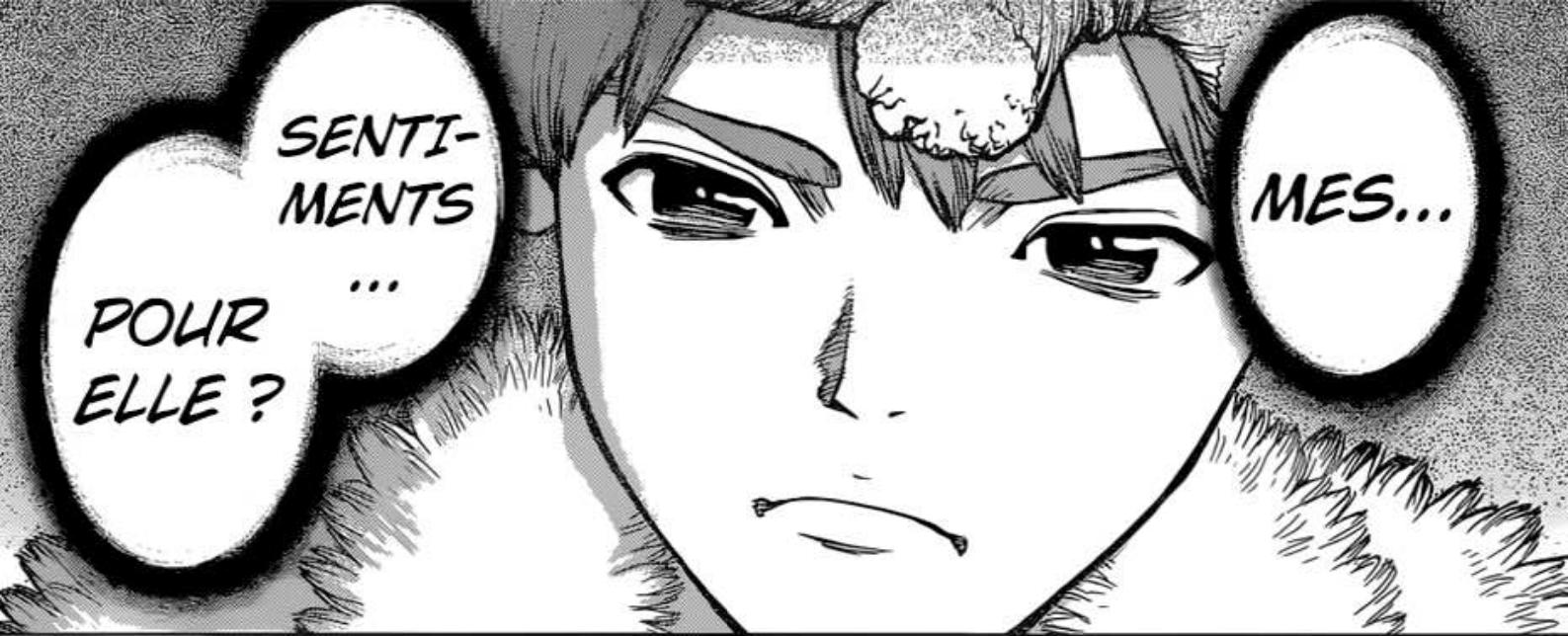
ET ILS
PEUVENT
TRANSFORMER
LES ONDES
SONORES EN
ONDES ÉLEC-
TROMAGNÉ-
TIQUES.

KUKUKU









C'EST
FOU LA
SCIENCE,
PAS VRAI
?!

T'AS
VU ÇA,
RURI ?!
C'EST FOU
HEIN ?!



QU'EST-CE
QUI VOUS
ARRIVE
TOUS ?

URAINEMENT, CA ?!





CONTE
14.

LES 100
CONTES
TRANSMIS
DANS LE
VILLAGE
ISHIGAMI...

LA
VOIX DES
MORTS...

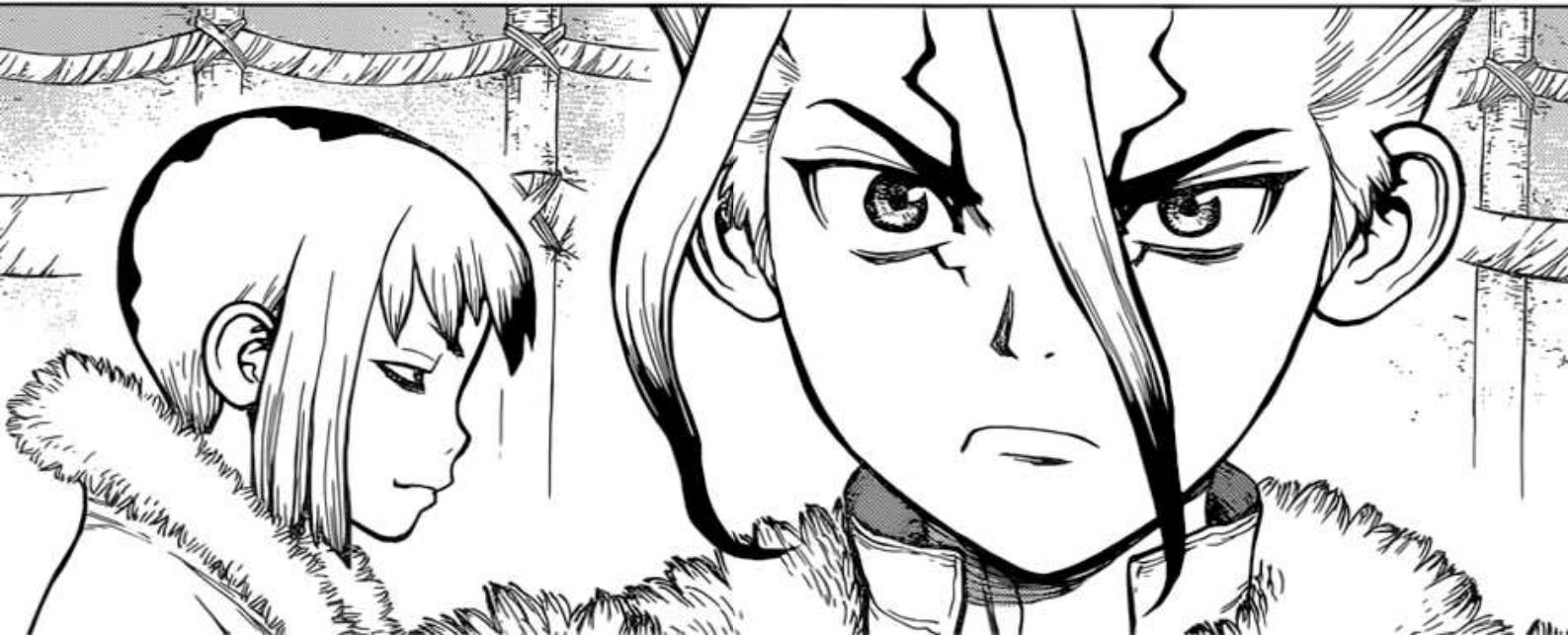
RÉSON-
NAIT.

IL Y A
FORT,
FORT
LONG-
TEMPS...

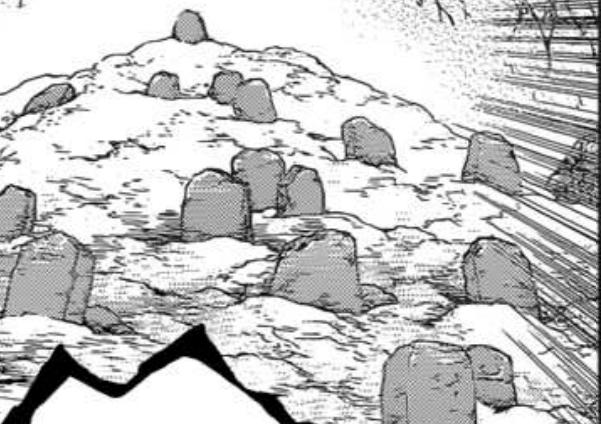
ET QUAND
HAUT-PARLEUR
ENFONÇAIT SON
DARD DANS
UNE PIERRE
TOMBALE...

VIVAIT UNE
ABEILLE
NOMMÉE
"HAUT-
PARLEUR"
ET QUI
ADORAIT
PARLER.

SCANTRADIO



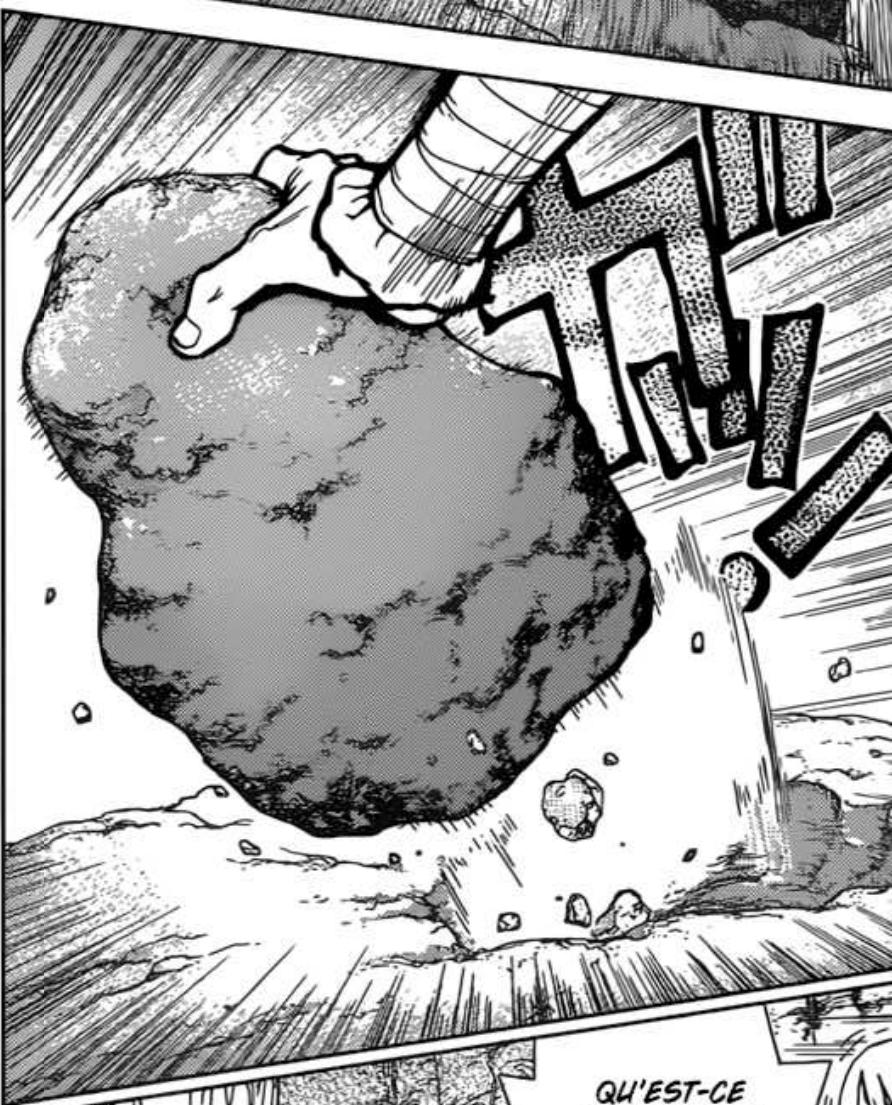
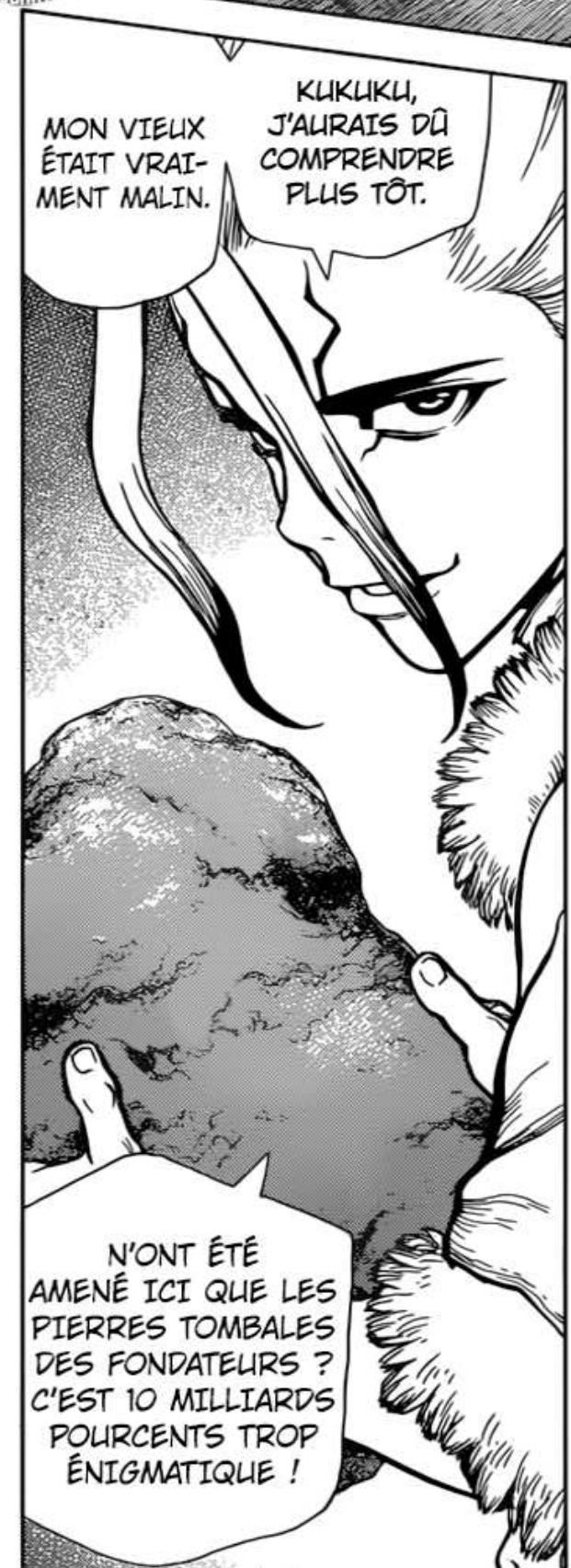
LA
PIERRE
TOMBALE
DE TON
PÈRE.



LE
CIMETI-
ÈRE....!!



NOT : "ÇA POURRAIT ÊTRE LE SHI NI SHI AM, ISHI POUR "PIERRE", OU SHI POUR "VOLONTÉ" (DANS LE SENS "DÉTERMINATION")



UNE
CAPSULE
TEMPO-
RELLE !!

ET SI ON
L'EXPLOSE,
À L'INTÉ-
RIEUR...

C'EST PAS
UNE PIERRE
TOMBALE.

ÇA A
ÉTÉ COULÉ
DANS LE
BÉTON...

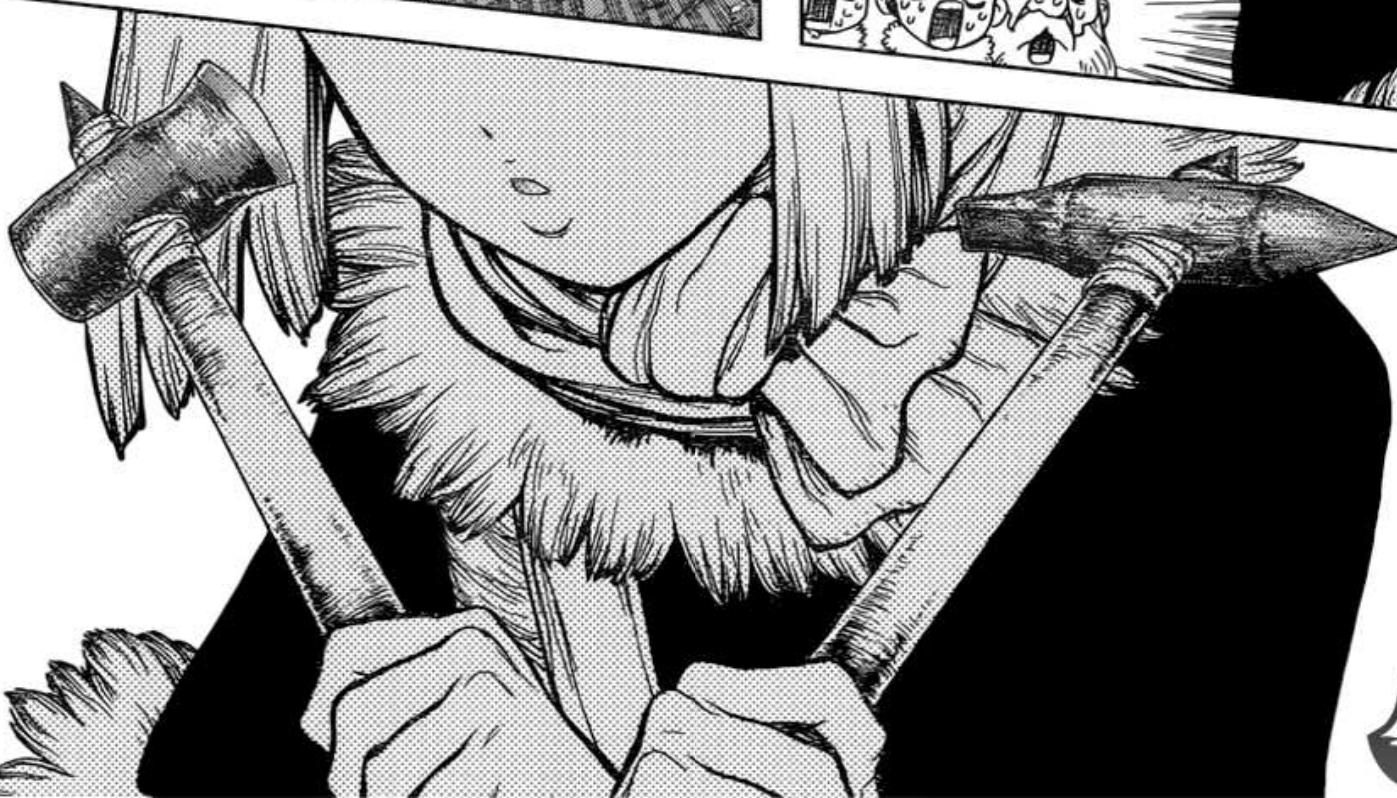
DOLICEMENT,
M. MUSCLE,
SI MA PRÉ-
DICTION EST
CORRECTE...

QUELQU'UN
A DIT "EX-
PLOSE" ?!

ON A BESOIN DE
QUELQU'UN QUI
SOIT RAPIDE ET
PLUSSANT...

CE QU'IL Y
A À L'INTÉ-
RIEUR EST
EN VERRE.

POUR OUVRIR
CE TRUC RAPI-
DEMMENT ET EN
FINESSE, SINON
ÇA POURRAIT
ABIMER L'IN-
TÉRIEUR.



ELLE
EST TROP
RAPIDEEE
!!



MAIS SI ON LA NETTOIE À L'ACIDE CHLORHYDRIQUE...

LE TRUC ARGENTÉ ÉTAIT UNE COUCHE D'ALUMINIUM QUI LE PROTÉGÉAIT...

SCANTBDD.FR

"HAUT PARLEUR"

"DISQUE"

KUKUKU, ÇA TE RAPPELLE RIEN ?

"PARLER AVEC UNE AIGUILLE"

ON DIRAIT QU'ON A DÉCOUPÉ...

UN CUL DE BOUTEILLE OU UN TRUC DU GENRE.

OH, C'EST VRAIMENT DU VERRE !!

UN DISQUE...?

**LEURS VOIX
LEURS SENTIMENTS
ATTEIGNENT LE
PRÉSENT...!!**

LA
SCIENCE
TRAVERSE
LE TEMPS

ELLE EST
PARTIE DES
MILLIERS
D'ANNÉES
DANS LE
PASSE...

C'EST
COMME
CHROMEE
LA DTT.

TON
PÈRE QUI
EST AUX
CIEUX...

Z=59

QUOT QUE CA
RACONTE, CA A
INTERET A ETRE
EXCITANT, SINON
JE TE BLUTE, TU
W'ENTENDS,
PAPA ?

TU T'ES
DÉMENÉ
POUR NOUS
TRANSMETTRE
UNE PISTE
AUDIO ?

CE DISQUE
CONTIENT
LES VOIX DE
MON PÈRE ET
DES AUTRES
SURVIVANTS.

VINYLN



Ô VOIX
MÉLODIEUSE!
DANSE POUR
MOL...



LE TOME 6 SUPER ATTENDU EST EN VENTE DES MERCREDI 4 JUILLET !!

DrSTONE

ドクター
ストーン

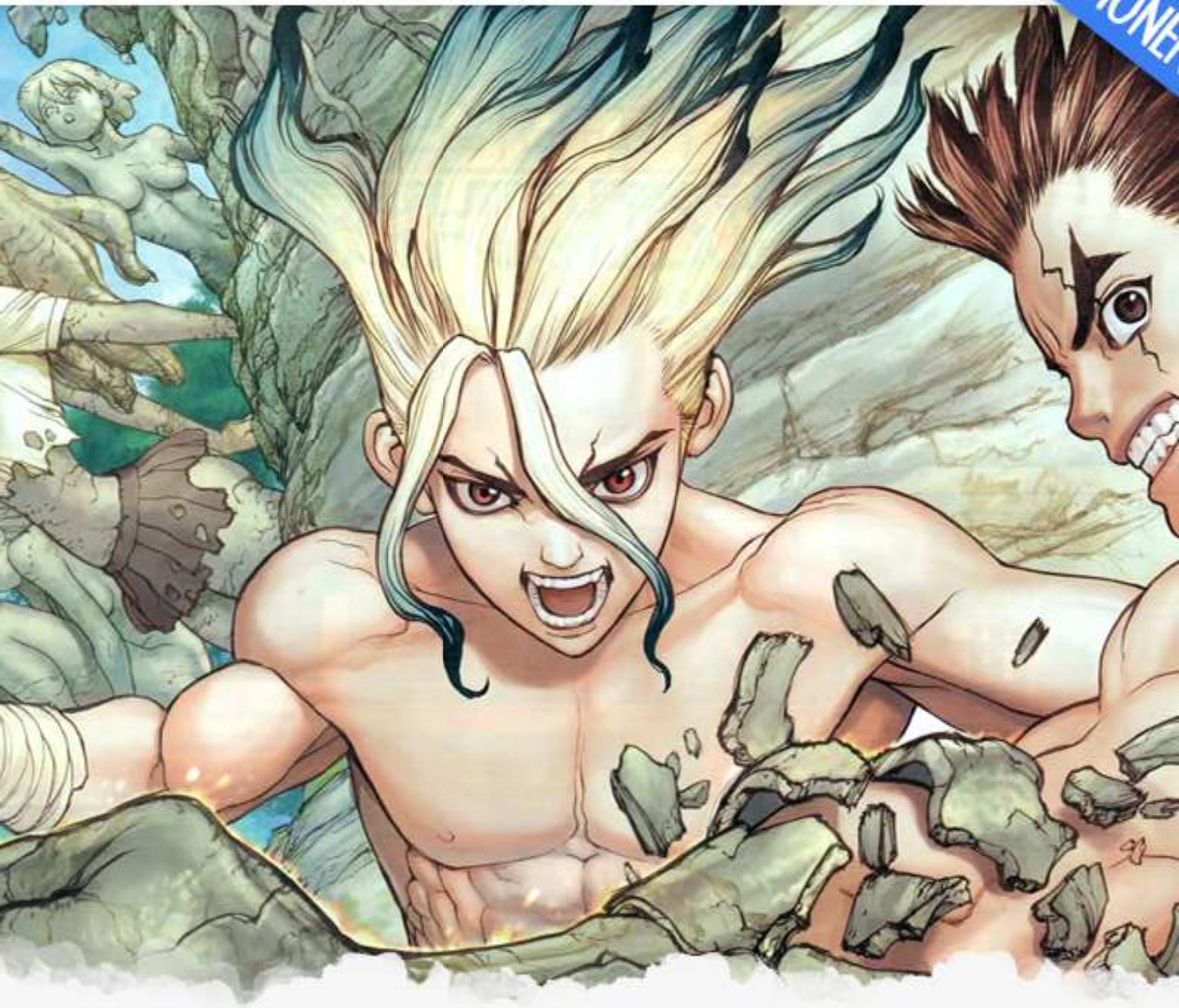
SCÉNARISTE : INAGAKI RIICHIRO • ARTISTE : BOICHI
Z=60 : LE CHANT DE L'ANGE ET LE MURMURE DU DÉMON



STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

WEEKLY SHONEN
SHOW



ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

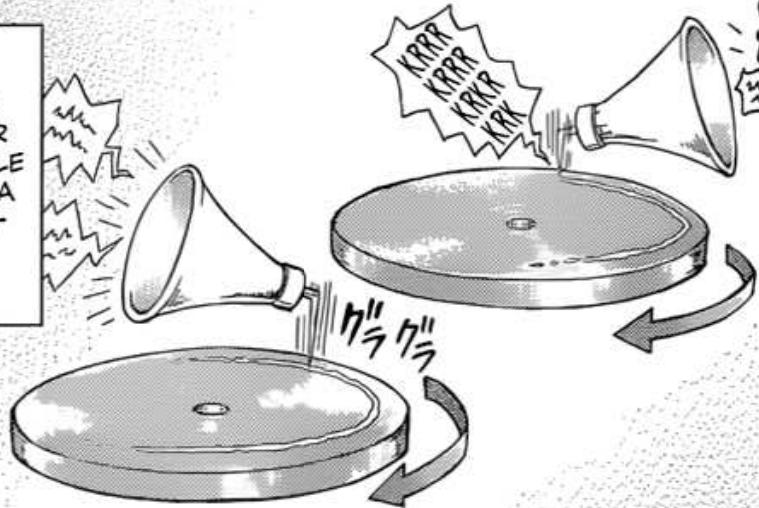
TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

LE FONCTIONNEMENT DU MÉCANISME D'ENREGISTREMENT EST VRAIMENT UN JEU D'ENFANT.



ET SI TU PLACES UNE AIGUILLE SUR CE SILLON, ELLE VIBRERA DE LA MÊME MANIÈRE... CELA PRODUIRA LE MÊME SON QUE LORSQUE LE SILLON A ÉTÉ CRÉÉ !



LE BRUIT FAIT VIBRER UNE AIGUILLE.

CE QUI LA FAIT REBONDIR SUR LE DISQUE ET CREUSER UN SILLON.

PAR TON PÈRE, SEN-KU, N'EST-CE PAS...?

ALORS CET ENREGISTREMENT...

A ÉTÉ FAIT IL Y A DES MILLIERS D'ANNÉES ...

APRÈS TOUT, LES ASTRONAUTES SONT SÉLECTIONNÉS PARMI LA FINE FLEUR DES SCIENTIFIQUES.

EXCÉPTE POUR BYAKUYA, QUI A REUSSI GRÂCE À SA SEULE VOLONTÉ ET SES EFFORTS !

ÇA A SÛREMENT ÉTÉ FAIT PAR LES GENS QUI ÉTAIENT AVEC LUI.

NAAAN, Y'A PAS MOYEN QUE BYAKUYA AIT PU FAIRE ÇA.

SFX : NRK !

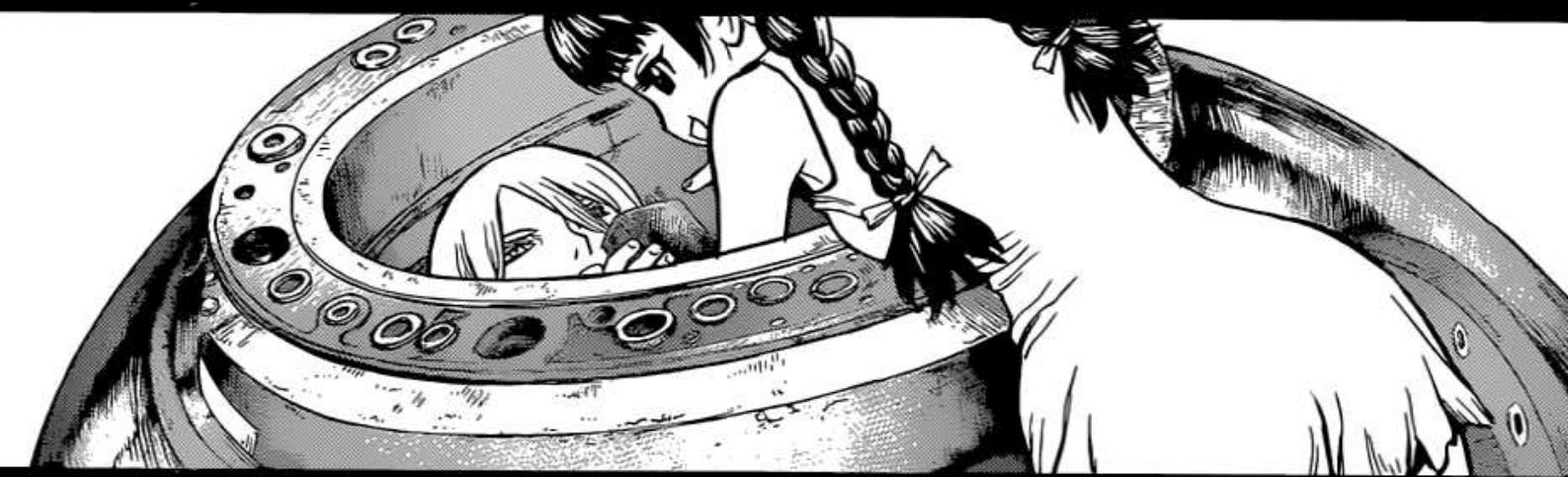
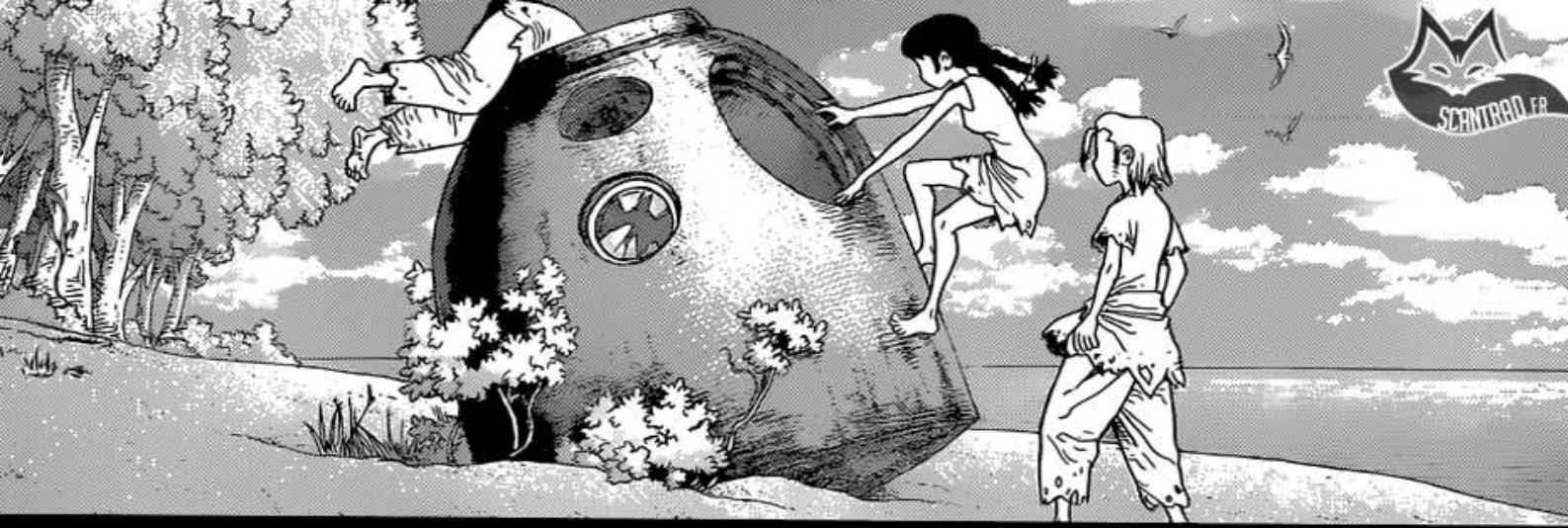
C'EST LUI TOUT CRACHÉ DE FAIRE UN TRUC AUSSI DÉBILE.

MAIS...

CELUI QUI A DÛ AVOIR L'IDÉE DOIT ÊTRE MON VIEUX JE PENSE.

...











LA PERSONNE
QUI EST EN TRAIN
D'ÉCOLITER CET EN-
REGISTREMENT AC-
TUELLEMENT APRÈS
S'ÊTRE LIBÉRÉE DE
LA PÉTRIFICATION
ET ÊTRE REVENUE
À LA VIE...

SENKU.

C'EST TOI,
SENKU.
ÇA, C'EST
UNE CER-
TITUDE.

TOU-
JOURS
...

SENKU...

N'OLBLIE
SURTOUT
PAS... POUR
TOUJOURS...



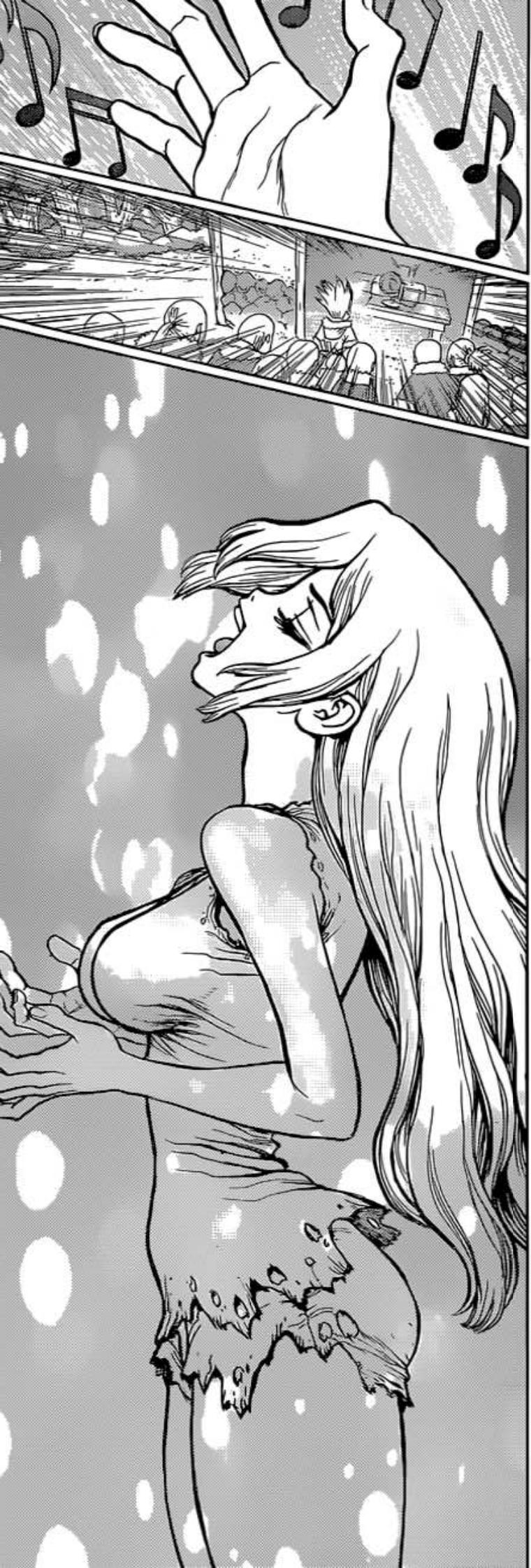
DES SOUCIS
POUR ATTEINDRE
LE COEUR DES
VILLAGEOIS...

SENKU, SI PAR
CHANCE TU AS
TOUJOURS...

ALORS
LAISSE-LES
ENTENDRE...

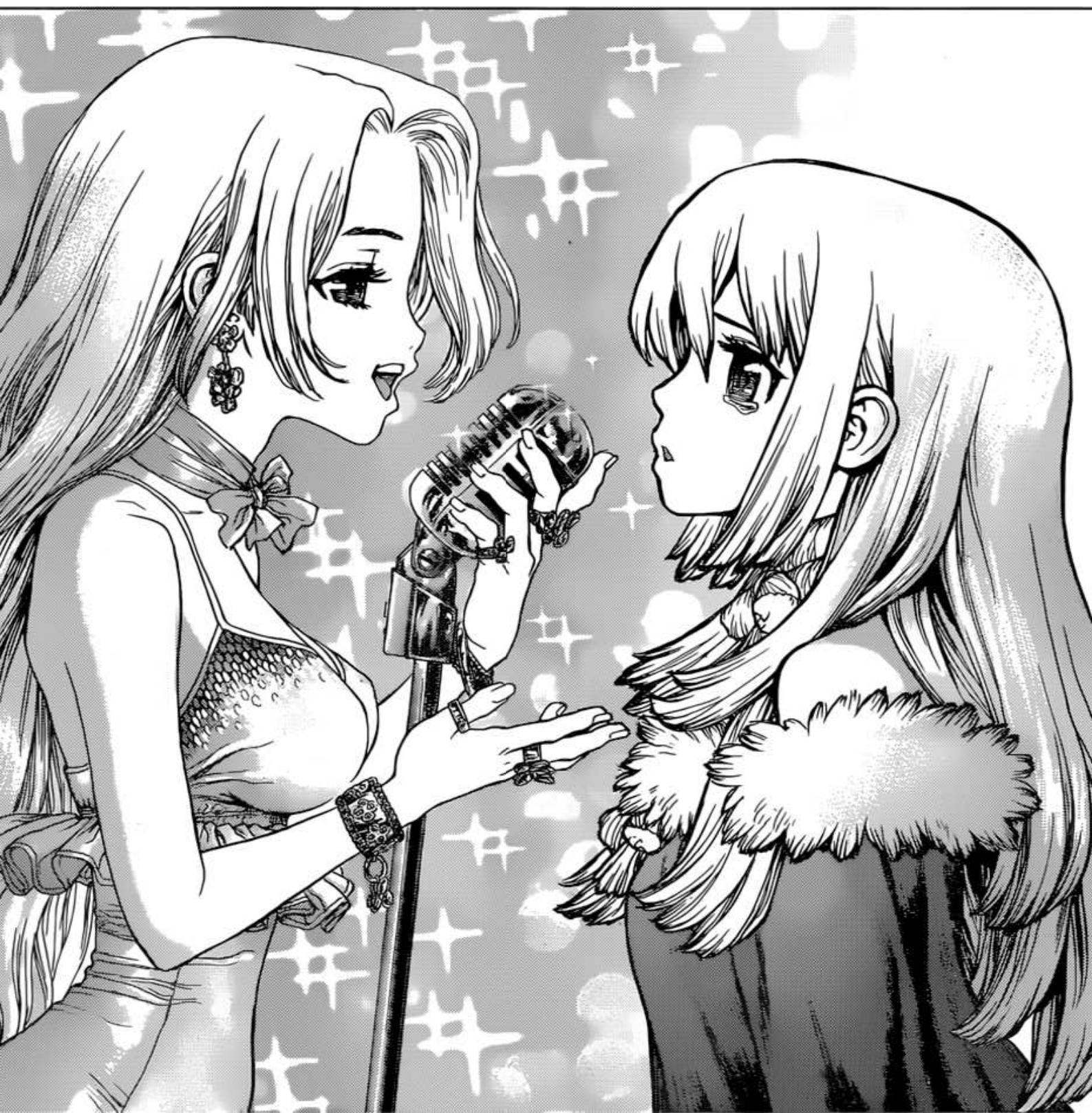
LES
VESTIGES
DES FLAMMES
DE LA MUSI-
QUE...

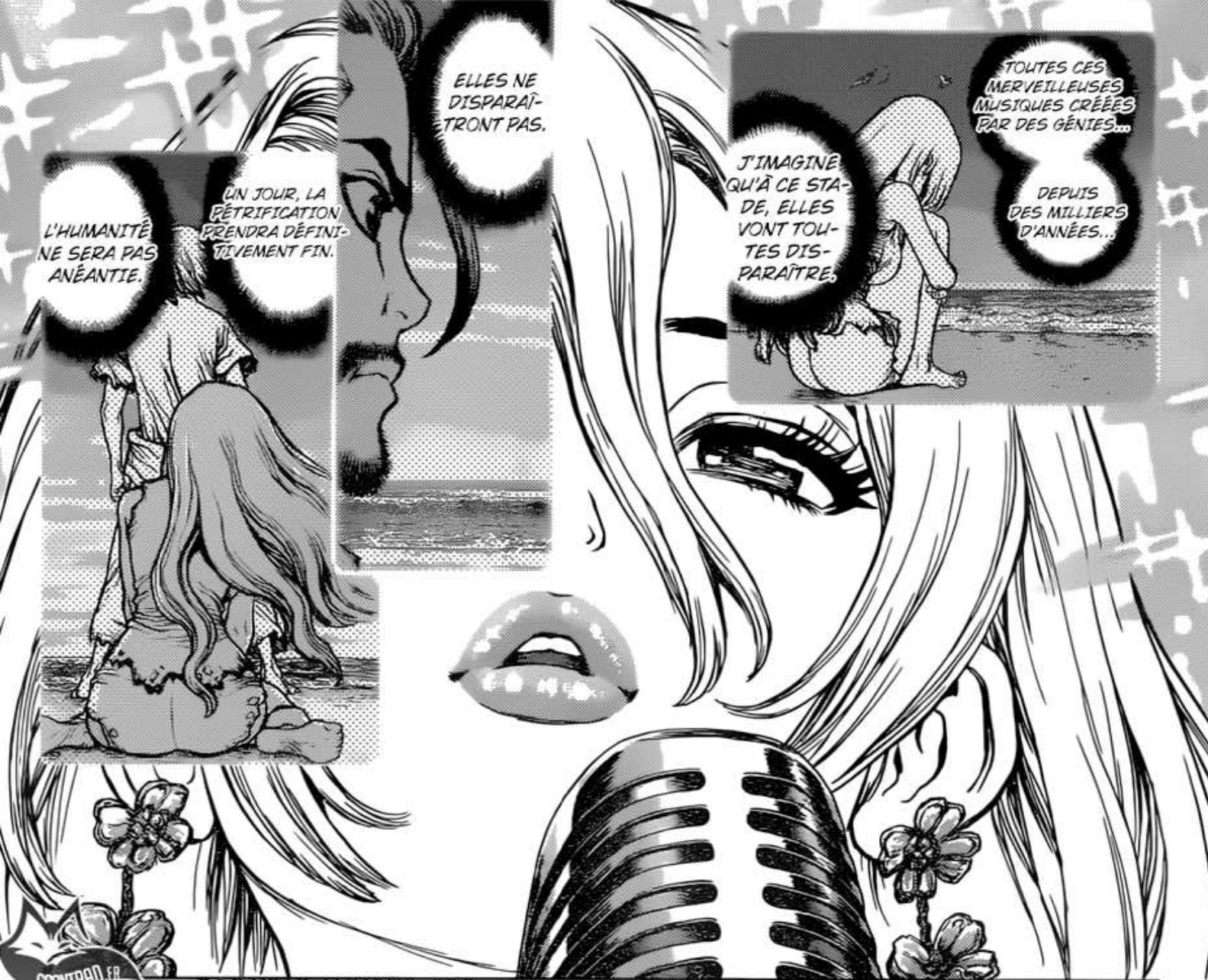


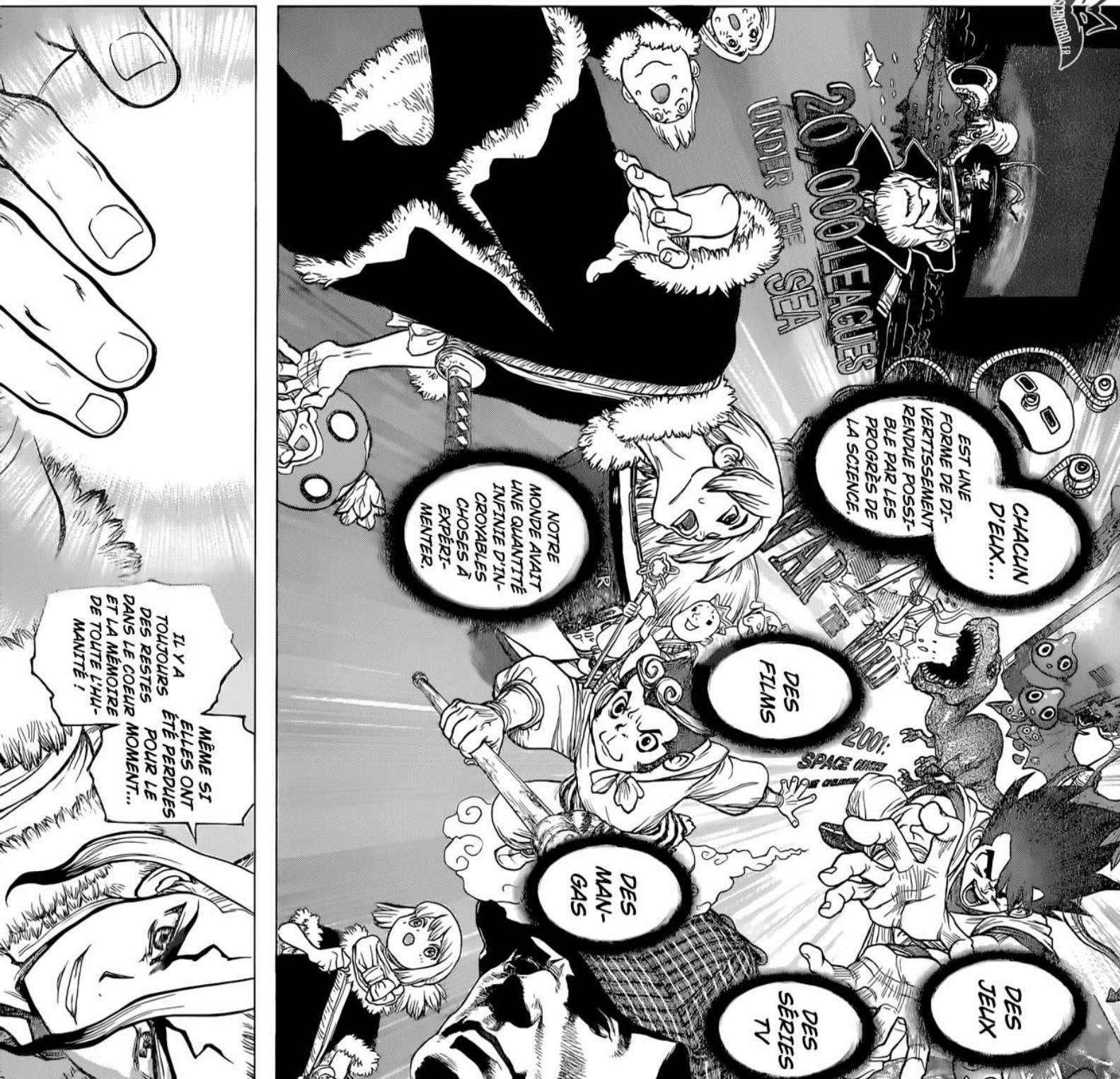




SCANTRAC.FR







S'EST
ENVOlée
...?

TOUT LE MONDE
DANS LE VILLAGE
A FINI PAR SE SEN-
TIR CONCERNÉ PAR
NOTRE COMBAT...

EST-CE QUE
ÇA SIGNIFIE
QUE TA PETITE
FAIBLESSE...

J'EN AI
JAMAIS
EUE.

KUKUKU,
FAIBLESSE ?

....

SCANTRD.FR

PEUT-ÊTRE
QU'ILS SERONT
TELLEMENT FRAPPÉS
PAR SA BEAUTÉ
QU'ILS NE ENIVRANTE...
VOULDONT PLUS
NOLIS ATTA-
QUIER~?

ON DEVRAIT
JOUER CET EN-
REGISTREMENT
À TOUTE L'ARMÉE
DE TSUKASA.

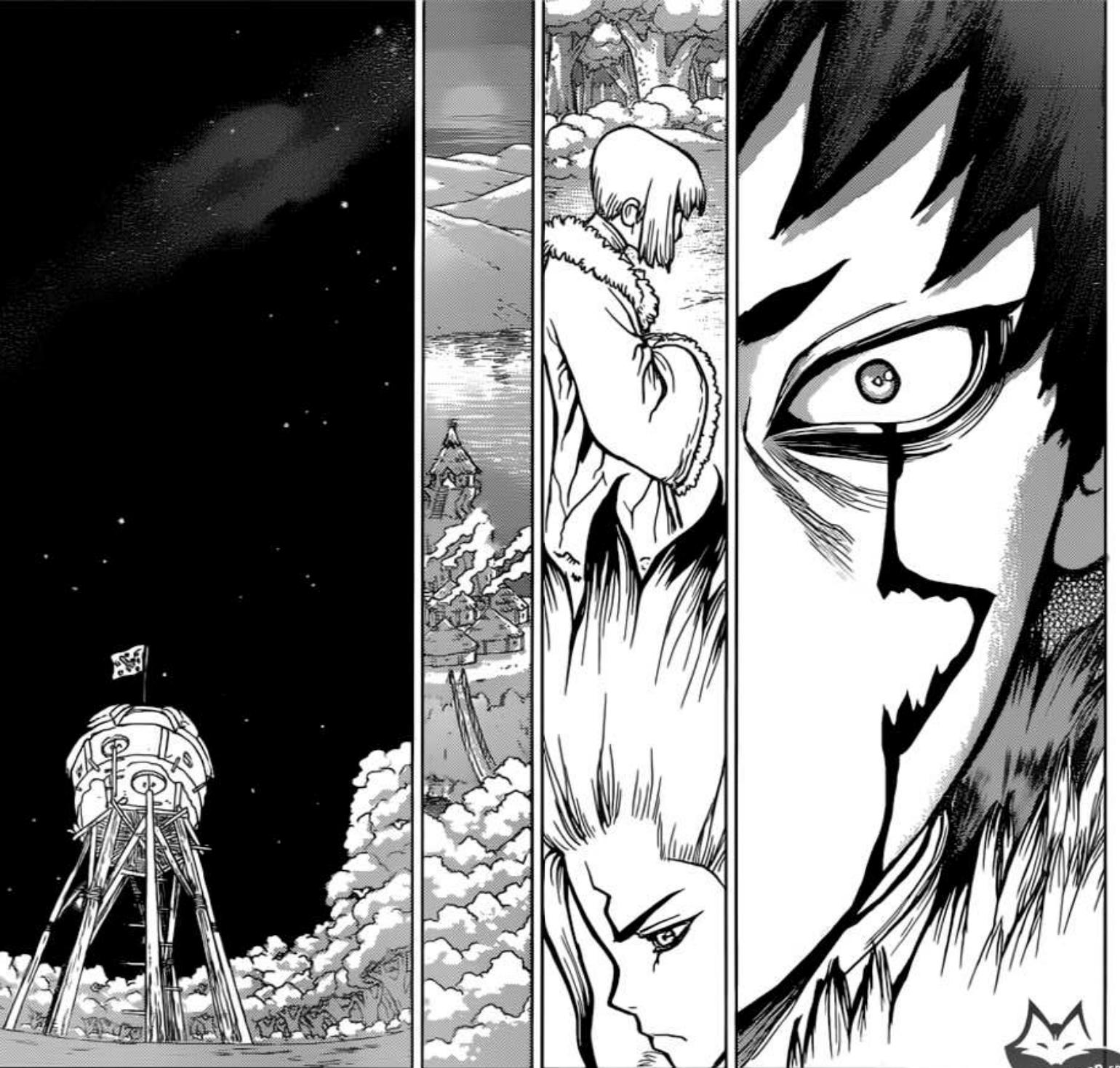
QUALITÉ
SONORE...

AVEC
CETTE...

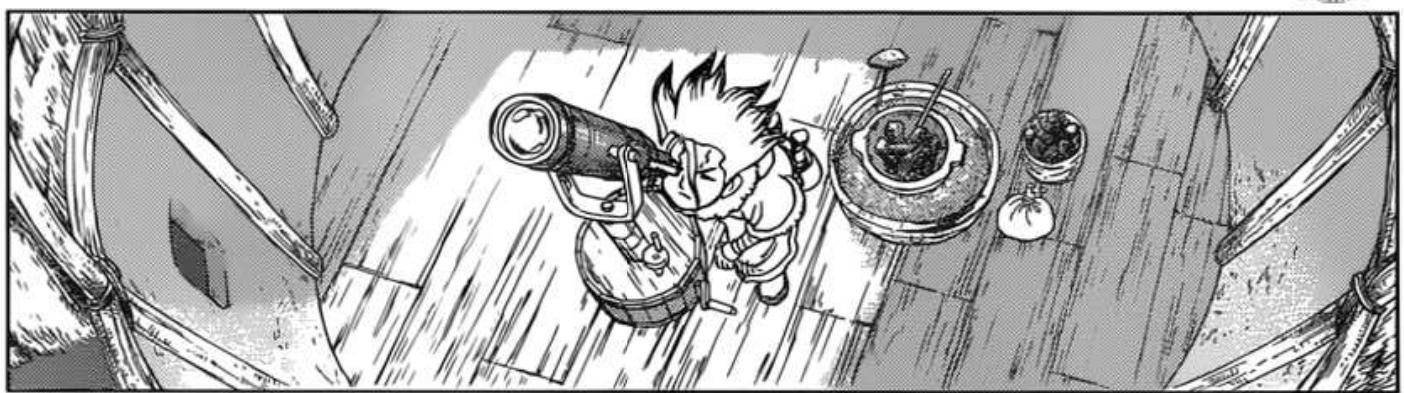
DE PLIS,
AVEC CETTE
QUALITÉ SO-
NORE...

NAN~ LES
CHANSONS DE
LILIAN ÉTAIENT
TROP CÉLÈBRES
PARMI LES GENS
DE NOTRE ÈRE.

ÇA M'ÉTONNERAIT
QU'ILS SOIENT SI
SURPRIS QUE ÇA
DE L'ENTENDRE.



SCANTBRO.FR





SI TOUT VA BIEN,
ON AURA UNE CAPITULATION
TOTALE DE L'EMPIRE DE
TSUKASA...
ET ON SERA EN
MESURE DE
SALUER 7
MILLIARDS
DE VIES.



MAIS POUR
RÉUSSIR...



ALORS
DIS-MOI
TON PLAN,
MENTA-
LISTE !!

UN COMPLÔT SINISTRE QUI
TRAVERSE LES ÉPOQUES...!!

BAH PAS
BESOIN DE
S'INQUIÉTER
ALORS, PARCE
QUE PENDANT
10 MILLIARDS
D'ANNÉES...

DIEU ÉTAIT
ABSENT DU
MONDE DE
LA SCIENCE.

ALORS
TOI, SENKU
ISHIGAMI...

ET MOI,
GEN ASA-
GIRI...

ON
SERA ENVOYÉ
ENSEMBLE TOUT
DROIT DANS LES
PROFONDEURS
DES ENFERS.

Dr STONE

ドクター
ストーン
SCÉNARISTE : INAGAKI RIUICHIRO
ARTISTE : BOICHI

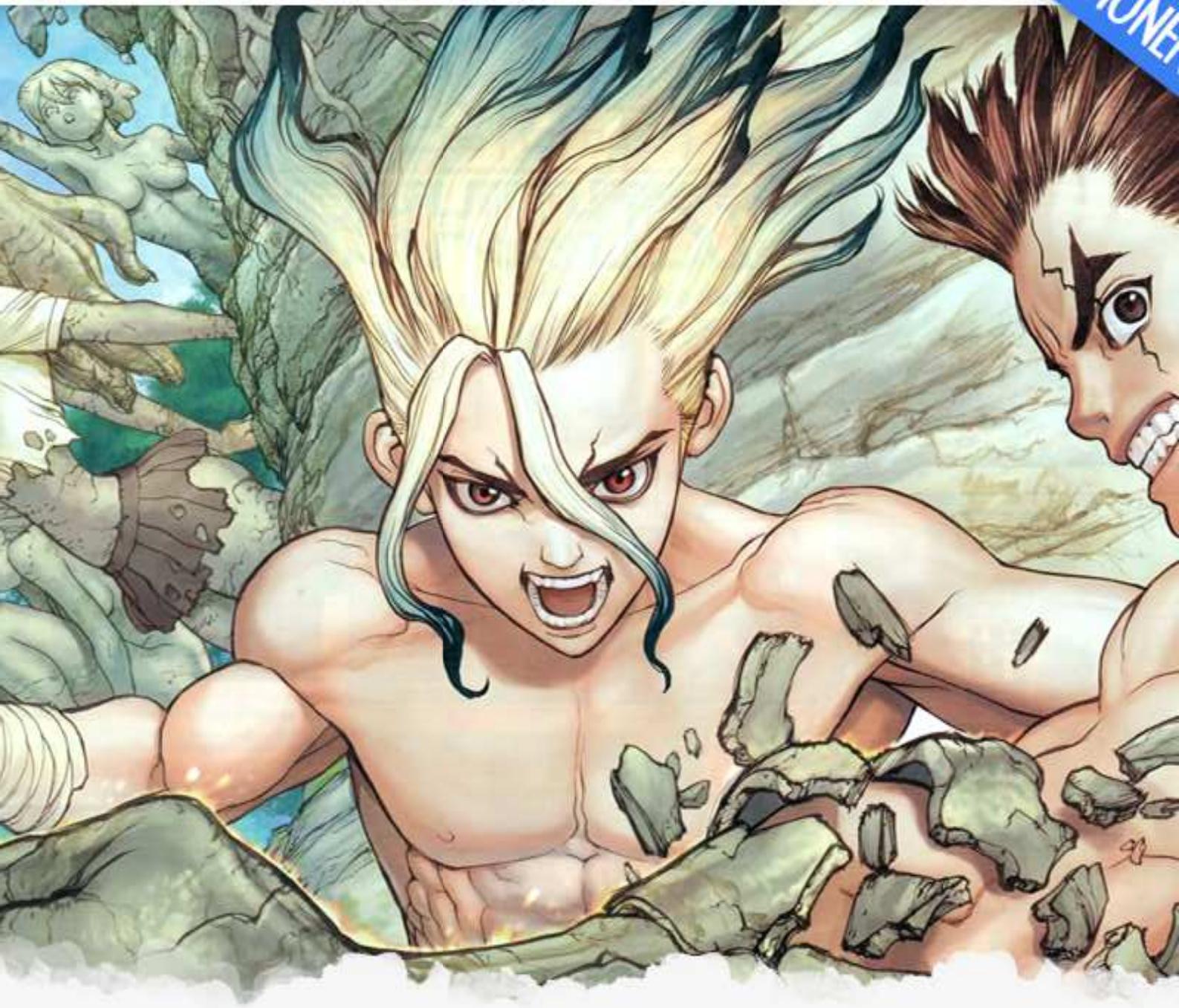
LA
"CANTATRICE"
EST LA....!!



STONE

DE INAGAKI RIICHIRO ET BOICHI

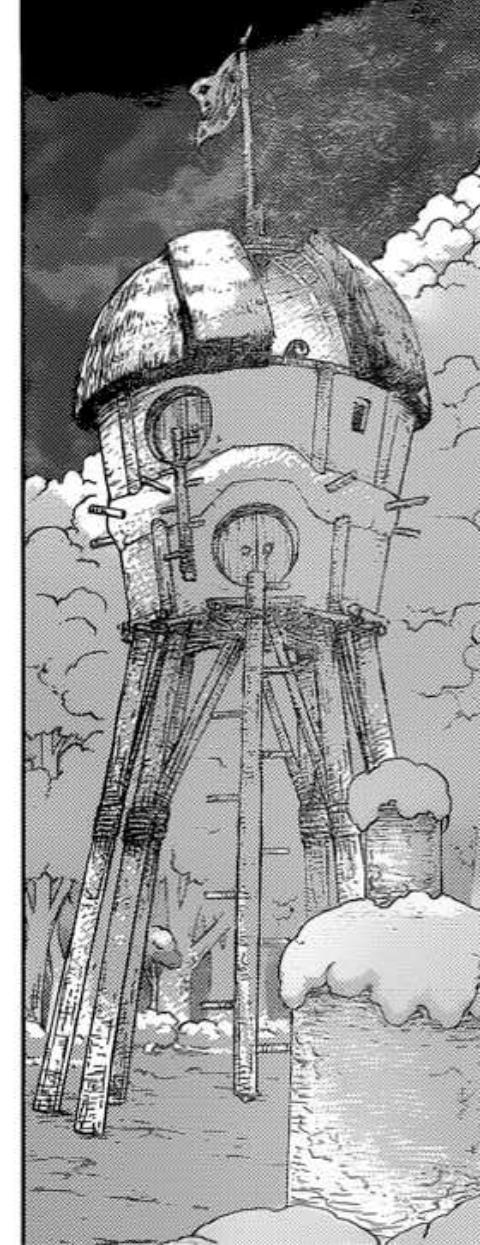
WEEKLY SHONEN
SHOW



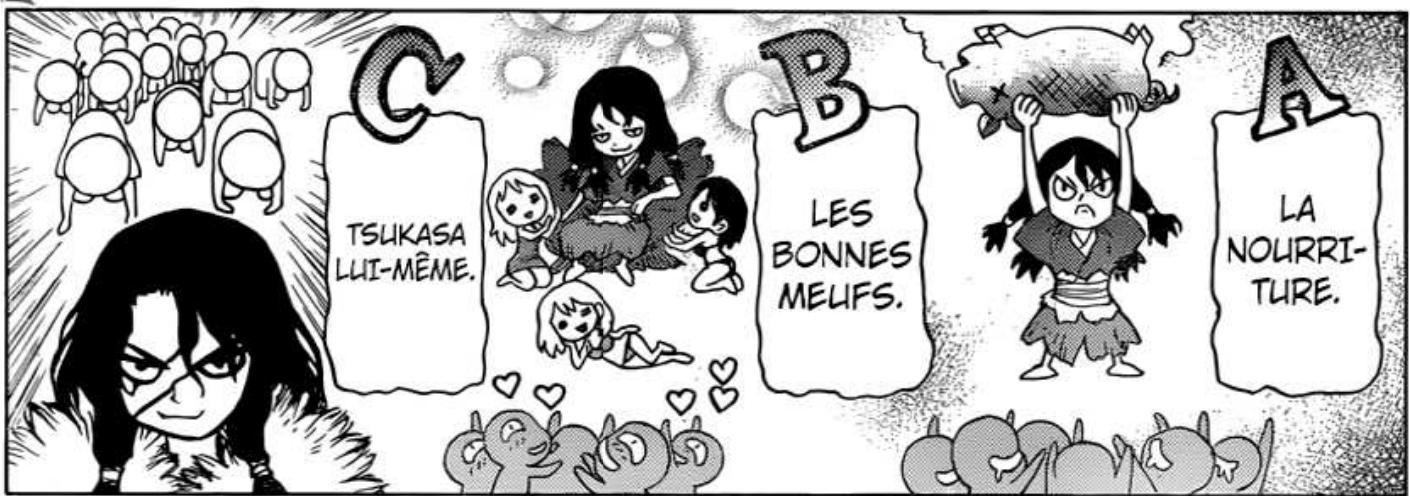
ETTE SÉRIE EST TRADUITE DE L'ANGLAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR SCANTRAD.FR
TRADUCTION ANGLAISE ET CLEAN PAR MANGASTREAM.COM

z pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour compléter vos parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres faites pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Achetez de vos mangas préférés, c'est les soutenir !



MAIS QUE
PRÉPARE
GEN...?!



SALUT !
JE SUIS
ILLIAN
WEINBERG
!!

KUTT...
KUTT...

4

ON DIRAIT
UN HOMME
QUI IMITE
UNE FEMME À
10 MILLIARDS
DE POURCENT.

GRAVE !

C'EST
COMPLÈ-
TEMENT
ÇA !

CELLE DE
L'ENREGIS-
TREMENT
DE TOUT À
L'HEURE...?!

UNE
VOIX DE
FEMME !



MATS C'EST
CRAMÉ QUE
C'EST QU'UNE
IMITATION.

JE PEUX
IMITER
PLUS OU
MOINS UNE
VOIX DE
FEMME...



SI LA QUALITÉ DU SON EST TRÈS SOMMAIRE ET DISTOR-DUE...

MAIS...

COMME SI ELLE PROVENAIT, DISONS, DE NOTRE HAUT-PARLEUR DE TÉLÉPHONE...



DE QUOI ILS PAR-LENT ?!



DING-DING ! 100 MILLIARDS DE POINTS



ALORS LA MUSIQUE SUR L'ENREGISTREMENT SERVIRAIT DE VÉRIFI-CATION !



PARCE QUE BAH, C'EST LA VERSION ORIGINALE !

ÉCOLITER LA VOIX DE LILLIAN EN TRAIN DE CHANTER À TRAVERS LE HALIT-PAR-LEUR...

SA CHAN-SON EST SI INCROYABLE, ELLE NE PEUT PAS VENIR DE QUELQU'UN D'AUTRE !!

... EN
D'AUTRES
MOTS, POUR
LES APPÂTER
AVEC DE FAUX
ESPOIRS...

ON VA
OMBRE DE
ILLIAN ET
ES FAIRE
CROCHER
CET ÉNOR-
ME MEN-
SONGE.

SCANDALE

ET NOUS
NOUS DI-
RIGEONS
VERS VOUS
POUR VOUS
PORTER SE-
COURS !

LES
ÉTATS-
UNIS
D'AMÉRI-
QUE ONT
ÉTÉ RES-
TAURÉS !

LE MON-
DE N'EST
PAS DÉ-
TRUIT !!

J'AI UN
MESSA-
GE POUR
TOUS LES
HABITANTS
DU JAPON,
ÉCOUTEZ
MOI !

JE SUIS
ILLIAN
WEINBERG
DES
ÉTATS-
UNIS !

ILS
N'AURONT
PAS D'AUTRE
CHOIX QUE
D'Y CROIRE.

QU'À
L'AUTRE
BOUT DU
FIL...

LA
CANTATRICE
ILLIAN ES
TOUJOURS
EN VIE...!





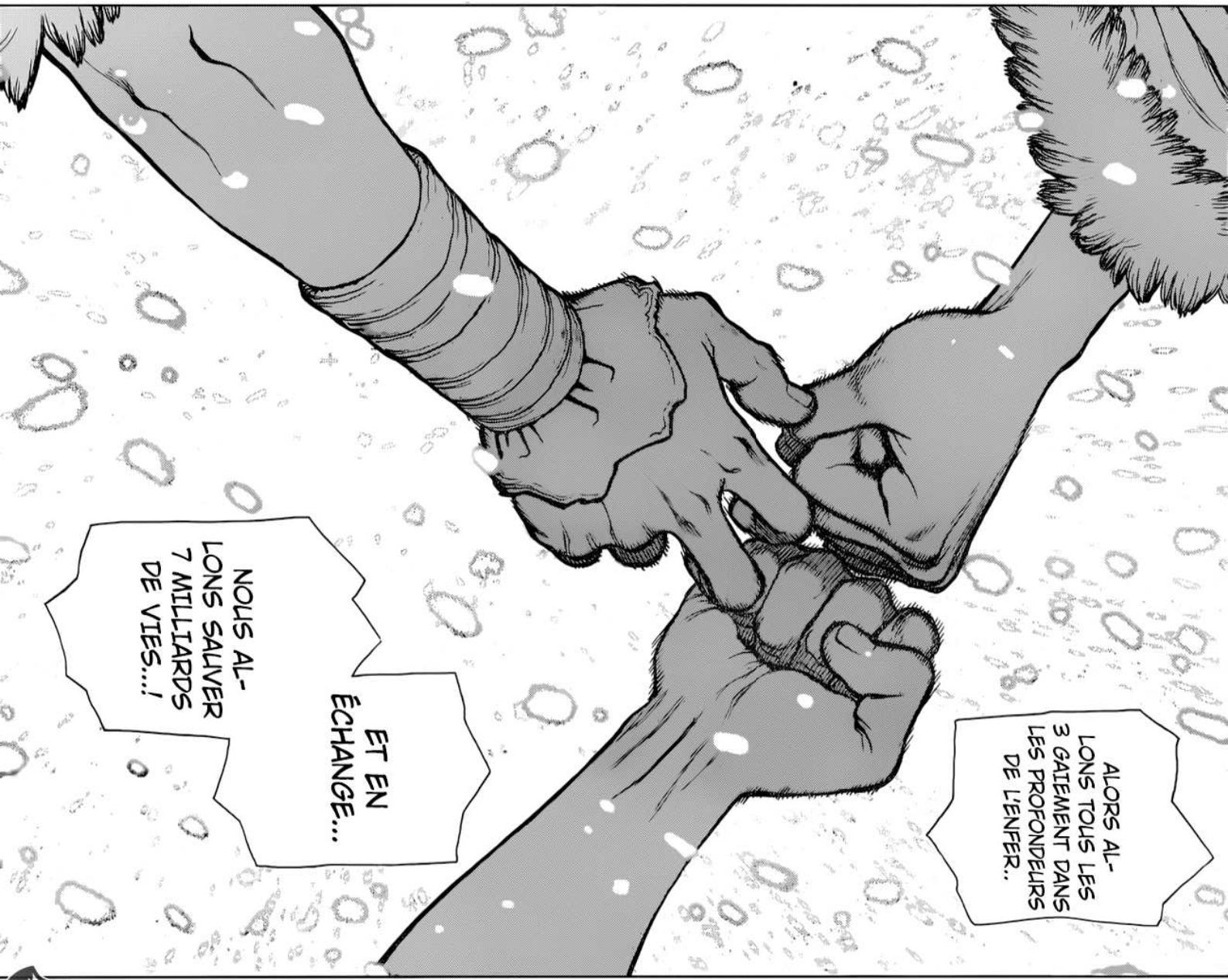
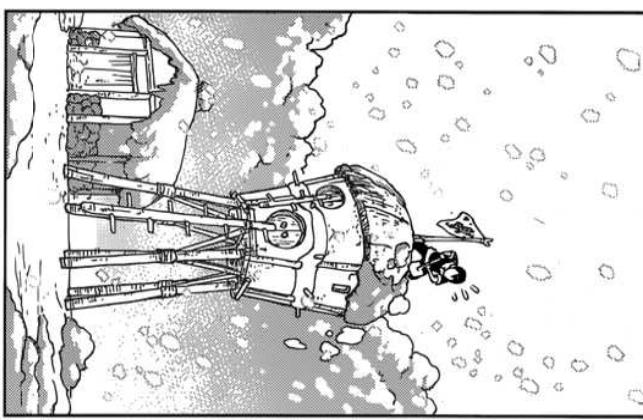
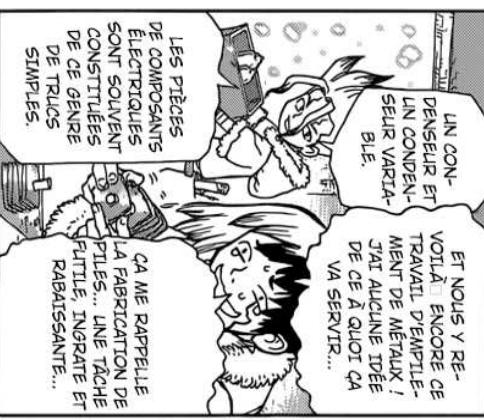
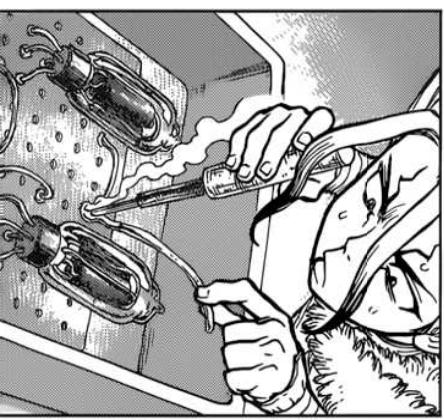




C'EST
UNE OPÉRA-
TION POUR
UN TRIO !!

ERA D'APPORT-
ER
E TÉLÉPHONE
TERMINÉ À
TAIJI !

AINSI
DONC, NOTRE
PREMIÈRE
BATAILLE...





LE CHIEN DE GARDE DE TSUKASA

...

HOMURA.

SCRNTRD

C'EST PAS UN MALVAIS CHOIX.

C'EST PILE SUR LE CHEMIN DIRECT POUR ALLER D'ICI À L'EMPIRE DE TSUKASA.

PAS POSSIBLE...

GLOUPS ! TU PEUX VOIR CA ?!

J'ESTIME QU'ELLE DOIT ÊTRE QUELQUE PART DANS CE PÉRIMÈTRE EN TRAIN DE NOUS SURVEILLER...

À EN JUGER PAR LA NEIGE QUI EST TOMBÉE DES BRANCHES...

VISION 11.0

SI ÇA ARRIVE, ON EST FICHUS !

C'EST CERTAIN QU'ELLE S'ATTEND À CE QU'ON FAISE UNE ATTAQUE PRÉVENTIVE.

LE PIRE DES SCÉNARIOS SERAIT QUE TSUKASA APRENNE QU'ON A DES TÉLÉPHONES.

RIEN NE DIT QU'ELLE NE POURRA PAS VOUS REPÉRER ET VOUS PISTER.

SI VOUS PRENEZ TOUTS LINE GRANDE QUANTITÉ DE VIVRES AVEC VOUS POUR CE VOYAGE...

DE TOUTE FAÇON, CE SERAIT PEINE PERDUE~ HOMURA EST AUSSI RAPIDE QUE KOHAKU.

REGARDE NOTRE GROSSE CARGAISON, BOLOSSE !

ET POURQUOI PAS ALLER LE PLUS VITE POSSIBLE ?

AUCUN PROBLÈME.

ET SI ON SORTAIT DISCRÈTEMENT AU BEAU MILIEU DE LA NUIT...?

ON VA TRANSPORTER DES CHOSES COMME LE TUBE CATHODIQUE, SI ON TRÉBLICHE ET QU'ON TOMBE DANS LE NOIR, C'EST GAME OVER.

ET PENDANT CETTE OLIVERTURE, C'EST LÀ QU'ON PASSERA À L'ACTION !

AVEC UN OBJET SCIENTIFIQUE SURPRENANT...

ON VA ATTRIER L'ATTENTION D'HOMURA DANS LA DIRECTION OPPOSÉE.

EN TERME DE PIUSSANCE, L'EXPLOSION PRODUITE SERA ASSEZ MERDIQUE, MAIS SON VOLUME SONORE SERA ASSOURDISSANT !

CETTE MIXTURE GAZELUSE EST AUSSI APPELÉE "GAZ DÉTONANT".

SI ON EN VERSE DANS UN BALLON FAIT PAR EXEMPLE AVEC UNE VESSIE DE CERF...

SI TU FAIS PASSER DU COURANT ÉLECTRIQUE DANS L'EAU...

L'HYDROGÈNE ET L'OXYGÈNE VONT BULLER.





